



AGENȚIA DE STAT PENTRU
PROPRIETATEA INTELECTUALĂ
A REPUBLICII MOLDOVA



2019

RAPORT ANUAL

annual report



2019

RAPORT ANUAL

annual report



Misiunea noastră

Acordăm protecție juridică pe teritoriul RM invențiilor, soiurilor de plante, mărcilor, DMI, IG, DO, STG, DA și DC.

Creăm, perfecționăm și ajustăm cadrul legal național în domeniul PI în conformitate cu standardele și bunele practici internaționale.

Oferim servicii specializate, de informare, consultanță, instruire etc.

Contacte

Vino de luni până vineri, între orele 8.00-16.30 sau poți aplica online **24/24** pe e-agepi.md

str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1
mun. Chișinău, MD-2024,
Republica Moldova

(373 22) 400 500
(373 22) 400 508
(373 22) 440 119
office@agepi.gov.md
www.agepi.gov.md

Our Mission

We grant legal protection in the of the RM to inventions, plant varieties, trademarks, ID, GIs, AO, TSG, CR and RR.

We create, improve and adjust the national legal framework in the field of IP in accordance with the international standards and good practices.

We provide specialized information, consultancy, training services, etc.

Contacts

Come from Monday to Friday, between 8:00-16:30 or you can apply online **24/24** on e-agepi.md

1/24, Andrei Doga Str.
Chisinau, MD-2024,
Republic of Moldova



CUPRINS

CONTENTS

4

Cuvânt-înainte
Foreword

6

Realizările principale ale anului
Main Achievements of the Year

8

Activitatea de brevetare/ înregistrare a OPI
IPO Patenting/Registration Activity

32

Activitatea în domeniul juridic
Activity in the Legal Field

40

Promovare și relații internaționale
Promotion and International Relations

78

Management instituțional
Institutional Management

81

Statistică
Statistics

90

Acțiuni prioritare pentru anul 2020
Priority actions for 2020

92

Listă de abrevieri
List of Abbreviations

CUVÂNT-ÎNAINTE

FOREWORD



Stimați cititori,

Îmi revine onorata misiune să vă prezint Raportul anual privind activitatea Agenției de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova în anul 2019.

Raportul reflectă principalele rezultate ale activității complexe și multilaterale a AGEPI, cele mai notabile evenimente și acțiuni desfășurate în anul ce s-a scurs. În mod tradițional, publicația conține informații relevante,

Dear readers,

I have the honored mission to present to you the Annual Report on the activity of the State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova in 2019.

The report reflects the main results of the complex and multilateral activity of AGEPI, the most notable events and actions carried out in the past year. Traditionally, the publication contains relevant informa-



inclusiv date statistice și analitice, cu privire la procesele de brevetare/înregistrare a obiectelor de proprietate intelectuală, evoluțiile legislative, dar și activitățile de promovare a PI pe plan național și internațional.

Anul 2019 a fost unul bogat în evenimente importante și realizări, printre care doresc să menționez lansarea Hărții interactive a produselor tradiționale și indicațiilor geografice din Republica Moldova și realizarea primului curs de instruire la distanță în domeniul proprietății intelectuale în limba română.

Au fost consolidate capacitățile instituționale ale Agenției și a fost depus un efort considerabil pentru asigurarea cadrului regulator și asumarea plină a statutului de autoritate administrativă centrală. În paralel, s-a reușit recertificarea Sistemului de Management al Calității, în conformitate cu standardul ISO 9001:2015 implementat în cadrul instituției și integrarea unor instrumente informaționale menite să faciliteze accesul solicitanților la serviciile oferite de AGEPI.

Au fost aprofundate relațiile de colaborare cu organizațiile internaționale și naționale de profil și au fost organizate evenimente de nivel internațional precum Expoziția Internațională Specializată INFOINVENT, Seminarul anual regional privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală, Conferința Inovațională Internațională ș.a. Aceste și alte aspecte ale activității noastre sunt reflectate în prezentul Raport.

Ne dorim ca această publicație să fie utilă și comprehensivă și să servească drept referință pentru utilizatorii sistemului de proprietate intelectuală, acordând credibilitate și consistență activității AGEPI.

Cu respect,
Viorel IUSTIN,
Director general al AGEPI

tion, including statistical and analytical data, on the intellectual property objects patenting/registration processes, the legislative developments, and also the IP promotion activities nationally and internationally.

The year 2019 was rich in important events and achievements, among which I would like to mention the launch of the Interactive Map of Moldovan Traditional Products and Geographical Indications and the conduct of the first distance learning course in the field of intellectual property in Romanian.

The institutional capacities of the Agency have been strengthened and considerable effort has been made to ensure the regulatory framework and the full assumption of the status of central administrative authority. At the same time, the Quality Management System has been recertified in accordance with the ISO 9001:2015 standard implemented within the institution and the integration of information tools meant to facilitate applicants' access to the services offered by AGEPI.

Cooperation relationships with international and national profile organizations have been deepened and international events such as the International Specialized Exhibition INFOINVENT, the Annual Regional Seminar on the Enforcement of Intellectual Property Rights, the International Innovation Conference, etc., have been organized. These and other aspects of our activity are reflected in this Report.

We want this publication to be useful and comprehensive and serve as a reference for the users of the intellectual property system, giving credibility and consistency to the activity of AGEPI.

Respectfully yours,
Viorel IUSTIN,
Director General of AGEPI

REALIZĂRILE PRINCIPALE ALE ANULUI MAIN ACHIEVEMENTS OF THE YEAR

Recertificarea Sistemului de Management al Calității, implementat în cadrul AGEPI, în conformitate cu standardul ISO 9001:2015

Recertification of the Quality Management System, implemented within AGEPI, in accordance with ISO 9001:2015 standard



Aderarea Republicii Moldova la programul OMPI e-PCT, care oferă posibilitatea de a depune și de a vizualiza cereri internaționale și alte documente în orice limbă; de a primi notificări online; de a transmite online cererea internațională la BI OMPI și la autoritatea internațională de cercetare documentară desemnată; accesul securizat al solicitanților la cererile lor internaționale depuse etc.

Accession of the Republic of Moldova to the WIPO e-PCT Program, which offers the possibility of filing and viewing international applications and other documents in any language; receiving online notifications; transmitting international application online to the WIPO IB and to the designated International Search Authority; securing access of applicants to their international applications filed, etc.

115

evenimente organizate
events organized

3100

de participanți
participants

19000

de materiale promoționale
distribuite

promotional materials
distributed

Lansarea Hărții interactive a produselor tradiționale din Republica Moldova protejate prin indicații geografice și cu potențial de a fi protejate prin IG

Launch of the Interactive Map of Traditional Moldovan Products protected by geographical indications and with potential to be protected by GIs



Aderarea AGEPI la instrumentul de clasificare DesignClass elaborat de EUIPO

Accession of AGEPI to the DesignClass Classification Tool developed by EUIPO

Elaborarea Ghidului de examinare a cererilor de înregistrare a desenelor și modelelor industriale cu scopul prezentării practicii AGEPI privind aplicarea Legii nr.161/2007 și a altor acte normative (în vigoare din 01.01.2020)

Elaboration of the Guide to the Examination of Industrial Design Applications for the purpose of presenting the AGEPI practice regarding the application of Law No.161/2007 and other normative acts (in force from 01.01.2020)

Înregistrarea primei specialități tradiționale garantate din Republica Moldova - desertul tradițional moldovenesc „PRUNE UMLUTE CU MIEZ DE NUCĂ”

Registration of the first traditional specialty guaranteed in the Republic of Moldova - the traditional Moldovan dessert “PLUMS STUFFED WITH WALNUT KERNEL”



Lansarea platformei e-learning AGEPI și a primului curs de instruire la distanță „Cum se protejează drepturile de proprietate intelectuală în Republica Moldova” în scopul perfecționării și modernizării procesului de instruire în domeniul PI

Launch of the AGEPI e-Learning Platform and the first distance learning course “How to Protect Intellectual Property Rights in the Republic of Moldova” in order to improve and modernize the training process in the IP field



1345

de cereri de validare a brevetelor europene în RM

applications for validation of European patents in RM

40

de brevete europene validate în RM

European patents validated in RM

Lansarea unui nou serviciu gratuit - verificarea prealabilă a formularelor cererilor de înregistrare a IG, DO, STG și a documentelor unice respective

Launch of a new free service - prior checking of the GI, AO, TSG registration application forms and the respective unique documents



ACTIVITATEA DE BREVETARE/ÎNREGISTRARE A OPI IPO PATENTING/REGISTRATION ACTIVITY

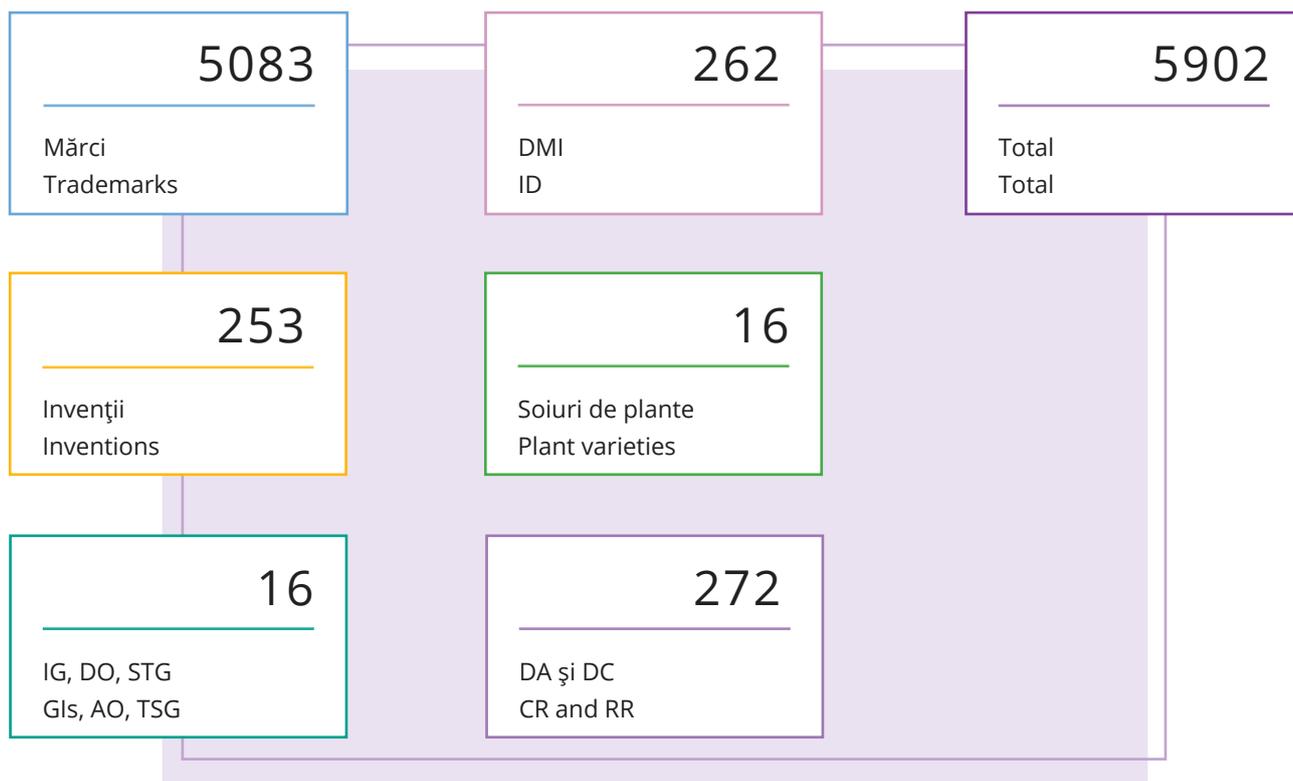


Constatări generale

General Findings

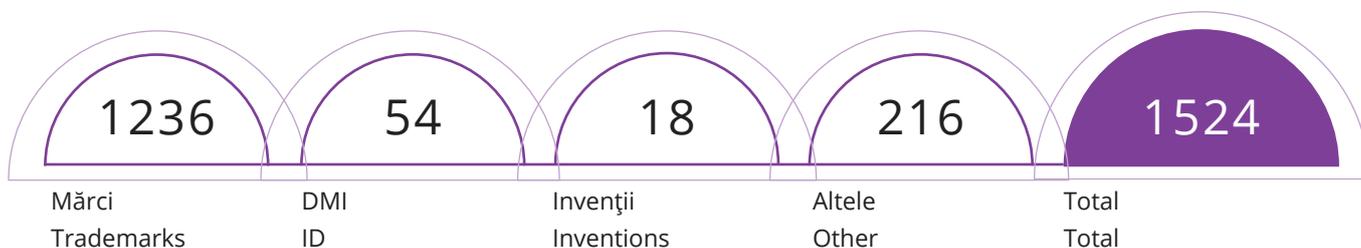
Cereri de acordare a protecției

Applications for the grant of protection



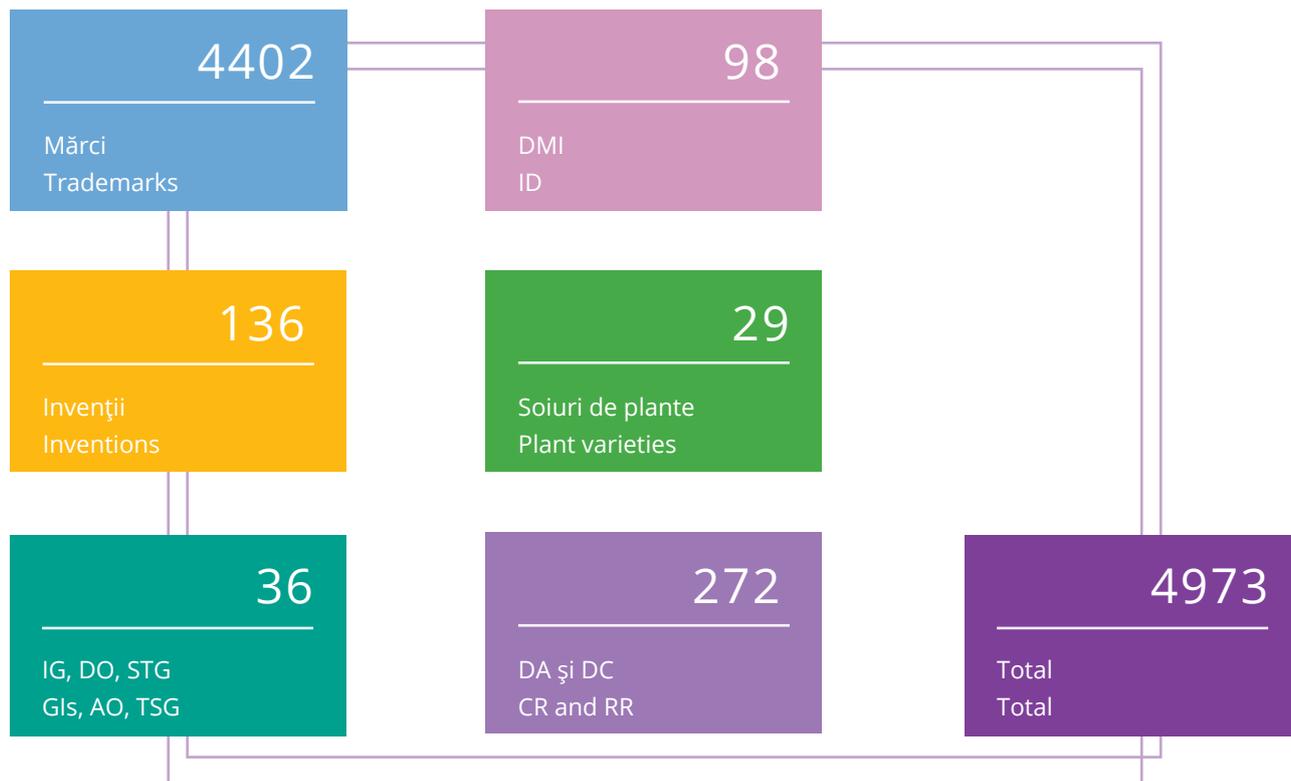
Depunerea online prin e-agepi.md
(cereri și documente conexe, procedura națională)

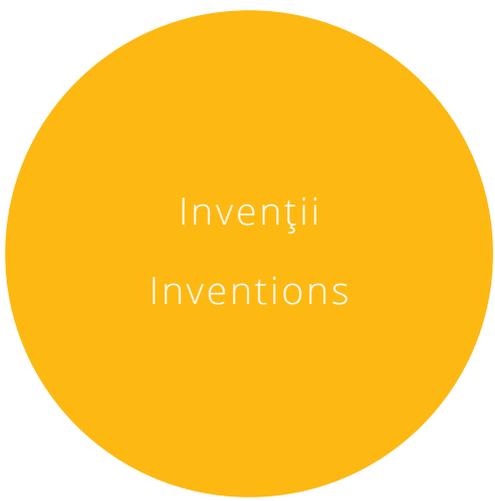
Online filing via e-agepi.md
(applications and related documents, national procedure)



OPI brevetate/înregistrate
(proceduri națională + internațională)

Patented/registered IPO
(national + international procedures)





Invenții
Inventions



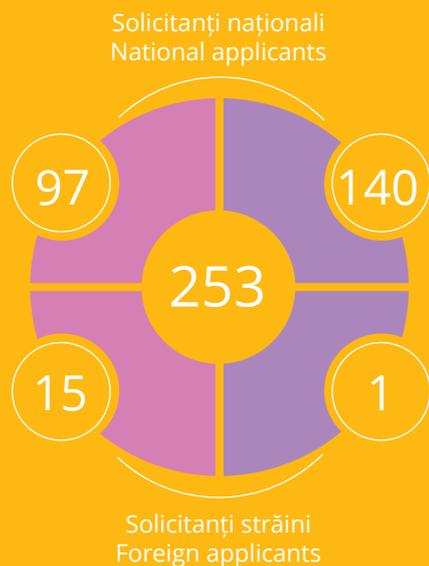
Soiuri de plante
Plant varieties



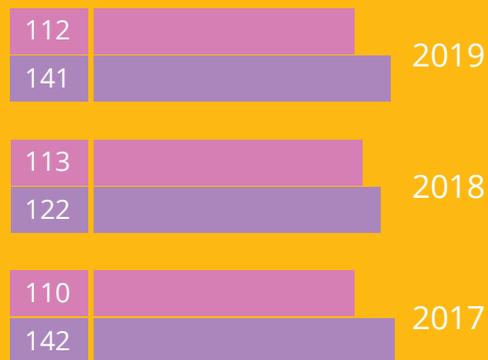
● Brevete de invenție
Patents for invention

● Brevete de invenție de scurtă durată
Short-term patents for invention

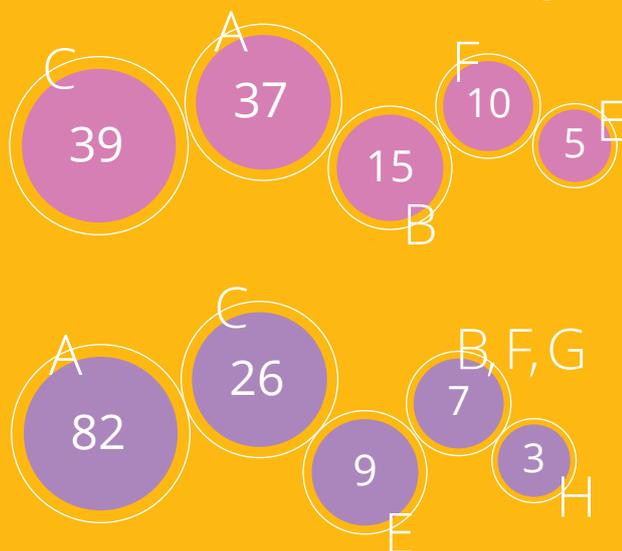
CERERI DEPUSE FILED APPLICATIONS



DINAMICA DEPUNERII CERERILOR DYNAMICS OF FILING APPLICATIONS



TOP SECTIUNI CIB* IPC SECTIONS*



- A Necesități curente ale vieții
Human Necessities
- B Tehnici industriale diverse; transporturi
Performing Operations; Transporting
- C Chimie; Metalurgie
Chemistry; Metallurgy
- E Construcții fixe
Fixed Constructions
- F Mecanică; Iluminat; Încălzire; etc.
Mechanical Engineering; Lighting; Heating; etc.
- G Fizică
Physics
- H Electricitate
Electricity

* Informația privind secțiunile CIB reflectă domeniile de interes ale solicitanților pentru obținerea brevetelor pe teritoriul RM.
Information on the IPC sections reflects the areas of interest of the applicants for obtaining patents on the territory of the RM.

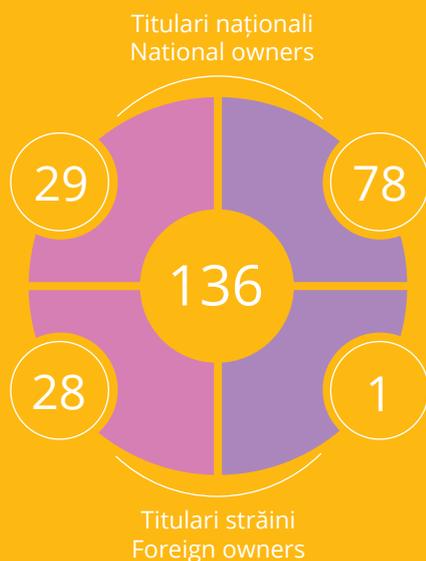
● Brevete de invenție
Patents for invention

● Brevete de invenție de scurtă durată
Short-term patents for invention

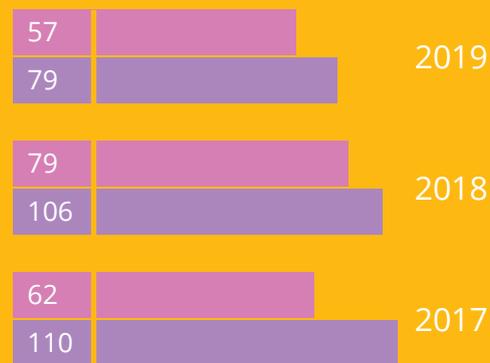
TOP SOLICITANȚI NAȚIONALI NATIONAL APPLICANTS



BREVETE ELIBERATE ISSUED PATENTS



DINAMICA ELIBERĂRII BREVETELOR DYNAMICS OF ISSUING PATENTS



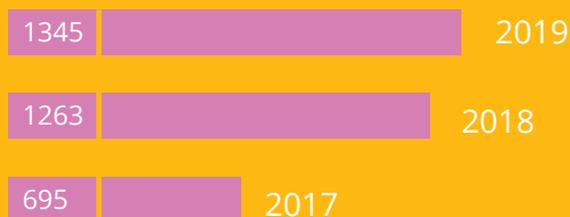
● 7 Prelungite
Extended

VALIDAREA BREVETELOR EUROPENE ÎN REPUBLICA MOLDOVA

VALIDATION OF EUROPEAN PATENTS IN THE REPUBLIC OF MOLDOVA



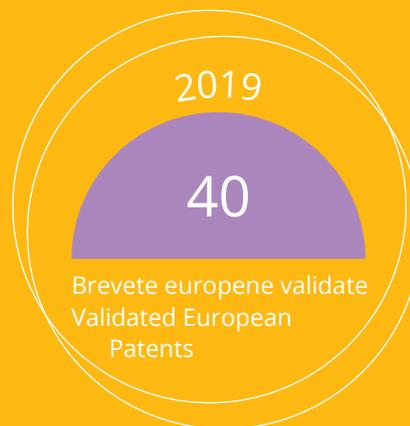
DINAMICA DEPUNERII CERERILOR DYNAMICS OF FILING APPLICATIONS



TOP SECȚIUNI CIB, % TOP IPC SECTIONS, %



- A Necesități curente ale vieții
Human Necessities
- B Tehnici industriale diverse; transporturi
Performing Operations; Transporting
- C Chimie; Metalurgie
Chemistry; Metallurgy
- F Mecanică; Iluminat; Încălzire; etc.
Mechanical Engineering; Lighting; Heating; etc.
- G Fizică
Physics



TOP ȚĂRI, % TOP COUNTRIES, %



BREVETE EURASIATICE
EURASIAN PATENTS

2195 2019

DINAMICA MENȚINERII ÎN VIGOARE
DYNAMICS OF MAINTENANCE IN FORCE

2625 2018

3176 2017

DURATA MEDIE DE MENȚINERE ÎN VIGOARE, ANI
AVERAGE DURATION OF MAINTENANCE, YEARS



BI, titulari străini*
PI, foreign owners*



BI, titulari naționali
PI, national owners



BI eurasiatice
Eurasian PI



BISD
STPI

* În baza cererilor depuse prin PCT și direct la AGEPI

* On the basis of applications filed under the PCT and directly with AGEPI

VALABILITATEA BREVETELOR ÎN RM LA 31.12.2019
VALIDITY OF PATENTS IN THE RM ON 31.12.2019



Brevete eurasiatice
Eurasian patents



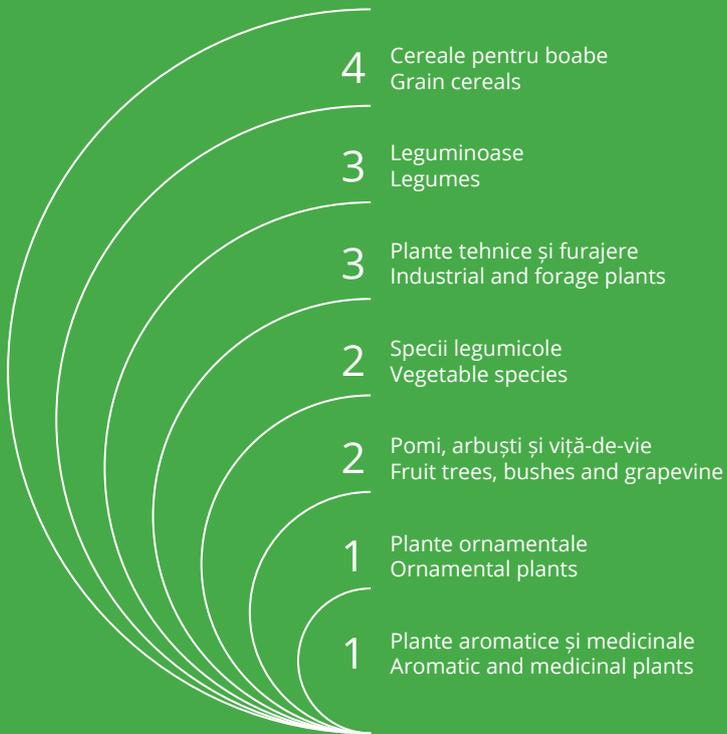
Brevete eliberate de AGEPI
Patents issued by AGEPI



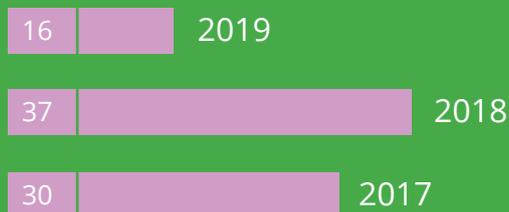
Brevete europene validate
Validated European patents

2984

CERERI DEPUSE FILED APPLICATIONS



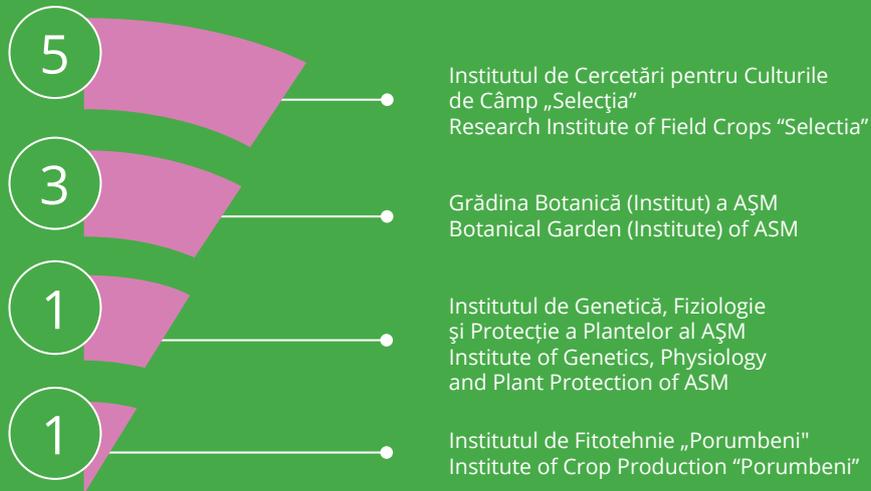
DINAMICA DEPUȘII CERERILOR DYNAMICS OF FILING APPLICATIONS



» Ca rezultat al examinării cererilor de brevet pentru soi de plantă au fost adoptate 46 de hotărâri de acordare a brevetului, cu 28 mai multe decât în 2018, și 1 hotărâre de retragere; au fost publicate 22 de cereri.

As a result of examination of variety patent applications, 46 decisions to grant a patent were adopted, with 28 more than in 2018, and 1 decision of withdrawal; 22 applications were published.

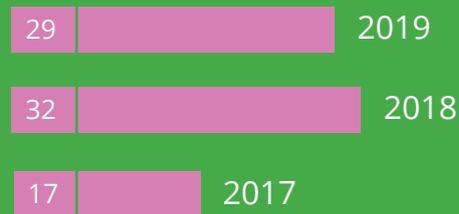
TOP SOLICITANȚI NAȚIONALI NATIONAL APPLICANTS



TOP CULTURI CROPS

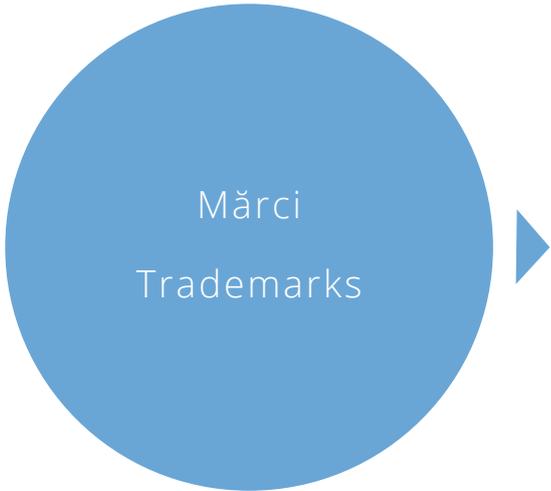


DINAMICA ELIBERĂRII BREVETELOR DYNAMICS OF ISSUING PATENTS

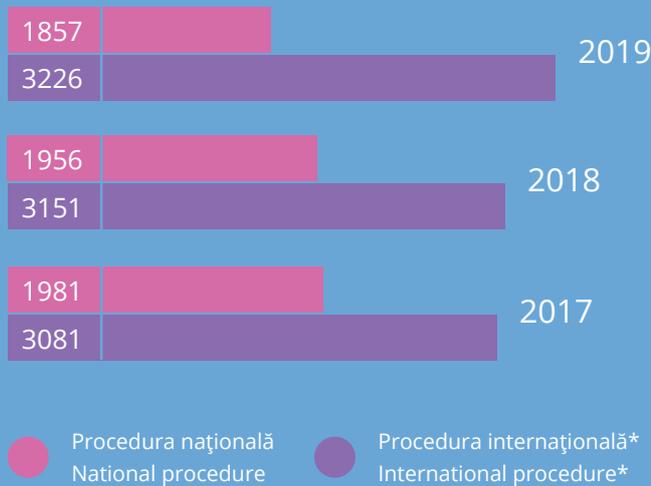


VALABILITATEA BREVETELOR ÎN RM LA 31.12.2019 VALIDITY OF PATENTS IN THE RM ON 31.12.2019





DINAMICA DEPUNERII CERERILOR DYNAMICS OF FILING APPLICATIONS



» La 31.12.2019 numărul total al cererilor de înregistrare a mărcilor recepționate pe întreaga perioadă de activitate a AGEPI s-a ridicat la 134265, inclusiv 48841 – prin procedura națională și 85424 – prin procedura internațională.

On 31.12.2019, the total number of trademark registration applications received throughout the entire period of AGEPI activity amounted to 134,265 including 48,841 – under the national procedure and 85,424 – under the international procedure.

TOP ȚĂRI COUNTRIES

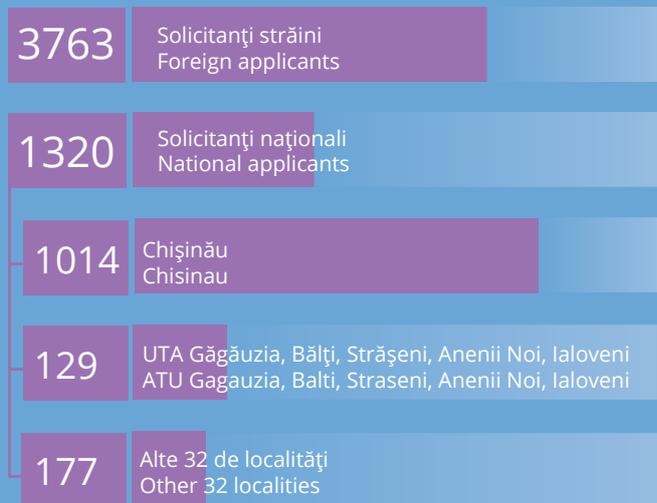
MD  1320

CN  490

RU  451

US  362

EM  342

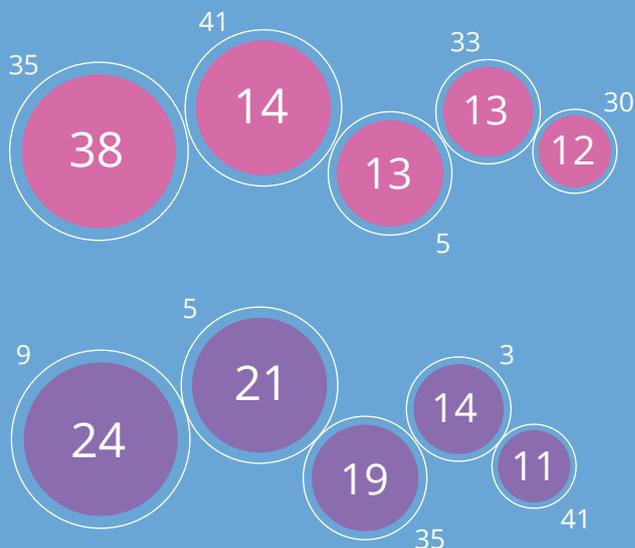


* Cereri de înregistrare internațională conform Sistemului de la Madrid
 * Applications for international registration under the Madrid System

● Procedura națională
National procedure

● Procedura internațională
International procedure

TOP CLASE CIPS, % ICGS CLASSES, %



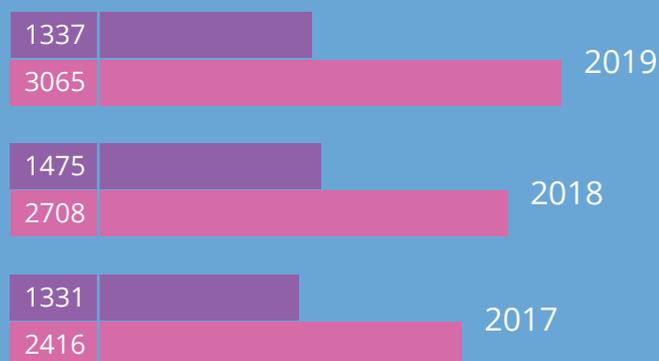
- 3 Produse cosmetice
Cosmetics
- 5 Produse farmaceutice
Pharmaceuticals
- 9 Aparate și instrumente științifice
Scientific apparatus and instruments
- 30 Cafea, ceai, cacao și înlocuitori de cafea
Coffee, tea, cocoa and artificial coffee
- 33 Băuturi alcoolice
Alcoholic beverages
- 35 Publicitate
Advertising
- 41 Educație
Education

TOP SOLICITANȚI APPLICANTS



PROTECȚIE ACORDATĂ GRANTED PROTECTION

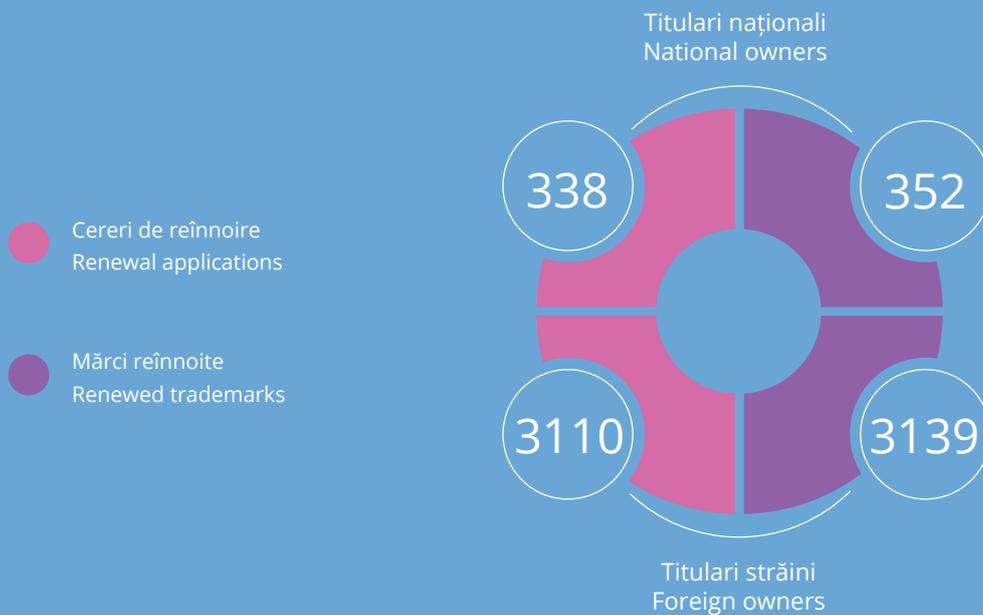
- Procedura națională
National procedure
- Procedura internațională
International procedure



TOP ȚĂRI COUNTRIES



REÎNNOIRI RENEWALS



VALABILITATEA MĂRCILOR ÎN RM LA 31.12.2019 VALIDITY OF TRADEMARKS IN THE RM ON 31.12.2019



Înregistrări naționale
National registrations

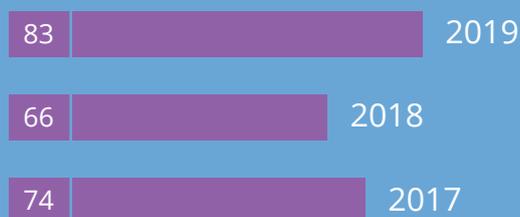


Înregistrări internaționale
International registrations

73555

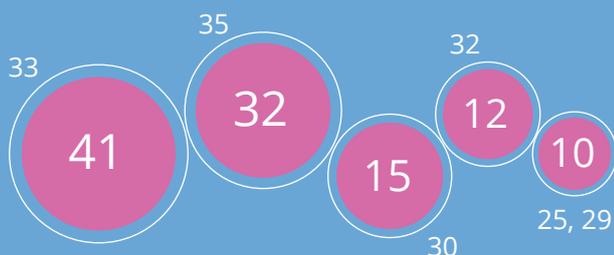
DEPUNEREA CERERILOR INTERNAȚIONALE CU ORIGINEA MD FILING OF INTERNATIONAL APPLICATIONS WITH THE MD ORIGIN

DINAMICA DEPUNERII CERERILOR INTERNAȚIONALE CU ORIGINEA MD DYNAMICS OF FILING INTERNATIONAL APPLICATIONS WITH THE MD ORIGIN



» Mărcile autohtone au fost înaintate spre protecție în 69 de părți contractante ale Sistemului de la Madrid (față de 56 în 2018)
Domestic trademarks were submitted for protection in 69 Contracting Parties to the Madrid System (compared with 56 in 2018)

TOP CLASE CIPS ICGS CLASSES



- 25 Îmbrăcăminte, încălțăminte
Clothing, footwear
- 29 Carne, pește, păsări, vânat
Meat, fish, poultry, game
- 30 Cafea, ceai, cacao și înlocuitori de cafea
Coffee, tea, cocoa and artificial coffee
- 32 Bere, băuturi nealcoolice
Beers, non-alcoholic beverages
- 33 Băuturi alcoolice
Alcoholic beverages
- 35 Publicitate
Advertising

TOP ȚĂRI DESEMNATE DESIGNATED COUNTRIES

» În anul 2019, în preferințele solicitanților naționali apar SUA (desemnată în 17 cereri), Kazahstan și Polonia (câte 16 cereri), Republica Cehă (14), Germania (13), Slovacia (10)

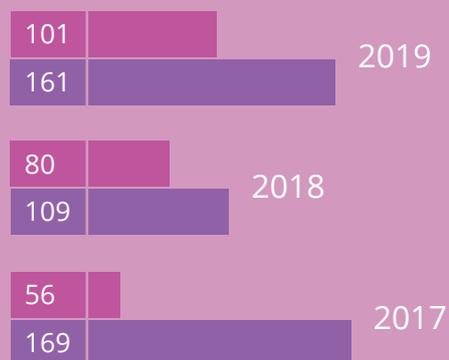
In 2019, in the preferences of national applicants appear the USA (designated in 17 applications), Kazakhstan and Poland (16 applications each), Czech Republic (14), Germany (13), Slovakia (10)



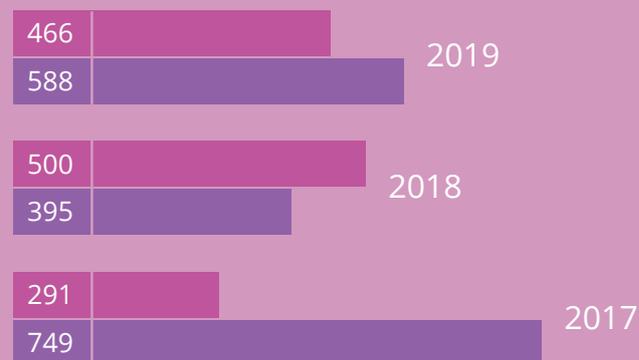
● Procedura națională
National procedure

● Procedura internațională*
International procedure*

DINAMICA DEPUNERII CERERILOR DYNAMICS OF FILING APPLICATIONS



DINAMICA DMI INCLUSE ÎN CERERILE DEPUSE** DYNAMICS OF ID INCLUDED IN THE FILED APPLICATIONS**



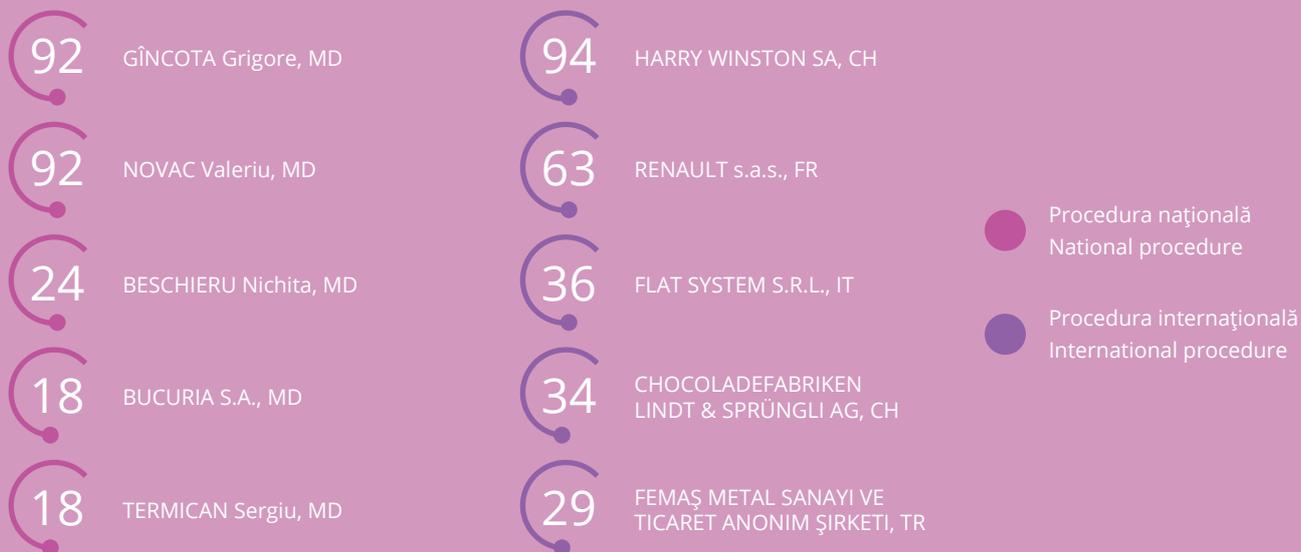
TOP CLASE, DMI CLASSES, ID



* Cereri de înregistrare internațională conform Aranjamentului de la Haga
* Applications for international registration under the Hague Agreement

** Într-o cerere de înregistrare pot fi incluse până la 100 de DMI
** Up to 100 IDs can be included in an application for registration

TOP SOLICITANȚI, DMI APPLICANTS, ID



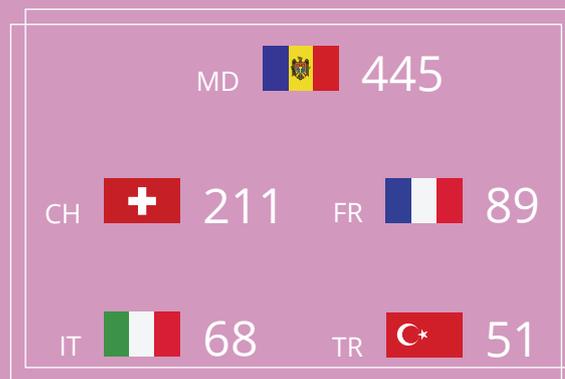
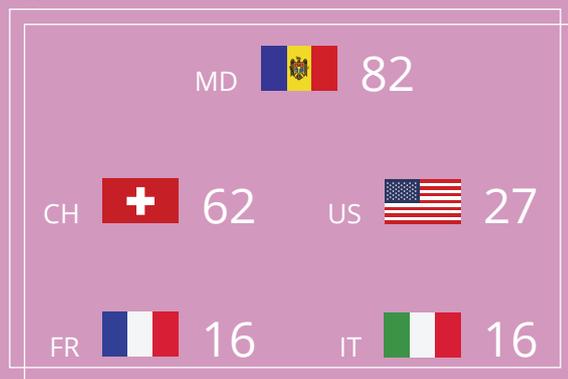
» În fruntea clasamentului celor mai activi solicitanți prin procedura națională s-au plasat persoane fizice, acest fapt datorându-se reducerilor la achitarea tarifelor de care aceștia beneficiază. În contrast cu solicitanții naționali, cei mai activi solicitanți străini sunt persoane juridice

At the top of the ranking of the most active applicants through the national procedure were placed natural persons, this fact being due to the reductions in the payment of tariffs that they benefit from. In contrast to national applicants, the most active foreign applicants are legal entities

TOP ȚĂRI COUNTRIES

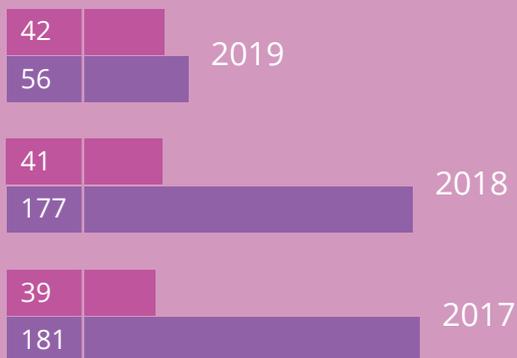
Cereri
Applications

DMI
ID

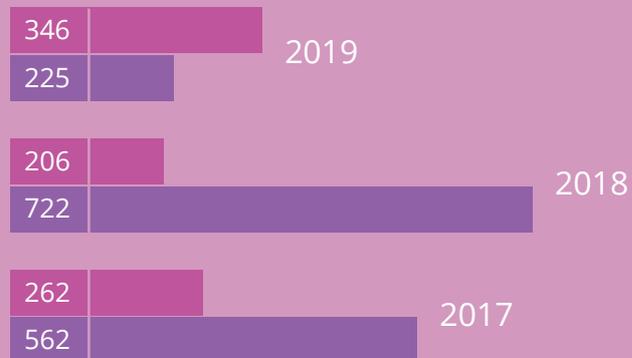


PROTEȚIE ACORDATĂ GRANTED PROTECTION

Înregistrări
Registrations



DMI cuprinse în înregistrări
ID included in the registrations



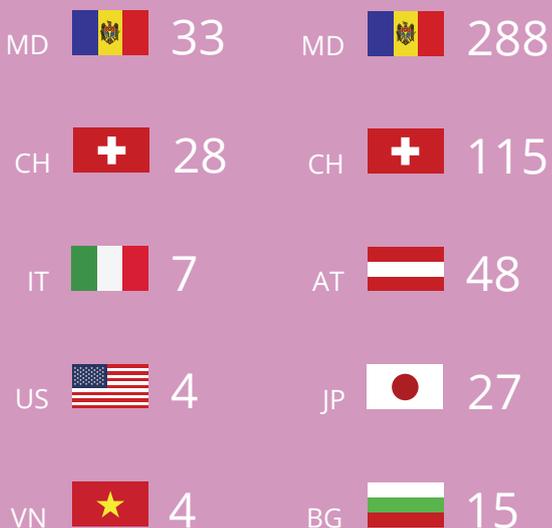
● Procedura națională
National procedure

● Procedura internațională
International procedure

TOP ȚĂRI COUNTRIES

Înregistrări
Registrations

DMI
ID



VALABILITATEA DMI ÎN RM LA 31.12.2019
VALIDITY OF ID IN THE RM ON 31.12.2019

493

Înregistrări naționale
National registrations

2477

Înregistrări internaționale
International registrations

DINAMICA DEPUNERII CERERILOR
DE ÎNREGISTRARE A DO
DYNAMICS OF FILING APPLICATIONS
FOR REGISTRATION OF AO



CERERI DEPUSE (DO)
FILED APPLICATIONS (AO)



Procedura națională
National procedure



Aranjamentul de la Lisabona
Lisbon Agreement

CERERI DEPUSE PRIN PROCEDURA NAȚIONALĂ
APPLICATIONS FILED UNDER THE NATIONAL PROCEDURE

Cereri de înregistrare a IG
GI registration applications

- » Prune deosebite de Lalova
Special prunes of Lalova
- » Miere din Codrii Moldovei
Honey from Codrii Moldovei
- » Pistil de Valea Răutului
Fruit paste of Valea Rautului

Cereri de înregistrare a DO
AO registration applications

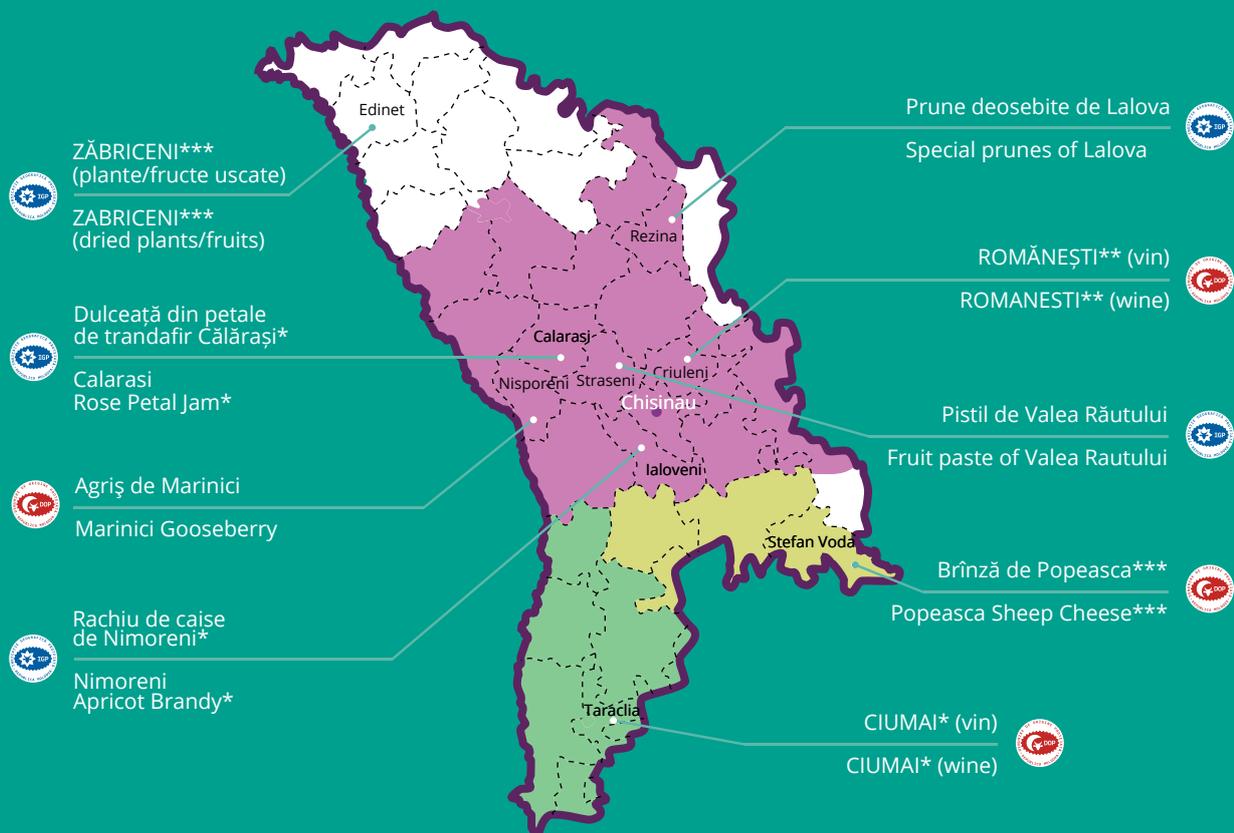
- » Brânză de Măgura
Magura cheese
- » Agriș de Marinici
Marinici Gooseberry

Cerere de înregistrare a STG
TSG registration applications

- » Prune umplute cu miez de nucă
Plums stuffed with walnut kernel

HARTA IG, DO, STG AUTOHTONE PROTEJATE

MAP OF PROTECTED INDIGENOUS GI, AO, TSG



STG „Prune umplute cu miez de nucă” (tot teritoriul RM)
TSG “Plums stuffed with walnut kernel” (the entire territory of the RM)

IGP pentru vinuri:
PGI for wines:

Valul lui Traian* Ștefan Vodă* Codru*
 Valul lui Traian* Stefan Vodă* Codru*

IGP pentru rachiu de vin învechit:
PGI for obsolete wine brandy:

DIVIN* (tot teritoriul RM)
DIVIN* (the entire territory of the RM)

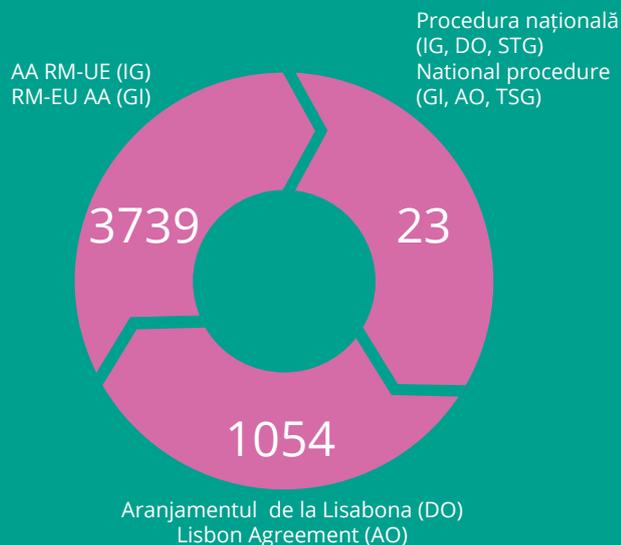
* Protejate în baza AA RM-UE
* Protected under the RM-EU AA

** Beneficiază de protecție și prin
Aranjamentul de la Lisabona (25 de state)
** It also benefits from protection
under the Lisbon Agreement (25 states)

*** Înaintate spre protecție în UE în baza AA RM-UE
(în proces de examinare)

*** Submitted for protection in the EU under the RM-EU AA
(under examination)

IG, DO, STG PROTEJATE ÎN RM LA 31.12.2019 GI, AO, TSG PROTECTED IN THE RM ON 31.12.2019



PROCEDURA NAȚIONALĂ NATIONAL PROCEDURE

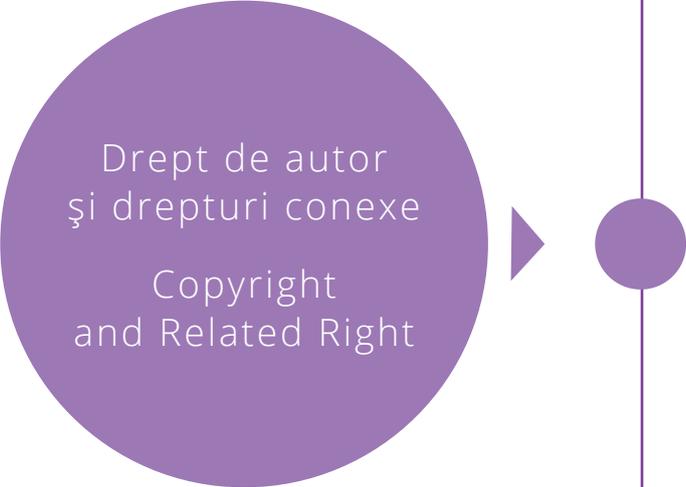


» Protecția juridică a indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate pe teritoriul Republicii Moldova se asigură:

- în temeiul înregistrării lor la AGEPI, în modul stabilit de Legea nr. 66/2008, sau
- în baza tratatelor internaționale, inclusiv a acordurilor bilaterale, la care RM este parte

The legal protection of geographical indications, appellations of origin, traditional specialties guaranteed in the Republic of Moldova shall be provided:

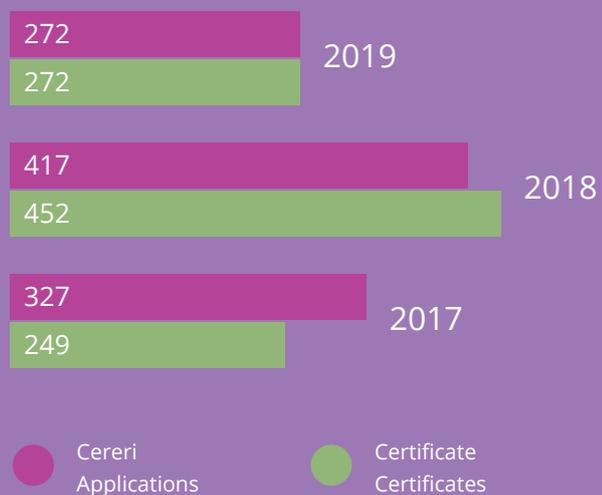
- on the basis of their registration with AGEPI, as established by the Law No. 66/2008, or
- under international treaties, including bilateral agreements, to which the RM is a party



Drept de autor
și drepturi conexe

Copyright
and Related Right

DINAMICA DEPUNERII CERERILOR
ȘI ELIBERĂRII CERTIFICATELOR
DYNAMICS OF FILING APPLICATIONS
AND ISSUING CERTIFICATES



MARCAJE DE CONTROL ELIBERATE (pentru CD/DVD)
ISSUED CONTROL MARKS (for CD/DVD)



opere audiovizuale
audiovisual works

programe pentru calculator
computer programs

fonograme
phonograms

TOP OBIECTE ÎNREGISTRATE
REGISTERED OBJECTS



ACTIVITATEA ÎN DOMENIUL JURIDIC

ACTIVITY IN THE LEGAL FIELD



Activitatea normativă în domeniul protecției proprietății intelectuale

Un sistem de proprietate intelectuală eficient și echitabil constituie un instrument important de dezvoltare economică și de progres social și cultural. Din aceste considerente cadrul normativ național ce reglementează acest domeniu se află în continuă perfecționare pentru a corespunde în totalitate rigorilor și standardelor internaționale, pentru a fi capabil să asigure buna funcționare a mecanismelor de protecție oferite solicitanților și titularilor drepturilor de proprietate intelectuală, dar și pentru a răspunde solicitărilor de obținere a protecției asupra OPI în termen mai restrâns, aspect extrem de esențial în contextul dezvoltării dinamice a relațiilor economice și a interesului concurențial al agenților economici pe piață.

Astfel, pe parcursul anului 2019, activitățile de perfecționare a cadrului normativ din domeniul proprietății intelectuale s-au axat atât pe elaborarea unor noi inițiative normative, cât și pe continuarea promovării proiectelor de acte normative demarate, majoritatea acțiunilor fiind realizate în contextul implementării obiectivelor stabilite în Strategia națională în domeniul proprietății intelectuale până în anul 2020, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 880/2012, precum și a clauzelor Acordului de Asociere RM-UE și ale Planului național de acțiuni pentru implementarea Acor-

Normative Activity in the Field of Intellectual Property Protection

An efficient and equitable intellectual property system is an important tool for economic development and for social and cultural progress. For these reasons, the national normative framework that regulates this field is constantly being improved to fully comply with international rigors and standards, to be able to ensure the proper functioning of the protection mechanisms offered to the applicants and holders of intellectual property rights, as well as to respond to requests for obtaining protection of intellectual property objects in a shorter term, an extremely essential aspect in the context of the dynamic development of economic relations and the competitive interest of economic agents on the market.

Thus, during the year 2019, the activities of improving the normative framework in the field of intellectual property focused both on elaboration of new normative initiatives and further promotion of the draft normative acts started, most of the actions being carried out in the context of implementation of the objectives set out in the National Intellectual Property Strategy until 2020, approved by Government Decision No. 880/2012, as well as the clauses of the RM-EU Association Agreement and of the National Action Plan for the implementation of the Republic of Moldova

dului de Asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană în perioada 2017-2019, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.1472/2016.

Prin urmare, în scopul dezvoltării sistemului de protecție a PI, în perioada de referință au fost promovate următoarele proiecte de acte normative:

↘ Proiectul Legii pentru modificarea Legii nr. 139/2010 privind dreptul de autor și drepturile conexe, elaborat în vederea realizării pct.291 din Planul național de acțiuni pentru implementarea Acordului de Asociere RM-UE în perioada 2017-2019, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 1472/2016. Amendamentele propuse vizează transpunerea mai multor reglementări cu relevanță comunitară, inclusiv ale Directivei 2014/26/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind gestiunea colectivă a drepturilor de autor și a drepturilor conexe și acordarea de licențe multiteritoriale pentru drepturile asupra operelor muzicale pentru utilizare online pe piața internă și au drept scop stabilirea regulilor clare privind gestiunea colectivă a dreptului de autor și a drepturilor conexe și, nu în ultimul rând, reglementarea modului transparent de colectare, repartizare și achitare efectivă a remunerației de autor către titularii DA și DC.

↘ Proiectul Legii pentru modificarea Legii nr. 50/2008 privind protecția invențiilor, elaborat în scopul consolidării cadrului juridic în domeniul protecției invențiilor, în special prin punerea în aplicare eficientă în cadrul legislației naționale a flexibilităților oferite prin Acordul TRIPs, una dintre acestea fiind acordarea licențelor obligatorii de către instanța de judecată la cererea persoanelor vizate sau de către ministerele care asigură realizarea politicilor guvernamentale în domeniile de activitate care le sunt încredințate: în cazul

– European Union Association Agreement during the period 2017-2019, approved by Government Decision No.1472/2016.

Therefore, with a view to develop the IP protection system, the following draft normative acts were promoted during the reference period:

↘ Draft Law amending the Law No. 139/2010 on Copyright and Related Rights, elaborated with a view to implement point 291 in the National Action Plan for the implementation of the Republic of Moldova – European Union Association Agreement during the period 2017-2019, approved by Government Decision No. 1472/2016. The proposed amendments aim to transpose several regulations of Community relevance, including those of the Directive 2014/26/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on collective management of copyright and related rights and multi-territorial licensing of rights in musical works for online use in the internal market and have the aim of laying down clear rules on collective management of copyright and related rights and, last but not least, of regulating the collection, distribution and effective payment of author's remuneration to holders of CR and RR under transparent conditions.

↘ Draft Law amending the Law No. 50/2008 on the Protection of Inventions, elaborated with a view to strengthen the legal framework in the field of invention protection, in particular by effectively implementing within the national legislation the flexibilities offered by the TRIPs Agreement, one of them being the grant of compulsory licenses by the court at the request of the persons concerned or by the ministries that ensure the implementation of the governmental policies in the areas of activity entrusted to them: in case of an excepti-

survenirii unei situații excepționale naționale; în alte circumstanțe de urgență națională (în special, în interesul apărării naționale sau al securității și siguranței naționale); în caz de utilizare publică în scopuri necomerciale. Totodată, în sensul perfecționării și ajustării procedurilor de examinare a cererilor de brevet depuse la AGEPI, proiectul stabilește reducerea termenului de examinare de fond a cererii de la 18 luni până la 12 luni, corespunzător 9 luni (în cazul în care solicitantul depune un raport de documentare sau un raport de examinare preliminară efectuat de una dintre Administrațiile de documentare internațională sau de examinare preliminară internațională).

- ✎ Proiectul Legii pentru modificarea unor acte legislative (Legilor nr. 38/2008 privind protecția mărcilor și nr. 161/2007 privind protecția desenelor și modelelor industriale), în vederea identificării celor mai optime soluții de obținere în termene cât mai restrânse a protecției juridice a mărcilor și desenelor/modelelor industriale pe teritoriul Republicii Moldova pentru a le oferi solicitanților oportunități de înregistrare a mărcilor și desenelor/modelelor industriale în regim accelerat și obținere a certificatelor de înregistrare a acestor OPI în termen de 15 zile lucrătoare (comparativ cu 12 luni conform sistemului actual), dar și în scopul perfecționării în ansamblu a mecanismului de înregistrare a mărcilor, desenelor/modelelor industriale stabilit conform cadrului juridic existent.
- ✎ Proiectul Hotărârii Guvernului cu privire la Platforma informațională în domeniul protecției drepturilor de proprietate intelectuală, prin care urmează să fie instituită o platformă informațională, formată din Sistemul informațional privind obiectele de proprietate intelectuală (SI e-OPI) și Sistemul informațional „Registru cererilor de intervenție” (SI e-RCI), având drept scop îmbunătă-

onal national situation; in other circumstances of national emergency (in particular, in the interest of national defense or national security and safety); in case of public use for non-commercial purposes. At the same time, within the meaning of improving and adjusting the procedures for examination of patent applications filed with AGEPI, the draft sets the reduction of the term of substantive examination of the application from 18 to 12 months, corresponding to 9 months (if the applicant submits a search report or a preliminary examination report drawn up by one of the International Searching or International Preliminary Examining Authorities).

- ✎ Draft Law amending Certain Legislative Acts (Laws No. 38/2008 on the Protection of Trademarks and No. 161/2007 on the protection of Industrial Designs), with a view to identify the most optimal solutions for obtaining in terms as short as possible the legal protection of trademarks and industrial designs on the territory of the Republic of Moldova to offer the applicants the opportunities to register the trademarks and industrial designs in accelerated regime and to obtain certificates of registration of these IPOs within 15 working days (compared to 12 months according to the current system), and also for the purpose of improving the trademark, industrial design registration mechanism established under the existing legal framework.
- ✎ Draft Government Decision on the Information Platform in the Field of Protection of Intellectual Property Rights, by which an information platform, consisting of the Information System on Intellectual Property Objects (IS e-IPO) and the Information System “Register of Applications for Action” (IS e-RAA) is to be instituted, aimed at improving the communication and institutional co-

țirea comunicării și coordonării instituționale prin automatizarea procesului de colectare și transmitere a datelor relevante procedurii de aplicare a mecanismelor de protecție a DPI de către autoritățile implicate în implementarea legilor și actelor normative guvernamentale privind drepturile de PI din Republica Moldova.

- ↘ Proiectul Hotărârii Guvernului pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 1425/2003, elaborat în scopul reglementării eficiente a mecanismului de acordare a permisiunii de folosire a denumirii oficiale sau istorice a statului atât în marca de produs și/sau de serviciu, cât și în desene sau modele industriale, precum și în vederea monitorizării mai eficiente a utilizării denumirii oficiale sau istorice a statului în marca/DMI.

Totodată, în perioada vizată, a fost inițiată elaborarea următoarelor proiecte de acte normative:

- ↘ Proiectul Hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea tarifelor la serviciile prestate de Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală, elaborat în scopul aprobării de către Guvern a Metodologiei de calculare a tarifelor la serviciile prestate de AGEPI, a Nomenclatorului serviciilor și tarifelor la serviciile prestate de AGEPI și a Normelor aplicabile achitării tarifelor, prin aceasta urmând să fie abrogată Hotărârea Guvernului nr. 774/1997 cu privire la nomenclatorul serviciilor cu semnificație juridică în domeniul protecției obiectelor proprietății intelectuale (cu excepția pozițiilor 62-64 și 68-71 din anexă).

Aprobarea Metodologiei de calculare a tarifelor la serviciile prestate de AGEPI este necesară în vederea stabilirii unor principii unice de calculare și includere a costurilor efective în tarifele la serviciile prestate de AGEPI, în Nomenclator fiind stabilite, acțiuni concrete,

ordination by automating the process of collecting and transmitting the data relevant to the procedure for application of intellectual property rights protection mechanisms by the authorities involved in the implementation of laws and governmental normative acts on IP rights of the Republic of Moldova.

- ↘ Draft Government Decision amending and supplementing the Government Decision No. 1425/2003, elaborated with a view to efficiently regulate the mechanism for granting permission to use the official or historical name of the State both in the product and/or service trademark and in industrial designs, as well as to more efficiently monitor the use of the official or historical name of the State in the trademark/ID.

At the same time, the elaboration of the following draft normative acts was initiated:

- ↘ Draft Government Decision on the approval of tariffs for services provided by the State Agency on Intellectual Property, elaborated for the approval by the Government of the Methodology for calculating the tariffs for services provided by AGEPI, of the List of services and tariffs for services provided by the State Agency on Intellectual Property and of the Norms applicable to the payment of tariffs, hereby the Government Decision No. 774/1997 on Fees for Services with Legal Significance in the Field of Protection of Intellectual Property Objects (except for the positions 62-64 and 68-71 in the annex) is to be repealed.

Approval of the Methodology for calculating the tariffs for services provided by AGEPI is necessary to establish unique principles for calculating and including the actual costs in the tariffs for services provided by the State Agency on Intellectual Property, in the List being

precum și cuantumul tarifului care urmează a fi achitat pentru realizarea acestora, în funcție de procedurile de înregistrare și acordare a protecției fiecărui obiect de proprietate intelectuală în parte, reglementate de legislația în domeniu.

- ✎ Proiectul Hotărârii Guvernului pentru modificarea Hotărârii Guvernului nr. 291/2000 cu privire la instituirea Premiului anual al Guvernului Republicii Moldova pentru cel mai dotat inventator și abrogarea HG nr. 933/2000, elaborat în scopul actualizării mecanismului ce vizează selectarea și desemnarea candidatului la acest premiu, precum și a celui de acordare a Premiului Guvernului Republicii Moldova.

Pe segmentul stabilirii relațiilor de colaborare cu alte state, important de menționat este inițierea elaborării setului de acte necesare semnării Acordului dintre Republica Moldova și Georgia cu privire la recunoașterea și protecția reciprocă a indicațiilor geografice, în contextul căruia, atât Republica Moldova, cât și Georgia, se obligă reciproc să recunoască și să acorde protecție juridică pe teritoriile lor a indicațiilor geografice protejate de părțile semnatare.

Necesitatea semnării acordului menționat este determinată de faptul că, la moment, dezvoltarea și consolidarea sistemului de protecție a indicațiilor geografice reprezintă o prioritate pentru Republica Moldova, iar stabilirea unor relații de colaborare reciprocă cu un alt stat în vederea recunoașterii și protejării indicațiilor geografice autohtone pe teritoriul acestuia constituie o măsură esențială pentru promovarea și protejarea produselor de calitate originare din Republica Moldova.

established concrete actions, as well as the amount of the tariff to be paid for their realization, according to the procedures for registration and grant of protection to each intellectual property object, regulated by the legislation in the field.

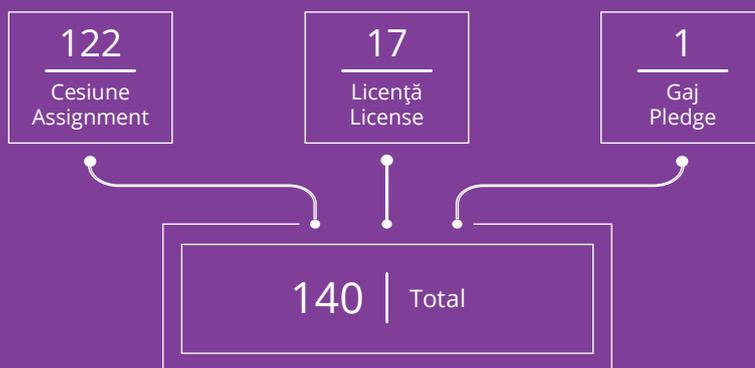
- ✎ Draft Government Decision amending the Government Decision No. 291/2000 on instituting the Republic of Moldova's Annual Government Award for the Most Gifted Inventor and repealing GD No. 933/2000, elaborated with a view to update the mechanism aimed at selecting and nominating the candidate for this award, as well as the one for awarding the Republic of Moldova's Government Award.

On the segment of establishing the relations of collaboration with other states, it is important to mention the initiation of the elaboration of the set of acts necessary to sign the Agreement between the Republic of Moldova and Georgia on Mutual Recognition and Protection of Geographical Indications, in the context of which both the Republic of Moldova and Georgia, undertakes to recognize and grant legal protection on their territories to GIs protected by the signatory parties.

The need to sign the said agreement is determined by the fact that, at the moment, the development and consolidation of the system of protection of geographical indications is a priority for the Republic of Moldova, and the establishment of relations of mutual cooperation with another state with a view to recognize and protect the indigenous GIs on its territory is an essential measure for the promotion and protection of quality products originating from the Republic of Moldova.

TRANSMITEREA DREPTURILOR ASUPRA OPI TRANSFER OF RIGHTS IN IPOS

CONTRACTE ÎNREGISTRATE REGISTERED CONTRACTS



REPARTIȚIA CONTRACTELOR PE OPI DISTRIBUTION OF CONTRACTS BY IPOS

Contracte de licență License contracts



Contracte de cesiune Assignment contracts



TOTAL OPI CONTRACTATE TOTAL CONTRACTED IPOS

↔
Mărci
Trademarks

↔
Invenții
Inventions

↔
DMI
ID



ACTIVITATEA COMISIEI DE CONTESTAȚII ACTIVITY OF THE APPEALS BOARD

114

Cereri privind examinarea contestațiilor
Requests for examination of appeals

8

Cereri privind repunerea/restabilirea în drepturi
Requests for reinstatement/re-establishment of rights

122



Mărci
Trademarks
72 naționale
46 internaționale
national
international



Invenții
Inventions

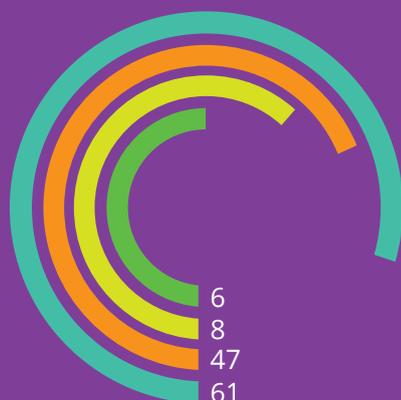


DMI
ID



Ședințe
Hearings

REPARTIZAREA DUPĂ PROVENIENȚĂ DISTRIBUTION BY ORIGIN



Solicitanți străini
Foreign applicants

Persoane terțe naționale
National third persons

Solicitanți naționali
National applicants

Persoane terțe străine
Foreign third persons

HOTĂRĂRI/ÎNCHEIERI* DECISIONS/CONCLUSIONS*

* Cu drept de atac în instanța de judecată
* With the right of appeal in the court

108 Contestații soluționate, total
Appeals settled, total

70 Acceptate
Accepted

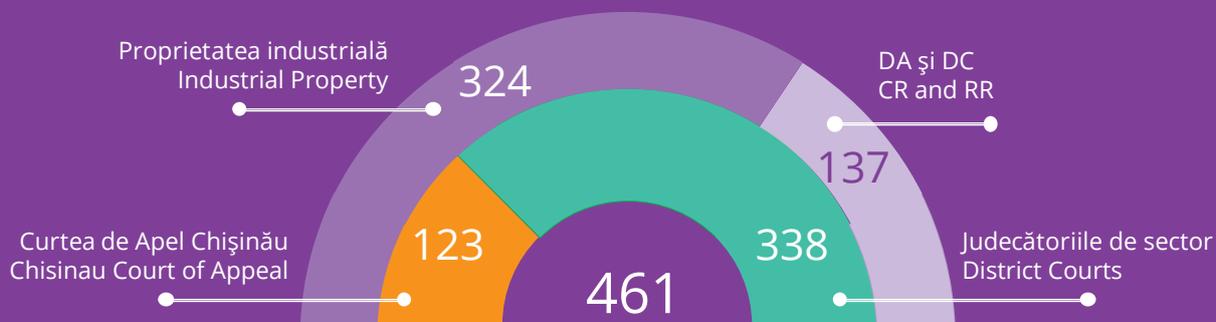
36 Respinse
Rejected

2 Încetarea procedurii de examinare
Termination of the examination procedure

72 Contestații de soluționat
Appeals to be settled

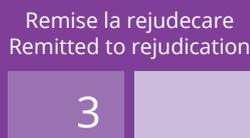
ASISTENȚĂ JURIDICĂ LEGAL ASSISTANCE

ȘEDINȚE DE JUDECATĂ COURT HEARINGS



FINALITATEA EXAMINĂRII DOSARELOR COMPLETENESS OF EXAMINATION OF CASES

Hotărâri/decizii
publicate pe site-ul AGEPI
Judgements/decisions
published on the AGEPI website



HOTĂRÂRI/DECIZII/ÎNCHIEIERI EMISE DE JUDGEMENTS/DECISIONS/CONCLUSIONS ISSUED BY

Judecătoriile de sector
District Courts

Curtea Supremă de Justiție
Supreme Court of Justice



Curtea de Apel Chișinău
Chisinau Court of Appeal



Proprietatea industrială
Industrial Property



DA și DC
CR and RR

PROMOVARE ȘI RELAȚII INTERNAȚIONALE

PROMOTION AND INTERNATIONAL RELATIONS



Cultivarea respectului față de DPI, dar și intensificarea cooperării interinstituționale atât pe plan intern, cât și la nivel internațional, regional și bilateral constituie preocupări constante ale AGEPI.

Prin prisma obiectivelor trasate în SNPI 2020, în anul 2019 a fost asigurată continuitatea activităților de promovare a protecției și respectării drepturilor de proprietate intelectuală, sensibilizare a beneficiarilor sistemului național de proprietate intelectuală și a societății civile privind rolul PI în dezvoltarea economică și socio-culturală, diseminare a informațiilor relevante din domeniul PI, încurajare a creativității și inventivității în rândul cetățenilor, în special al tinerilor, pregătire și formare continuă a cadrelor naționale în domeniul PI prin intermediul cursurilor de instruire etc.

În domeniul cooperării internaționale s-a pus în special accentul pe modernizarea sistemului de protecție și asigurare a respectării drepturilor de proprietate intelectuală la nivel internațional, realizarea priorităților Acordului de Asociere RM-UE, a prevederilor Planului național de acțiuni pentru implementarea Acordului de Asociere RM-UE și Acordului privind instituirea Zonei de Liber Schimb Aprofundat și Cuprinzător cu Uniunea Europeană cu privire la DPI prin preluarea și aplicarea celor mai bune practici europene și internaționale.

Building respect for IPR, and also intensifying interinstitutional cooperation both internally, internationally, regionally and bilaterally are constant concerns of AGEPI.

Through the prism of the objectives set out in NIPS 2020, continuity of activities aimed at protecting and enforcing intellectual property rights, raising awareness of the beneficiaries of the national intellectual property system and civil society on the role of IP in the economic and socio-cultural development, disseminating relevant information in the field of IP, encouraging creativity and inventiveness among citizens, especially young people, training and continuously training the national staff in the field of IP through training courses, etc., was provided in 2019.

In the field of international cooperation, special emphasis was placed on modernization of the system of protection and enforcement of intellectual property rights at international level, realization of the priorities of the RM-EU Association Agreement, of the provisions of the National Action Plan for the implementation of the RM-EU Association Agreement and Agreement on Establishing a Deep and Comprehensive Free Trade Area with the European Union on IPR by taking over and applying European and international best practices.

Promovarea proprietății intelectuale

Activitățile de promovare a sistemului național de proprietate intelectuală din anul 2019 au fost axate pe evidențierea importanței protecției și respectării DPI, dar și pe stimularea interesului pentru valorificarea creațiilor intelectuale și încadrarea acestora în circuitul economic, ținta acestora fiind un vast public din republică, printre care se regăsesc cercetători, studenți și elevi, reprezentanți ai mediului de afaceri, în special din sectorul IMM, mandatar autorizați, judecători, procurori, asistenți judiciari, grefieri, vameși, bibliotecari, oameni de creație, profesori universitari și profesori de liceu etc.

Pe parcursul perioadei de bilanț, AGEPI a organizat și a participat în calitate de partener la 115 evenimente (44 și, respectiv, 71): seminare tematice de informare și instruire, ateliere de lucru, vizite la întreprinderi, expoziții naționale și internaționale, cursuri de instruire în domeniul PI, concursuri în domeniul inovării și creativității etc., la care au luat parte circa 3100 de persoane, fiind distribuite peste 19000 de materiale informativ-promoționale. Evenimentele derulate în cursul anului au avut drept grupuri-țintă: reprezentanții instituțiilor publice (31), ai instituțiilor de învățământ (24), mediul de afaceri (24), bibliotecile (3), reprezentanți ai instituțiilor din sfera cercetării (3). De asemenea, printre activitățile desfășurate se numără 13 concursuri naționale și 14 expoziții (11 – în țară și 3 – peste hotare) în cadrul cărora s-au diseminat informații relevante din domeniu pentru agenții economici și alți beneficiari ai sistemului național de PI.

Promotion of Intellectual Property

The activities of promoting the national IP system from 2019 were focused on highlighting the importance of IPR protection and enforcement, and also on stimulating the interest for capitalizing on intellectual creations and their inclusion in the economic circuit, their target being a large public from the republic, among which are researchers, students and pupils, representatives of the business environment, especially from the SME sector, authorized attorneys, judges, prosecutors, judicial assistants, clerks, customs officers, librarians, creative people, university professors and lyceum teachers, etc.

During the period under review, AGEPI organized and participated as a partner in 115 events (44 and 71, respectively): thematic information and training seminars, workshops, visits to enterprises, national and international exhibitions, training courses training in the field of IP, contests in the field of innovation and creativity, etc., attended by about 3100 persons, being distributed over 19,000 informative-promotional materials. The events carried out during the year had as target groups: representatives of public institutions (31), educational institutions (24), business environment (24), libraries (3) and representatives of research institutions (3). Also, among the activities carried out are 13 national contests and 14 exhibitions (11 – in the country and 3 – abroad) in which relevant information was disseminated in the field for economic agents and other beneficiaries of the national IP system.

EVENIMENTELE PRINCIPALE ALE ANULUI MAIN EVENTS OF THE YEAR

Ziua Mondială a Proprietății Intelectuale cu genericul „Mai rapid, mai puternic, mai sus! Cucereste aurul: Proprietatea Intelectuală și sportul”

World Intellectual Property Day entitled “Faster, stronger, higher! Reach for Gold: Intellectual Property and Sports”

Campionatul European de Dans Latin

European Championship Latin Youth

Clubul sportiv „Codreanca” distins cu Medalia de Aur a OMPI pentru Creativitate

DanceSport Club “Codreanca” rewarded with the WIPO Gold Medal for Creativity



Seminarul regional cu genericul „Asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală”, ediția a II-a, organizat de AGEPI în cooperare cu OMPI și INJ

Regional Seminar entitled “Enforcement of Intellectual Property Rights”, 2nd edition, organized by AGEPI in cooperation with WIPO and NIJ

Lansarea programului OEB de instruire a examinatorilor „EPO Coaching”

Launch of the EPO Coaching Examiner Training Program

Semnarea Memorandumului de
înțelegere cu Autoritatea
Națională de Proprietate
Intelectuală din Republica
Populară Chineză

Signing of the Memorandum of
Understanding with the National
Intellectual Property Authority of
the People's Republic of China



Concursul în domeniul PI pentru
tineri, ediția a III-a

Contest for Young People in the
Field of IP, 3rd edition



Expoziția internațională Specializată **INFOINVENT 2019** International Specialized Exhibition

For al proprietății intelectuale,
creativității și Inovării

a Forum on Intellectual Property,
Creativity and Innovation

Ediția a XVII-a
XVII-th Edition

Conferința Inovațională
Internațională „Proprietatea
Intelectuală și Dezvoltarea
Durabilă”, organizată de AGEPI, în
cooperare cu OMPI, cu suportul
MECC RM și OEB

International Innovation Conference
“Intellectual Property and Sustainable
Development”, organized by AGEPI, in
cooperation with WIPO, with the support of
MECC RM and EPO

Printre cele mai importante evenimente organizate de AGEPI pot fi menționate:

↘ Ianuarie

Atelierul de lucru cu genericul „Crearea avantajului concurențial: ce trebuie să cunoaștem despre brand, ambalaj sau produs inovativ pentru a ne promova pe piață și cum ne apărăm de concurenți”, organizat în cadrul Expoziției naționale „Fabricat în Moldova”. La atelier au fost prezenți reprezentanți ai IMM din diverse sectoare ale economiei naționale, studenți ai facultăților cu profil economic etc. care au fost informați despre mijloacele de individualizare a produsului, avantajele și riscurile ce pot apărea ca urmare a înregistrării sau neînregistrării OPI, despre unele cazuri de concurență neloială ce țin de utilizarea obiectelor de proprietate intelectuală, dar și despre bazele de date de mărci, desene și modele industriale (50 de participanți).

↘ Februarie

Seminarul național „Protecția dreptului de autor pentru reprezentanții teatrelor”, organizat în cooperare cu MECC, destinat reprezentanților teatrelor, având drept scop consolidarea cunoștințelor privind respectarea și protecția dreptului de autor și a drepturilor conexe în domeniul teatral, realizarea unui schimb de experiență și bune practici între instituțiile a căror activitate are tangență cu acest domeniu (50 de participanți).

↘ Martie

Lansarea platformei e-learning și a primului curs gratuit de instruire la distanță „Cum se protejează drepturile de proprietate intelectuală în Republica Moldova” destinat diverselor categorii de utilizatori: elevi, studenți, profesori, cercetători, reprezentanți ai autorităților publice cu responsabilități în aplicarea

Among the most important events organized by AGEPI can be mentioned:

↘ January

Workshop entitled “Creating competitive advantage: What we need to know about the brand, packaging or innovative product to promote ourselves on the market and how we defend ourselves from competitors”, organized in the National Exhibition “Made in Moldova”. The workshop was attended by representatives of SMEs from various sectors of the national economy, students of faculties with economic profile, etc., who were informed about the means of individualization of the product, the advantages and risks that may arise from the registration or non-registration of IPOs, about some cases of unfair competition related to the use of intellectual property objects, and also about the databases of trademarks, industrial designs (50 participants).

↘ February

National Seminar “Copyright Protection for Theater Representatives”, organized in cooperation with MECC, intended for theater representatives, aimed at enhancing knowledge on the protection and enforcement of copyright and related rights in the theatrical field, conducting an exchange of experience and good practices between the institutions whose activity is tangential to this field (50 participants).

↘ March

Launch of the e-learning platform and the first free distance learning course “How to Protect Intellectual Property Rights in the Republic of Moldova” intended for different categories of users: pupils, students, professors, researchers, representatives of public authorities with responsibilities in the enforcement

drepturilor de PI, ai mediului de afaceri. Scopul acestora este de a perfecționa și moderniza procesul de instruire în domeniul PI, de promovare și diseminare a informației privind protecția proprietății intelectuale în Republica Moldova. Platforma a fost elaborată cu suportul experților europeni în cadrul proiectului Uniunii Europene de asistență tehnică „Suport pentru asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală în Republica Moldova”. La elaborarea acestei platforme au fost consultate cele mai bune practici de instruire la distanță existente în țările Uniunii Europene, precum și practica bogată de instruire existentă în cadrul OMPI.

Seminarul de informare cu genericul „Proprietatea intelectuală – factor important în dezvoltarea și promovarea unei afaceri”, organizat în comun cu Incubatorul de Inovare „InnoCenter” și Asociația de Business „Next” din Comrat pentru rezidenții incubatorului și agenții economici din teritoriu (30 de participanți).

↘ Aprilie

Ziua Mondială a Proprietății Intelectuale cu genericul „Mai rapid, mai puternic, mai sus! Cucerește aurul: Proprietatea Intelectuală și sportul” marcată printr-un program amplu de activități: participarea în calitate de partener la Cupa Națională de Wushu Kungfu, organizată de Universitatea de Stat de Educație Fizică și Sport, Campionatul European de Dans Latin, organizat de Federația Dansului Sportiv din Moldova și Clubul Sportiv de Dans „Codreanca”, lecții publice și seminare informative adresate instituțiilor universitare din țară etc. Agenda manifestărilor dedicate Zilei Mondiale a Proprietății Intelectuale a mai inclus ședința festivă la care au participat reprezentanți ai Comisiei Naționale pentru Proprietatea Intelectuală, ai Observatorului respectării DPI, Ministerului Educației, Culturii și Cercetării etc., dar și tradiționalul Simpozion anual „Lecturi AGEPI”.

of IP rights, business environment. Their aim is to improve and modernize the training process in the field of IP, to promote and disseminate information on intellectual property protection in the Republic of Moldova. The platform was developed with the support of European experts within the framework of the European Union Technical Assistance Project “Support to Enforcement of Intellectual Property Rights in the Republic of Moldova”. When developing this platform, the best distance learning practices existing in the European Union countries, as well as the wide training practice existing within WIPO have been consulted.

Information Seminar entitled “Intellectual Property - An Important Factor in Developing and Promoting a Business”, organized jointly with the Innovation Incubator “InnoCenter” and the Business Association “NEXT” from Comrat for incubator residents and economic agents in the territory (30 participants).

↘ April

World Intellectual Property Day entitled “Faster, stronger, higher! Reach for Gold: Intellectual Property and Sports” marked by an ample program of activities: participation as a partner in the National Wushu Kungfu Championship, organized by the State University of Physical Education and Sports, the European Championship Latin Youth, organized by the Moldova DanceSport Federation and the DanceSport Club “Codreanca”, public lessons and informative seminars addressed to university institutions in the country, etc. The agenda of the events dedicated to the World Intellectual Property Day also included the festive meeting attended by representatives of the National Commission on Intellectual Property, Observatory on the Enforcement of IPRs, Ministry of Education, Culture and Research, etc., and also the traditional Annual Symposium “AGEPI Readings”.

Ediția a XXI-a a Simpozionului științifico-practic anual „Lecturi AGEPI”, care a întrunit peste 80 de participanți, atât din rândul specialiștilor în domeniul PI, cât și reprezentanți ai instituțiilor din sfera științei și inovării și autorităților publice, precum și reprezentanți ai Oficiului de Stat pentru Invenții și Mărci din România. Evenimentul a avut drept scop crearea unei platforme de discuții și socializare, care să permită schimbul de idei și identificarea noilor perspective pentru gestionarea eficientă și eficace a celor mai mari provocări în domeniul PI.

↘ Aprilie-septembrie

Concursul în domeniul PI pentru tineri, ediția a III-a, organizat în parteneriat cu Ministerul Educației, Culturii și Cercetării al Republicii Moldova, OSIM și ORDA. Jurizarea lucrărilor pentru etapa finală și festivitatea de premiere a laureaților Concursului a avut loc în cadrul EIS „INFOINVENT” (17 participanți, 6 finaliști, 3 laureați).

↘ Iunie

Vizita de documentare la AGEPI a candidaților la funcțiile de judecător și de procuror din cadrul Institutului Național al Justiției, pentru a se familiariza cu sistemul național de protecție și asigurare a respectării drepturilor de proprietate intelectuală din Republica Moldova, în special cu examinarea contestațiilor din domeniul PI. Candidații la funcțiile de judecător și de procuror au asistat la ședința de lucru a Comisiei de Contestații a AGEPI, organul cu drept de soluționare pe cale extrajudiciară a litigiilor din domeniul proprietății intelectuale, în cadrul căreia au fost examinate contestațiile persoanelor interesate împotriva înregistrării sau respingerii înregistrării obiectelor de proprietate industrială (peste 30 de participanți).

21st edition of the Annual Scientific-Practical Symposium “AGEPI Readings”, which gathered more than 80 participants both from specialists in the field of IP and representatives of institutions in the sphere of science and innovation and public authorities, as well as representatives of the State Office for Inventions and Trademarks of Romania. The event aimed to create a discussion and socialization platform that would allow the exchange of ideas and the identification of new perspectives for efficient and effective management of the biggest challenges in the field of IP.

↘ April-September

Contest for Young People in the Field of IP, 3rd edition, organized in partnership with the Ministry of Education, Culture and Research of the Republic of Moldova, OSIM and ORDA. The judging of the works for the final stage and the Contest winner award ceremony took place within the framework of the ISE “INFOINVENT” (17 participants, 6 finalists, 3 laureates).

↘ June

Documentation visit to AGEPI of candidates for the positions of judge and prosecutor from the National Institute of Justice, in order to familiarize themselves with the national system of protection and enforcement of intellectual property rights in the Republic of Moldova, in particular with the examination of appeals in the IP field. Candidates for the positions of judge and prosecutor attended the working meeting of the Appeals Board of AGEPI, the body with the right of extrajudicial resolution of disputes in the field of intellectual property, during which the appeals of the interested persons against registration or refusal of the registration of industrial property objects were examined (over 30 participants).

↘ Septembrie

Conferința de presă privind lansarea Hărții interactive a produselor tradiționale din Republica Moldova (<http://harta-ig.agepi.gov.md>), care reprezintă unul dintre produsele finale ale proiectului UE „SARDPI”, menit să asigure sustenabilitatea și continuitatea rezultatelor obținute în promovarea sistemului de IG. Elaborarea Hărții interactive a fost identificată ca o oportunitate de promovare a produselor tradiționale din RM. Aceasta este un instrument util prin intermediul căruia orice persoană interesată, inclusiv turiști naționali și străini, vor avea posibilitatea de a ne explora țara și de a se informa despre produsele tradiționale din diferite regiuni ale acesteia. Harta interactivă are 2 secțiuni de bază: Harta potențialelor indicații geografice și Harta indicațiilor geografice protejate, și conține informații detaliate despre produse, datele de contact ale producătorilor sau asociațiilor de producători. Totodată, Harta permite căutarea informației în conformitate cu anumite criterii (unități administrativ-teritoriale, categorii de produse etc.). În cadrul evenimentului de lansare, invitații prezenți au avut ocazia să deguste unele produse cu indicații geografice, având posibilitatea să se convingă de unicitatea și capacitatea acestora de a deveni cartea de vizită a Republicii Moldova.

↘ Octombrie

Seminarul de instruire cu genericul „Protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate”, pentru studenții Universității Tehnice a Moldovei, în cadrul căruia aceștia au fost informați despre aspecte generale privind obiectele de proprietate intelectuală, dar și despre protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate în Republica Moldova.

↘ September

Press conference on the launch of the Interactive Map of Traditional Moldovan Products (<http://harta-ig.agepi.gov.md>), which is one of the final products of the EU project “SEIPR”, meant to ensure the sustainability and continuity of the results obtained in promoting the GIs system. The elaboration of the Interactive Map was identified as an opportunity to promote the traditional Moldovan products. This is a useful tool through which any interested person, including national and foreign tourists, will have the opportunity to explore our country and be informed about traditional products from different regions thereof. The interactive map has 2 basic sections: Map of potential geographical indications and Map of protected geographical indications, and includes detailed information about products, contact data of manufacturers or producers’ associations. At the same time, the Map allows of searching information according to certain criteria (administrative-territorial units, product categories, etc.). During the launch event, the guests present had the opportunity to taste some products with geographical indications, having the possibility to convince themselves of their uniqueness and capacity to become the business card of the Republic of Moldova.

↘ October

Training Seminar entitled “Protection of Geographical Indications, Appellations of Origin and Traditional Specialties Guaranteed”, for students of the Technical University of Moldova, during which they were informed about the general aspects on intellectual Property objects, and also about the protection of geographical indications, appellations of origin and traditional specialties guaranteed in the Republic of Moldova.

↘ Noiembrie

Expoziția Internațională Specializată „INFOINVENT”, ediția a XVI-a, organizată de AGEPI și C.I.E. „Moldexpo” S.A., în parteneriat cu MECC și ANCD. La eveniment au participat aproximativ 80 de instituții și întreprinderi, tineri creatori și inventatori din circa 10 țări (Republica Moldova, România, Italia, Republica Coreea, Vietnam, Turcia, Zambia, Polonia, Sudan, Malaezia etc.), care au prezentat la standurile expoziționale peste 450 de invenții, produse/servicii inovative și creative, proiecte de cercetare, de inovare și de transfer tehnologic etc., apreciate de Juriul expoziției cu 300 de medalii de aur, argint și bronz. Printre cele mai importante distincții se numără Premiul Guvernului Republicii Moldova „Inventator remarcabil” (laureat – Nicolae Eremia, UASM, pentru ciclul de invenții din domeniul medicinei veterinare), Medalia de Aur a OMPI pentru Inventatori (Valeriu Cerempei, dr. hab., inventator în domeniul tehnicii agricole) și Trofeul OMPI în domeniul proprietății intelectuale pentru întreprinderi (Universitatea de Stat din Moldova). În cadrul ediției a XVI-a a Expoziției a fost decernată și Medalia de Aur pentru Creativitate a OMPI. De această distincție s-a învrednicit Clubul Sportiv de Dans „Codreanca”, fondator și director artistic, Petru Guzun, pentru promovarea dansului sportiv ca artă interpretativă cu valoare mondială, în contextul tematicii din anul 2019 a Zilei Mondiale a Proprietății Intelectuale: „Mai rapid, mai puternic, mai sus! Cucerește aurul: Proprietatea Intelectuală și Sportul!”.

De asemenea, AGEPI a participat în calitate de partener la următoarele evenimente:

↘ Februarie

Ediția a VII-a a Concursului Național de Științe și Inginerie „Mold SEF”, organizat de către Agenția Națională pentru Curriculum și Evaluare din cadrul

↘ November

International Specialized Exhibition “INFOINVENT”, 16th edition, organized by AGEPI and IEC “Moldexpo” JSC, in partnership with MECC and NARD. The event was attended by about 80 institutions and enterprises, young creators and inventors from about 10 countries (Republic of Moldova, Romania, Italy, Republic of Korea, Vietnam, Turkey, Zambia, Poland, Sudan, Malaysia, etc.), who presented at the exhibition stands more than 450 inventions, innovative and creative products/services, research, innovation and technology transfer projects, etc., appreciated by the jury of the exhibition with 300 gold, silver and bronze medals. Among the most important distinctions are the Republic of Moldova’s Government Award for Outstanding Inventor (laureate – Nicolae Eremia, SAUM, for the cycle of inventions in the field of veterinary medicine), the WIPO Gold Medal for Inventors (Valeriu Cerempei, Dr. Hab., inventor in the field of agricultural technology) and the WIPO Intellectual Property Enterprise Trophy (State University of Moldova). During the 16th edition of the Exhibition, the WIPO Gold Medal for Creativity was also awarded. This distinction was awarded to the DanceSport Club “Codreanca”, Founder and Artistic Director Petru Guzun, for promoting the DanceSport as a world-class interpretive art, in the context of the World Intellectual Property Day 2019 theme: “Faster, stronger, higher! Reach for Gold: Intellectual Property and Sports”.

Also, AGEPI participated as a partner in the following events:

↘ February

7th edition of the “Mold SEF” National Science and Engineering Contest, organized by the National Agency for Curriculum and Assessment under the Ministry

Ministerului Educației, Culturii și Cercetării al Republicii Moldova. Urmărind scopul stimulării creativității și inventivității, susținerii și încurajării elevilor, AGEPI a participat cu diseminare de informații din domeniul proprietății intelectuale în rândul elevilor și cu un seminar dedicat profesorilor din instituțiile pre-universitare de învățământ din republică (115 elevi, 50 de profesori, 1075 de materiale informative diseminate).

↘ Februarie-martie

Campania de informare și asistență pentru agenți economici „DCFTA INFO BUSINESS: Întrebă expertul 2: Cerințe sanitare și fitosanitare și aplicarea în Republica Moldova”, organizată în cadrul Proiectului UE „Vizibilitate și comunicare pentru acțiunile referitoare la implementarea Acordului de Asociere RM-UE/Zonei de Liber Schimb Aprofundat și Cuprinzător (14 întruniri, 550 de persoane informate și 2350 de materiale promoționale distribuite).

↘ Martie

Expoziția dedicată Zilei Designului Italian cu genericul „Designul și Orașul Viitorului”, organizată de Ambasada Italiei în Republica Moldova și Asociația Obștească pentru Dezvoltare Durabilă și Bunăstare Socială prin intermediul platformei Design Cafe&Club, care a găzduit peste 10 dintre cele mai renumite branduri italiene: Ferrari, Flos, B&B, Emil Group, Vespa etc. La eveniment, de asemenea, au fost prezenți Ambasadorul Republicii Italiene la Chișinău, șeful Delegației UE în Moldova, alți reprezentanți ai corpului diplomatic, designeri, arhitecți și oameni de afaceri care au avut parte de o atmosferă perfectă pentru schimburi de idei impresionante. Specialiștii AGEPI au oferit consultații și materiale informative cu privire la protecția designului industrial și a altor obiecte de proprietate intelectuală, atât în țară, cât și peste hotare.

of Education, Culture and Research of the Republic of Moldova. Pursuing its object of stimulating creativity and inventiveness, supporting and encouraging pupils, AGEPI participated with dissemination of information in the field of intellectual property among pupils and with a seminar dedicated to professors from pre-university educational institutions of the republic (115 pupils, 50 teachers, 1075 disseminated information materials).

↘ February-March

Information and Assistance Campaign for Economic Agents “DCFTA INFO BUSINESS: Ask the Expert 2: Sanitary and Phytosanitary Requirements and Application in the Republic of Moldova”, organized within the framework of the EU Project “Visibility and Communication for Actions relating to RM-EU Association Agreement/Deep and Comprehensive Free Trade Area Implementation” (14 meetings, 550 informed persons and 2350 distributed promotional materials).

↘ March

Exhibition dedicated to the Italian Design Day entitled “Design and the City of the Future”, organized by the Italian Embassy in the Republic of Moldova and the Public Association for Sustainable Development and Social Welfare through the Design Cafe & Club platform, which hosted over 10 of the most famous Italian brands: Ferrari, Flos, B&B, Emil Group, Vespa, etc. The event was also attended by the Ambassador of the Italian Republic in Chisinau, Head of the EU Delegation to Moldova, other representatives of the diplomatic corps, designers, architects and businessmen who had a perfect atmosphere for exchanging impressive ideas. AGEPI specialists offered consultations and informative materials on the protection of industrial design and other intellectual property objects, both in the country and abroad.

↘ Martie-aprilie

Seminare organizate pentru bibliotecari în cadrul cărora au fost abordate tematica dreptului de autor și cadrul juridic pentru biblioteci, excepțiile și limitările în domeniul dreptului de autor pentru biblioteci, impactul dreptului de autor asupra practicilor de digitizare în biblioteci și activităților bibliotecilor, dar și protecția drepturilor de autor în activitățile bibliotecilor digitale (95 de persoane instruite, aproximativ 300 de materiale informative diseminate).

↘ Aprilie

Ediția a X-a a etapei locale a competiției ingineresti de nivel european EBEC – European BEST Engineering Competition, organizată de Organizația studențească „BEST Chișinău”, pentru studenții Universității Tehnice a Moldovei. Reprezentând o bună platformă pentru tineri de a-și încerca puterile în domeniul ingineriei, dar și de a face schimb de idei, competiția a întrunit 40 de studenți de la UTM, grupați în 10 echipe, care au luptat pentru a obține titlul de cel mai bun proiect. Pentru a susține tinerii inventivi și ambițioși AGEPI a oferit premii speciale și cadouri învingătorilor.

Conferința regională „Educația Antreprenorială – promotor al dezvoltării societății”, organizată de către Junior Achievement Moldova în cadrul Programului „Susținerea educației antreprenoriale în Europa și Eurasia”, finanțat de către USAID Moldova, în parteneriat cu Junior Achievement Worldwide, Junior Achievement Europe, Ministerul Educației, Culturii și Cercetării al Republicii Moldova, Academia de Studii Economice a Moldovei, Fundația „Familia Sturza”, StarNet, Moldova Agroindbank, Nestlé, elefant.md, Dulcinella și Metro Cash & Carry Moldova și suportul informațional al AGEPI. La eveniment au participat parteneri din Albania, Belgia, Bulgaria, Georgia, Macedonia, România, Serbia, experți internaționali, profesori din rețeaua

↘ March-April

Seminars organized for librarians in the framework of which the topic of copyright and the legal framework for libraries, the exceptions and limitations in the field of copyright for libraries, the impact of copyright on digitization practices in libraries and library activities, and also the copyright protection in the activities of digital libraries were discussed (95 persons trained, approximately 300 informative materials disseminated).

↘ April

10th edition of the local stage of the European Engineering Competition EBEC – European BEST Engineering Competition, organized by the Students' Organization “BEST Chisinau”, for the students of the Technical University of Moldova. Representing a good platform for young people to try their powers in the field of engineering, and also to exchange ideas, the competition brought together 40 students from TUM, grouped into 10 teams, who fought for the title of best project. To support inventive and ambitious young people AGEPI offered special prizes and gifts to the winners.

Regional Conference “Entrepreneurial Education – Promoter of Society Development”, organized by Junior Achievement Moldova within the framework of the Program “Supporting Entrepreneurial Education in Europe and Eurasia”, funded by USAID Moldova, in partnership with Junior Achievement Worldwide, Junior Achievement Europe, Ministry of Education, Culture and Research of the RM, Academy of Economic Studies of Moldova, Sturza Family Foundation, StarNet, Moldova Agroindbank, Nestlé, elefant.md, Dulcinella and Metro Cash & Carry Moldova and the information support of the AGEPI. The event was attended by partners from Albania, Belgium, Bulgaria, Georgia, Macedonia, Romania, Serbia, international experts, professors from JA

JA Moldova, elevi și absolvenți ai programelor de antreprenariat și educație economică, reprezentanți ai mediului de afaceri, donatori, ONG.

Ediția a IX-a a Expoziției lucrărilor studențești „Creația deschide Universul”, organizată de UTM, în cadrul căreia au fost etalate exponate în diverse domenii tehnico-ingenerești și ale industriilor creative. Agenda evenimentului a inclus mai multe lecții publice, work-shopuri, ateliere practice în diverse domenii ale științei și tehnicii: inginerie biomedicală, grădini inteligente, tehnologia informației, industrie creative, textile și pielărie, arhitectură, alimentație, tehnici handmade, Robo Factory etc. Expoziția a inclus și o demonstrație a mașinilor Rube Goldberg construite de echipe de studenți din cadrul facultăților UTM și Colegiului Tehnic; un Fashion-Show cu prezentarea colecțiilor tinerilor designeri vestimentari – studenți ai programului „Design vestimentar industrial”. Tradițional, experții AGEPI au diseminat informații în domeniul protecției proprietății intelectuale, au participat la selectarea celor mai bune lucrări pentru a fi expuse la EIS „INFOINVENT-2019”, precum și la jurizarea lucrărilor prezentate la Concursul studențesc de mașini Rube Goldberg „RG-UTM-2019”, decernând diplome și premii studenților UTM, care au prezentat cele mai creative și inovative lucrări.

Campionatul European de Dans Latin, organizat de Ministerul Educației, Culturii și Cercetării al Republicii Moldova, Federația Dansului Sportiv din Moldova și Clubul Sportiv de Dans „Codreanca”. AGEPI a participat la acest eveniment în calitate de partener în contextul activităților dedicate Zilei Mondiale a Proprietății Intelectuale, pentru a evidenția valorile universale pe care le implică sportul – excelența, respectul reciproc și competiția echitabilă, și modul în care inovația, creativitatea și drepturile de proprietate intelectuală, care le protejează, susțin dezvoltarea sportului. La Campionat au participat peste 50 de cu-

Moldova network, pupils and graduates of entrepreneurship and economic education programs, representatives of the business environment, donors, NGOs.

9th edition of the Exhibition of Students' Works "Creation Opens the Universe", organized by TUM, during which have been displayed exhibits in various technical and engineering fields and creative industries. The agenda of the event included several public lessons, workshops, practical workshops in various fields of science and technology: biomedical engineering, smart gardens, information technology, creative industries, textile and leather goods, architecture, food, handmade techniques, Robo Factory, etc. The exhibition also included a demonstration of Rube Goldberg machines built by teams of students from TUM faculties and Technical College; a Fashion Show with a presentation of the collections of the young fashion designers – students of the "Industrial Clothing Design" program. Traditionally, AGEPI experts disseminated information in the field of intellectual property protection, participated in the selection of the best works to be exhibited at the ISE "INFOINVENT-2019" and the judging of the works presented at the Student Contest of Rube Goldberg Machines "RG -TUM 2019", awarding diplomas and prizes to TUM students, who presented the most creative and innovative works.

European Championship Latin Youth, organized by the Ministry of Education, Culture and Research of the Republic of Moldova, the Moldova DanceSport Federation and the DanceSport Club "Codreanca". AGEPI participated in this event as a partner in the context of the activities dedicated to the World Intellectual Property Day, to highlight the universal values sports encompass – excellence, respect and fair play, and the way how innovation, creativity and the intellectual property rights that protect them support the development of sports. Over 50 couples and referees from 34 countries participated in the Championship: Albania,

pluri și arbitri din 34 de țări: Albania, Armenia, Austria, Belarus, Belgia, Bulgaria, Cehia, Croația, Danemarca, Elveția, Estonia, Franța, Finlanda, Germania, Grecia, Israel, Italia, Letonia, Lituania, Moldova, Norvegia, Olanda, Polonia, Portugalia, România, Rusia, Serbia, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Turcia, Ucraina, Ungaria. Participanții au fost premiați cu trofee, medalii și diplome de către juriul internațional și organizatori, iar din partea AGEPI au beneficiat de trofee speciale însoțite de diplome, cadouri și materiale informative în domeniul proprietății intelectuale.

↘ Mai

Evenimente dedicate celebrării Zilei Europei în cadrul Orășelului European instituit în capitală și la Cahul, organizate de către Delegația Uniunii Europene la Chișinău, unde Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală, alături de Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene, precum și alte autorități publice din Republica Moldova, a fost prezentă cu informații și consultații în domeniul proprietății intelectuale, dar și cu produse instructiv-educative pentru copii și adulți (2350 de materiale informative diseminate).

Gala Businessului Moldovenesc, un eveniment important al businessului autohton organizat de Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova în parteneriat cu Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală, care a reunit 350 de participanți, inclusiv oficialități de rang înalt din Republica Moldova și din străinătate, membri ai guvernului, ai parlamentului, reprezentanți ai administrației publice centrale și locale, reprezentanți ai corpului diplomatic acreditat la Chișinău și oameni de afaceri, manageri și administratori ai companiilor autohtone care au o contribuție semnificativă la dezvoltarea economiei naționale. În cadrul Galei au fost premiate întreprinderile participante la concursurile „Marca comercială a anului 2018” (la care au concurat 77 de mărci

Armenia, Austria, Belarus, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Croatia, Denmark, Switzerland, Estonia, France, Finland, Germany, Greece, Israel, Italy, Latvia, Lithuania, Moldova, Norway, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Russia, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Turkey, Ukraine, Hungary. The participants were awarded trophies, medals and diplomas by the international jury and organizers, and from AGEPI they benefited from special trophies accompanied by diplomas, gifts and informative materials in the field of intellectual property.

↘ May

Events dedicated to the celebration of Europe Day within the European Village instituted in the capital and Cahul, organized by the European Union Delegation to Chisinau, where AGEPI, alongside of the Ministry of Foreign Affairs and European Integration, as well as other public authorities from the Republic of Moldova, was present with information and consultations in the field of intellectual property, and also with instructional-educational products for children and adults (2350 information materials disseminated).

Moldovan Business Gala, an important event of the local business organized by the Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Moldova in partnership with the State Agency on Intellectual Property, which brought together 350 participants, including high-ranking officials from the Republic of Moldova and abroad, members of the government, parliament, representatives of the central and local public administration, representatives of the diplomatic corps accredited in Chisinau and businessmen, managers and administrators of local companies that have a significant contribution to the development of the national economy. Enterprises participating in the contests “Trademark of the Year 2018” (in which 77 national trademarks competed), “Quality

comerciale naționale), „Premiul pentru realizări în domeniul calității” (38 de companii) și 19 consilii raionale prezente la Expoziția națională „Fabricat în Moldova 2019”.

↘ Iunie

A II-a ediție a festivalului industriilor creative „Moldovan Design Week”, organizată de Platforma Design Cafe & Club simultan la Palatul Național „Nicolae Sulac”, Centrul de dezvoltare a industriilor creative „Artcor”, Muzeul Național de Istorie a Moldovei, Teatrul Geneza Art, Universitatea Tehnică a Moldovei, Tekwill etc. Specialiștii AGEPI au participat cu stand informativ, distribuind materiale promoționale și oferind consultații privind aspectele teoretice și practice de protecție a designului industrial, sursele de informare în domeniu, atât participanților la festivalul industriilor creative, cât și vizitatorilor.

Activități consacrate Zilei Inventatorului și Raționalizatorului, printre care se numără concursurile „Cel mai activ raționalizator” și „Cel mai activ tânăr raționalizator”, organizate de Uniunea Inventatorilor și Raționalizatorilor din Moldova „Inovatorul” în comun cu AGEPI și Confederația Națională a Sindicatelor din Moldova, la care au participat cercetători, inventatori și raționalizatori din cadrul instituțiilor academice și universitare, precum și reprezentanți ai întreprinderilor din Republica Moldova.

↘ Iulie

Ediția a XIII-a a Taberei de Vară de Jocuri Intellectuale, organizată de Clubul Moldovenesc de Jocuri Intellectuale (reprezentat de studenți din cadrul Universității Tehnice a Moldovei) cu suportul Ministerului Educației, Culturii și Cercetării, în cadrul căreia reprezentanții AGEPI au ținut o lecție interactivă axată pe domeniul proprietății intelectuale, unde participanții au discutat

Achievement Award” (38 companies) and 19 district councils present at the National Exhibition “Made in Moldova 2019” were awarded within the framework of the Gala.

↘ June

2nd edition of the Festival of Creative Industries “Moldovan Design Week”, organized by Design Cafe & Club Platform simultaneously at the Nicolae Sulac National Palace, Center for Development of Creative Industries Artcor, National History Museum of Moldova, Geneza Art Theater, Technical University of Moldova, Tekwill, etc. AGEPI specialists participated with an information stand, distributing promotional materials and offering consultations on the theoretical and practical aspects of industrial design protection, information sources in the field to both participants in the festival of creative industries and visitors.

Activities dedicated to the Inventor’s and Rationalizer’s Day, among which are the contests “Most Active Rationalizer” and “Most Active Young Rationalizer”, organized by the Union of Inventors and Rationalizers of Moldova “Innovator” in common with AGEPI and the National Confederation of Trade Unions of Moldova, attended by researchers, inventors and rationalizers from academic and university institutions, as well as representatives of enterprises from the Republic of Moldova.

↘ July

13th edition of the Summer Camp of Intellectual Games, organized by the Moldovan Club of Intellectual Games (represented by students from the Technical University of Moldova) with the support of the Ministry of Education, Culture and Research, in which AGEPI representatives held an interactive lesson focused on the field of intellectual property, where participants

despre obiectele de PI, necesitatea, avantajele și modalitățile de protecție a acestora.

↘ August

Trainingul cu tema: „Perspectivele dezvoltării afacerilor cu produse tradiționale în regiunile Republicii Moldova: pașii de urmat de către producătorii interesați în promovarea produselor cu IG”, organizat de Asociația Obștească „Centrul de consultanță în afaceri” în cadrul proiectului „Rețeaua de Comerț Agricol Durabil din Bazinul Mării Negre – AgriTradeNet”, la care au fost prezenți în jur de 30 de producători și fermieri locali, reprezentanți ai asociațiilor locale de producători, cât și ai autorităților administrative centrale, care au tangențe cu domeniul vizat, AGEPI participând în calitate de partener informațional. Obiectivul principal al evenimentului a fost dezvoltarea capacităților producătorilor locali și fortificarea cooperării dintre întreprinderi, organizațiile de producători și autoritățile locale, pentru promovarea mărcilor regionale și comerțului transfrontalier de produse agricole.

↘ Octombrie

Seminarul „veRIFF” cu genericul „Proprietatea intelectuală în domeniul audiovizual”, organizat de Ravac International Film Festival, care a reunit producători, scenariști, regizori, dar și juriști din Republica Moldova. Participanții au abordat o serie de subiecte ce țin de dreptul de autor și drepturile conexe în industria creativă, sistemul național de gestiune colectivă a acestor drepturi.

↘ Noiembrie

Ediția a XI-a a Concursului economic studentesc „Azi student, mâine antreprenor”, organizat de către Facultatea Business și Administrarea Afacerilor a ASEM

discussed about IP objects, the need, advantages and ways of protecting them.

↘ August

Training with the theme: “Prospects for Businesses Development with Traditional Products in the Regions of the Republic of Moldova: Steps To Be Taken by Producers Interested in Promoting GI Products”, organized by the Public Association “Business Consultancy Center” within the framework of the project “Sustainable Agricultural Trade Network in Black Sea Basin – AgriTradeNet”, attended by around 30 local producers and farmers, representatives of the local associations of producers, as well as of the central administrative authorities, which have tangencies with the targeted field, AGEPI participating as an informational partner. The main objective of the event was building the capacities of local producers and strengthening cooperation between enterprises, organizations of producers and local authorities, in order to promote regional trademarks and cross-border trade with agricultural products.

↘ October

Seminar “veRIFF” entitled “Intellectual Property in the Audiovisual Field”, organized by Ravac International Film Festival, which brought together producers, scenario-writers, directors, and also lawyers from the Republic of Moldova. The participants addressed a number of topics related to copyright and related rights in the creative industry, the national system of collective management of these rights.

↘ November

11th edition of the Student Economic Contest “Student Today, Entrepreneur Tomorrow”, organized by the Business and Business Administration Depart-

în parteneriat cu AGEPI, MACIP și ODIMM, având drept scop dezvoltarea competențelor antreprenoriale, a capacității de a lucra în echipă și a creativității în rândul tinerilor. La concurs au participat 16 echipe de la Academia de Studii Economice din Moldova, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Universitatea de Stat „B. P. Hașdeu” din Cahul, Universitatea de Stat din Comrat, iar câștigătorii au primit diplome și premii, inclusiv câte un set de publicații în domeniul antreprenoriatului, materiale informaționale privind protecția PI oferite de partenerii concursului.

Pentru a eficientiza procesul de promovare a sistemului național de protecție și respectare a DPI, AGEPI cooperează cu diverse autorități administrative, instituții și organizații din sfera științei și inovării, asociații obștești, cu care au fost semnate acorduri de colaborare bilaterală în domeniul proprietății intelectuale. În anul 2019, asemenea relații au fost stabilite cu Asociația Obștească „Inițiativa pozitivă”, Asociația Obștească „Centrul de Consultanță în Afaceri”, Școala de Design DCC, Agenția Medicamentului și Dispozitivelor Medicale. Astfel, din momentul activității sale, AGEPI a semnat 76 de acorduri de colaborare bilaterală privind protecția și promovarea PI.

Un instrument eficient de comunicare în domeniul proprietății intelectuale este presa scrisă și cea online, inclusiv rețelele de socializare. Astfel, pentru a spori vizibilitatea activității sale și a serviciilor pe care le oferă, AGEPI a continuat și în anul 2019 să întreprindă măsuri necesare în acest sens, elaborând și difuzând 201 știri și comunicate de presă pe pagina sa oficială www.agepi.gov.md, care a înregistrat 60766 de accesări, 85132 de vizitatori și 71364 de vizitatori unici.

Prin intermediul rețelelor de socializare au fost disseminate 241 de informații din domeniul PI, inclusiv despre evenimentele naționale și internaționale organizate de AGEPI sau cu participarea reprezentanților

ment of ASEM in partnership with AGEPI, MACIP and ODIMM, aimed at developing entrepreneurial skills, team work capacity and creativity among young people. The contest was attended by 16 teams from the Academy of Economic Studies of Moldova, State University “Alec Russo” from Balti, State University “B. P. Hasdeu” from Cahul, Comrat State University, and the winners received diplomas and prizes, including a set of publications in the field of entrepreneurship, informational materials on intellectual property protection offered by the contest partners.

In order to make the process of promoting the national system of IPR protection and enforcement more efficient, AGEPI cooperates with various administrative authorities, institutions and organizations in the field of science and innovation, public associations, with which bilateral cooperation agreements in the field of intellectual property have been signed. In 2019, such relationships were established with the Public Association “Positive Initiative”, Public Association “Business Consultancy Center”, DCC Design School, Medicines and Medical Devices Agency. Thus, since its activity, AGEPI has signed 76 bilateral cooperation agreements on the protection and promotion of IP.

An effective tool for communication in the field of intellectual property is the written and online press, including social networks. Thus, in order to increase the visibility of its activity and of the services it offers, AGEPI also continued in 2019 to undertake necessary measures in this regard, elaborating and disseminating 201 news and press releases on its official page www.agepi.gov.md, which recorded 60,766 hits, 85,132 visitors and 71,364 unique visitors.

241 IP information materials were disseminated through the social networks, including about national and international events organized by AGEPI or with the participation of Agency’s representatives, public data-

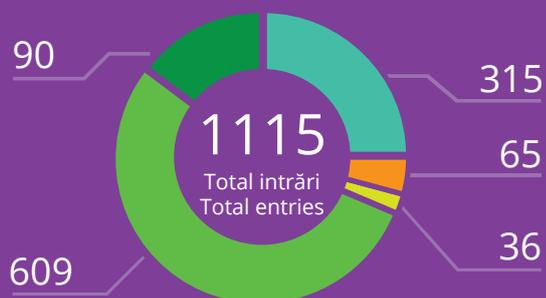
Agenției, bazele de date publice cu referire la OPI, curiozități din domeniul PI etc.

Un suport consistent în activitatea de promovare a sistemului de proprietate intelectuală îl constituie publicațiile oficiale și de promovare ale AGEPI. Astfel, în 2019 s-a asigurat editarea publicațiilor periodice oficiale în domeniu, prevăzute de Legea nr. 114/2014 cu privire la AGEPI, care pot fi abonate, consultate la Biblioteca AGEPI sau accesate pe pagina web oficială www.agepi.gov.md. Printre acestea se numără: Buletinul Oficial de Proprietate Intelectuală (cu apariție lunară), revista de proprietate intelectuală „Intellectus” (cu apariție semestrială, câte două numere reunite), Raportul anual AGEPI, 2018, Raportul național privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală în Republica Moldova, 2018, pliante și materiale promoționale.

bases with reference to IPOs, curiosities in the field of IP, etc.

A consistent support in the activity of promoting the intellectual property system is the official and promotional publications of AGEPI. Thus, the publication of the official periodicals in the field was ensured in 2019, provided by Law No. 114/2014 on AGEPI, which can be subscribed, consulted in the AGEPI Library or accessed on the official website www.agepi.gov.md. Among these are: Official Bulletin of Intellectual Property (with monthly appearance), Journal of Intellectual Property “Intellectus” (with half-yearly appearance, two issues combined), AGEPI Annual Report, 2018, National Report on the Enforcement of Intellectual Property Rights in the Republic of Moldova, 2018, folders and promotional materials.

COLECȚIA DE LITERATURĂ ȘI DOCUMENTE ÎN DOMENIUL PI COLLECTION OF LITERATURE AND DOCUMENTS IN THE FIELD OF IP



- Publicații periodice
Periodicals
- Documente naționale
National documents
- CD-ROM, DVD-ROM
- Cărți și broșuri
Books and brochures
- Buletine oficiale
Official bulletins



de titluri editoriale oferite gratuit de OMPI
editorial titles offered free of charge by WIPO

SERVICIILE PRESTATE PROVIDED SERVICES

SELECTAREA ȘI FURNIZAREA INFORMAȚIILOR SELECTION AND PROVISION OF INFORMATION

La cererea autorităților
At the request of the authorities

Contra plată
Subject to payment



CONSULTANȚĂ CONSULTANCY



Relații internaționale și integrare europeană

Dezvoltarea cooperării internaționale, regionale și bilaterale în domeniul proprietății intelectuale constituie în continuare o preocupare majoră a AGEPI, având drept scop asigurarea integrării Republicii Moldova în spațiul intelectual internațional și european și realizarea angajamentelor asumate în cadrul Acordului de Asociere RM-UE referitoare la PI.

În acest sens, pe parcursul perioadei de raportare, AGEPI a făcut pași concreți și semnificativi pentru întărirea parteneriatului cu organisme internaționale și regionale relevante, cum sunt OMPI, OEB, EUIPO, UPOV, OMC etc., dar și cu oficiile de PI din diferite țări, prin asigurarea reprezentării Republicii Moldova în cadrul reuniunilor internaționale, regionale și bilaterale.

Astfel, în anul de referință, 74 de reprezentanți ai AGEPI au participat în numele Republicii Moldova la 56 de evenimente internaționale, inclusiv conferințe și foruri interregionale în domeniul proprietății intelectuale, organizate de către oficiile naționale și organizațiile internaționale de specialitate în Armenia, Austria, Belgia, Croația, Egipt, Elveția, Federația Rusă, Franța, Georgia, Germania, Italia, Kîrgîzstan, Polonia, Portugalia, Republica Coreea, Republica Populară Chineză, Republica Slovacă, România, Spania, Turcia, Ucraina, Ungaria, Uzbekistan, în cadrul cărora au promovat sistemul național de PI și realizările AGEPI în consolidarea și modernizarea procedurilor de brevetare/înregistrare a obiectelor de PI, prestarea serviciilor și sensibilizarea societății în domeniul vizat.

În aceeași perioadă, peste 60 de oficialități și specialiști în domeniul proprietății intelectuale din 13 țări partener (China, Elveția, Estonia, Germania, Italia, Japonia,

International Relations and European Integration

The development of international, regional and bilateral cooperation in the field of intellectual property is still a major concern of AGEPI, aiming to ensure the integration of the Republic of Moldova in the international and European intellectual space and to fulfill the commitments assumed in the RM-EU Association Agreement regarding IP.

In this regard, during the reporting period, AGEPI has taken concrete and significant steps to strengthen the partnership with relevant international and regional organizations such as WIPO, EPO, EUIPO, UPOV, WTO, etc., and also with IP offices in different countries, by ensuring the representation of the Republic of Moldova in international, regional and bilateral meetings.

Thus, in the reference year, 74 AGEPI representatives participated on behalf of the Republic of Moldova in 56 international events, including conferences and interregional forums in the field of intellectual property, organized by national offices and international specialized organizations in Armenia, Austria, Belgium, Croatia, Germany, Egypt, Switzerland, Georgia, Russian Federation, France, Kyrgyzstan, Italy, Poland, Portugal, Republic of Korea, China, Slovak Republic, Romania, Spain, Turkey, Ukraine, Hungary, Uzbekistan, within the framework of which they promoted the national IP system and the achievements of AGEPI in consolidating and modernizing the procedures for patenting/registering IP objects, providing services and raising awareness of the society in the field concerned.

During the same period, over 60 officials and specialists in the field of intellectual property from 13 partner countries (China, Switzerland, Estonia, Germany,

Noua Zeelandă, Polonia, România, Statele Unite ale Americii, Tadjikistan, Ungaria, Vietnam) și 4 organizații internaționale (OMPI, OEB, OEAB, EUIPO) au participat la peste 30 de evenimente dedicate proprietății intelectuale, organizate la Chișinău.

AGEPI, în calitate de autoritate administrativă centrală responsabilă să reprezinte Republica Moldova în Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale, participă activ la evenimentele și inițiativele lansate de OMPI.

În acest context, AGEPI a asigurat și în anul 2019 reprezentarea intereselor țării la reuniunile Comitetelor permanente și ale Grupurilor de lucru ale statelor membre ale OMPI, participând activ la dezbaterile subiectelor de actualitate și promovând prioritățile naționale în domeniul consolidării sistemului național de protecție și asigurare a respectării DPI, susținând, totodată, declarațiile Grupului Regional al Țărilor Europene Centrale și Statelor Baltice din care face parte.

Astfel, în perioada vizată, reprezentanții AGEPI au participat la următoarele reuniuni ale OMPI:

- Comitetul de experți al Uniunii Clasificării Internaționale a Brevetelor, sesiunea a 51-a (20-21 februarie);
- Comitetul permanent al OMPI privind dreptul mărcilor, desenelor industriale și indicațiilor geografice, sesiunea a 41-a (8-11 aprilie);
- Comitetul de experți al Uniunii de la Nisa privind Clasificarea Internațională a Mărcilor, sesiunea a 29-a (29 aprilie – 3 mai);
- Comitetul permanent al OMPI pentru program și buget, sesiunea a 29-a (6-10 mai);

Japan, Italy, New Zealand, Poland, Romania, United States of America, Tajikistan, Hungary, Vietnam) and 4 international organizations (WIPO, EPO, EAPO, EUIPO) participated in more than 30 events dedicated to intellectual property, organized in Chisinau.

AGEPI, as the central administrative authority responsible for representing the Republic of Moldova in the World Intellectual Property Organization, actively participates in the events and initiatives launched by WIPO.

In this context, AGEPI provided in 2019 as well the representation of the country's interests in the meetings of the Standing Committees and Working Groups of the WIPO Member States, actively participating in the debate on current issues and promoting national priorities in the field of strengthening the national IPR protection and enforcement system, supporting, at the same time, the statements of the Regional Group of Central European and Baltic States of which it is a party.

Thus, during the period concerned, AGEPI representatives attended the following WIPO meetings:

- Committee of Experts of the International Patent Classification Union, 51st session (February 20-21);
- WIPO Standing Committee on the Law of Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications, 41st Session (April 8-11);
- Committee of Experts of the Nice Union on the International Classification of Trademarks, 29th session (April 29 – May 3);
- WIPO Standing Committee on Program and Budget, 29th Session (May 6-10);

- Comitetul OMPI pentru dezvoltare și proprietate intelectuală, sesiunea a 23-a (20-24 mai);
- Comitetul permanent al OMPI pentru program și buget, sesiunea a 30-a (8-12 iulie);
- Grupul de lucru privind dezvoltarea juridică a Sistemului de la Madrid pentru înregistrarea internațională a mărcilor, sesiunea a 17-a (22-26 iulie);
- Comitetul consultativ al OMPI pentru respectarea DPI, sesiunea a 14-a (2-4 septembrie);
- Adunările anuale ale statelor membre ale Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale, runda a 59-a (30 septembrie – 9 octombrie);
- Comitetul permanent al OMPI privind dreptul mărcilor, desenelor industriale și indicațiilor geografice, sesiunea a 42-a (4-8 noiembrie);
- Comitetul OMPI pentru dezvoltare și proprietate intelectuală, sesiunea a 24-a (18-22 noiembrie);
- Comitetul permanent al OMPI privind dreptul brevetelor, sesiunea a 31-a (2-5 decembrie).
- WIPO Committee on Development and Intellectual Property, 23rd Session (May 20-24);
- WIPO Standing Committee on Program and Budget, 30th Session (July 8-12);
- Working Group on the Legal Development of the Madrid System for the International Registration of Marks, 17th session (July 22-26);
- WIPO Advisory Committee on IPR Enforcement, 14th Session (September 2-4);
- Annual Meetings of the Assemblies of the Member States of WIPO, 59th Series (September 30 – October 9);
- WIPO Standing Committee on the Law of Trademarks, Industrial Designs and Geographical Indications, 42nd Session (November 4-8);
- WIPO Committee on Development and Intellectual Property, 24th Session (November 18-22);
- WIPO Standing Committee on the Law of Patents, 31st Session (December 2-5).

OMPI a continuat să contribuie la consolidarea sistemului de proprietate intelectuală din Moldova, prin acordarea suportului la organizarea evenimentelor de promovare și informare privind protecția și valorificarea proprietății intelectuale, la consultarea și instruirea specialiștilor în domeniul PI, dar și la realizarea unor proiecte comune de aderare a sistemului de PI din RM la instrumentele globale gestionate de OMPI. Astfel, în decembrie 2019, Republica Moldova a devenit membru al sistemului e-PCT și și-a extins participarea la sistemul electronic de la Madrid pentru înregistrarea internațională a mărcilor.

WIPO has continued to contribute to the strengthening of the intellectual property system in Moldova, by providing support for organizing promotion and information events regarding the protection and use of intellectual property, consulting and training specialists in the field of IP, and also for carrying out joint projects for the accession of the IP system from the RM to the global instruments managed by WIPO. Thus, in December 2019, the Republic of Moldova became a member of the e-PCT system and expanded its participation in the Madrid Electronic System for the International Registration of Marks.

De asemenea, 18 specialiști ai AGEPI au urmat cursurile la distanță oferite gratuit de către Academia OMPI oficiilor de PI, iar 5 persoane au beneficiat de cursuri de instruire avansate organizate de Academie în colaborare cu OMC, Oficiul de Proprietate Intelectuală din Coreea și Centrul de Studii Internaționale de PI de la Strasbourg, Franța.

Prin programul „Depozitarul Bibliotecii OMPI” au fost transmise cu titlu gratuit Bibliotecii AGEPI 23 de cărți și broșuri editate de către OMPI.

Tradițional, specialiști ai Agenției și ai Comisiei de Stat pentru Testarea Soiurilor de Plante au asigurat reprezentarea intereselor Republicii Moldova la sesiunile Consiliului și ale Comitetelor tehnic, administrativ, juridic și consultativ ale Uniunii Internaționale pentru Protecția Noilor Soiuri de Plante, care s-au desfășurat la Geneva, Elveția. Totodată, specialiștii AGEPI au fost implicați în dezvoltarea și ulterior în implementarea sistemului UPOV-Prisma, un instrument online pentru depunerea cererilor de brevet pentru soi de plantă deschis spre participare statelor membre ale UPOV.

AGEPI, în cooperare cu alte instituții cu responsabilități în domeniul proprietății intelectuale, a acordat o atenție sporită realizării prevederilor Planului național de acțiuni pentru implementarea Acordului de Asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană în perioada 2017-2019, asigurând realizarea activităților din planul menționat în termenele prevăzute.

În anul 2019, reprezentanții AGEPI au participat la reuniunea Comitetului de Asociere în Configurația Comerț, care a avut loc la data de 4 octombrie, la Chișinău, prezentând raportul privind progresul înregistrat de către Republica Moldova în implementarea capitolului 9 referitor la drepturile de PI din Acordul de Asociere RM-UE.

Also, 18 AGEPI specialists attended the distance courses offered free of charge by the WIPO Academy to the IP offices, and five persons benefited from advanced training courses organized by the Academy in cooperation with the WTO, the Korean Intellectual Property Office and the Centre for International IP Studies from Strasbourg, France.

Through the WIPO Depository Library Program, 23 books and brochures published by WIPO were transmitted free of charge to the AGEPI Library.

Traditionally, specialists of the Agency and the State Commission for Variety Testing have ensured the representation of the Republic of Moldova's interests in the sessions of the Council and of the Technical, Administrative, Legal and Advisory Committees of the International Union for the Protection of New Varieties of Plants, which were held in Geneva, Switzerland. At the same time, AGEPI specialists were involved in the development and later in the implementation of the UPOV-Prisma system, an online tool for filing variety patent applications open for participation to the member states of UPOV.

AGEPI, in cooperation with other institutions with responsibilities in the field of IP, paid greater attention to the implementation of the provisions of the National Action Plan for the implementation of the RM-EU AA during the period 2017-2019, ensuring the accomplishment of the activities from the mentioned plan within the stipulated terms.

In 2019, AGEPI representatives attended the meeting of the Association Committee in Trade Configuration, which took place on October 4, in Chisinau, presenting the report on the progress registered by the Republic of Moldova in the implementation of Chapter 9 on Intellectual Property rights of the RM-EU Association Agreement.

În calitate de Copreședinte al Subcomitetului RM-UE pentru indicații geografice, AGEPI a asigurat organizarea la 17 octombrie 2019 a reuniunii a V-a a Subcomitetului pentru IG care a avut loc în format de videoconferință. În cadrul reuniunii au fost prezentate cele mai recente evoluții în domeniul protecției indicațiilor geografice la nivelul UE și Republicii Moldova și au fost abordate o serie de subiecte practice ce țin de implementarea Acordului de Asociere RM-UE pe domeniul de competență a Subcomitetului.

Pe întreaga durată a anului 2019, au continuat demersurile îndreptate spre integrarea Republicii Moldova în spațiul european de brevete. Astfel, au fost realizate mai multe activități și proiecte comune axate pe consolidarea sistemului de protecție și valorificare a sistemului de brevete din Republica Moldova și implementarea regimului de validare a brevetelor europene pe teritoriul RM. Stadiul relațiilor bilaterale dintre Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală și Oficiul European de Brevete, dar și prioritățile de colaborare pentru următoarea perioadă au fost abordate în cadrul reuniunii la nivel de conducere a AGEPI și OEB din 2 octombrie.

În perioada de bilanț, AGEPI a continuat implementarea programelor și acordurilor de cooperare bilaterale semnate cu oficiile de PI din alte state, în special cu statele Uniunii Europene, dar și cu statele de interes sporit pentru Republica Moldova, precum China, Statele Unite ale Americii, Japonia etc.

De asemenea, AGEPI a menținut relațiile sale tradiționale cu oficiile statelor din spațiul CSI, Oficiul Eurasiatic de Brevete și cu statele membre ale GUAM.

În contextul bunelor relații existente între Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală, Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci din România și Oficiul Român pentru Drepturile de Autor au fost realizate mai multe

As Co-Chairman of the RM-EU Sub-Committee on Geographical Indications, AGEPI has organized on October 17, 2019, the 5th meeting of the Sub-Committee on GIs held in videoconference format. During the meeting were presented the latest developments in the field of protection of geographical indications at EU and Republic of Moldova level and addressed a number of practical topics related to the implementation of the RM-EU Association Agreement on the field of competence of the Sub-Committee.

Throughout the year 2019, the steps aimed at integrating the Republic of Moldova into the European patent space continued. Thus, several joint activities and projects were carried out focused on strengthening the system of protection and exploitation of the patent system in the Republic of Moldova and implementing the European patent validation regime on the territory of the Republic of Moldova. The state of bilateral relations between the State Agency on Intellectual Property and the European Patent Office and also the cooperation priorities for the next period were addressed during the AGEPI and EPO leaders level meeting of October 2.

During the period under review, AGEPI continued to implement the bilateral cooperation programs and agreements signed with the IP offices of other countries, in particular with the European Union states, and also with the states of increased interest for the Republic of Moldova, such as China, USA, Japan, etc.

Also, AGEPI has maintained its traditional relations with the offices of the states in the CIS area, the Eurasian Patent Office and with the GUAM member states.

In the context of the good relations existing between the State Agency on Intellectual Property, the State Office for Inventions and Trademarks of Romania and the Romanian Office for Copyright have been made

vizite și schimburi de experiențe, oficiile colaborând și în cadrul unor proiecte de interes reciproc, precum Concursul în domeniul PI pentru tineri.

Au fost extinse și relațiile în domeniul PI cu Republica Populară Chineză, inclusiv prin semnarea la 15 octombrie 2019 a unui Memorandum de înțelegere între Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova și Autoritatea Națională de Proprietate Intelectuală din Republica Populară Chineză.

Lista celor mai importante evenimente internaționale și bilaterale la care a participat AGEPI se prezintă în ordine cronologică.

↘ Ianuarie

Videoconferința AGEPI-EUIPO, în cadrul căreia reprezentanții EUIPO au prezentat instrumentul Design-Class, fiind discutate, totodată, și acțiunile ce urmează să fie realizate pentru aderarea AGEPI la instrumentul menționat. Videoconferința a avut loc în contextul aplicării planului comun de lucru AGEPI-EUIPO, prevăzut conform Memorandumului de Înțelegere privind cooperarea bilaterală dintre cele două oficii.

Videoconferința AGEPI-OMPI, principalul subiect al căreia l-a constituit stadiul de implementare a Strategiei naționale în domeniul proprietății intelectuale până în anul 2020 și prioritățile strategice pentru următoarea perioadă. În cadrul reuniunii OMPI și-a exprimat toată susținerea pentru consolidarea sistemului de PI din Republica Moldova, inclusiv în procesul de elaborare a unei noi Strategii naționale în domeniul proprietății intelectuale până în anul 2030.

↘ Februarie

Evenimentul de lansare a Platformei Women Innovators Network Moldova organizat de Centrul pentru

several visits and exchanges of experiences, the offices also cooperating in projects of mutual interest, such as the Contest for Young People in the Field of IP.

The IP relations with the People's Republic of China were also extended, including by signing on October 15, 2019, a Memorandum of Understanding between the State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova and the National Intellectual Property Administration of the People's Republic of China.

The list of the most important international and bilateral events attended by AGEPI is presented in chronological order.

↘ January

AGEPI-EUIPO videoconference, during which the EUIPO representatives presented the DesignClass tool, being also discussed the actions to be taken for AGEPI's adherence to the mentioned tool. The videoconference took place in the context of the implementation of the AGEPI-EUIPO Joint Working Plan, provided under the Memorandum of Understanding on bilateral cooperation between the two offices.

AGEPI-WIPO videoconference, the main topic of which was the stage of implementation of the National Intellectual Property Strategy until 2020 and the strategic priorities for the next period. During the meeting, WIPO expressed its full support for strengthening the Intellectual Property system in the Republic of Moldova, including in the process of developing a new National Intellectual Property Strategy until 2030.

↘ February

Launch event of the Women Innovators Network Moldova Platform organized by the Center for Socio-

Dezvoltare Socio-Economică și Susținere a Antreprenoriatului Inovațional, în parteneriat cu Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova, Academia de Studii Economice a Moldovei, Compania DAS Solutions și GEN Moldova. Platforma WIN Moldova are scopul de a promova femeile din Republica Moldova, inclusiv regiunea transnistreană, implicate în activități de cercetare și inovare, dar și de a populariza educația STEM în rândul fetelor.

↘ Martie

Vizita de lucru la AGEPI a delegației Consiliului Societăților pentru Gestiunea Colectivă a Drepturilor Interpretelor în componența Directorului general al Centrului Român pentru Administrarea Drepturilor Artiștilor Interpreți și șefului Direcției juridice și internaționale a Organizației de gestiune colectivă a Drepturilor de Proprietate Intelectuală a Artiștilor Interpreți din Franța. În cadrul întâlnirii au fost discutate aspecte ce vizează cadrul legal existent în Republica Moldova privind drepturile artiștilor interpreți, gradul de implementare a prevederilor legale cu referire la acest subiect și stadiul actual de revizuire a Legii nr.139/2010 privind dreptul de autor și drepturile conexe din Republica Moldova. Reprezentanții SCAPR și-au exprimat disponibilitatea de a acorda, atât AGEPI, cât și organizațiilor de gestiune colectivă din Republica Moldova, asistență în vederea stabilirii unor relații de colaborare cu experții internaționali din domeniu, acces la practicile internaționale ce țin de gestiunea eficientă a drepturilor și suport în negocierea acordurilor de colaborare între organizațiile de gestiune colectivă din Republica Moldova și organizațiile similare din alte state, întru reprezentarea reciprocă a drepturilor artiștilor interpreți.

Participarea AGEPI la ediția XVII-a a Salonului Internațional al Cercetării, Inovării și Inventicii PRO INVENT de la Cluj-Napoca, România, cu un stand in-

Economic Development and Support of Innovative Entrepreneurship, in partnership with the State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova, the Academy of Economic Studies of Moldova, the DAS Solutions Company and GEN Moldova. The WIN Moldova Platform aims to promote women from the Republic of Moldova, including the Transnistrian region, involved in research and innovation activities, and also to popularize STEM education among girls.

↘ March

Working visit to AGEPI of the Delegation of the Societies' Council for the Collective Management of Performers' Rights in the composition of the Director General of the Romanian Center for Performers' Rights Management and the Head of Legal and International Department of the Organization for the Collective Management of Intellectual Property Rights of Performers. Aspects of the legal framework existing in the Republic of Moldova on performers' rights, the degree of implementation of the legal provisions referring to this subject and the current state of revision of the Law No.139 of 02.07.2010 on Copyright and Related Rights of the Republic of Moldova were discussed during the meeting. SCAPR representatives expressed their willingness to provide both AGEPI and collective management organizations in the Republic of Moldova assistance in establishing cooperation relations with international experts in the field, access to international practices related to effective management of rights and support in negotiating cooperation agreements between the collective management organizations of the Republic of Moldova and similar organizations in other states, for the mutual representation of performers' rights.

Participation of AGEPI in the 17th edition of the International Exhibition of Research, Innovation and Inventions PRO INVENT in Cluj-Napoca, Romania with

formativ, în cadrul căruia au fost distribuite materiale promoționale, oferite informații și consultații despre sistemul național de proprietate intelectuală și despre validarea brevetelor europene pe teritoriul Republicii Moldova. De asemenea, specialiștii AGEPI au lansat invitația de participare la Expoziția Internațională Specializată „INFOINVENT”, ediția a XVI-a. Pentru contribuția adusă la promovarea domeniului proprietății intelectuale, AGEPI a fost distinsă cu diploma de excelență din partea organizatorilor Salonului PRO INVENT – 2019.

↘ Aprilie

Ediția a 47-a a Salonului Internațional de Invenții de la Geneva, Elveția, la care reprezentanții AGEPI au participat împreună cu un grup de inventatori și cercetători din Republica Moldova. Salonul a fost deschis de către Director general al Centrului de expoziții de la Geneva PALEXPO S.A. La ceremonia de deschidere au participat, de asemenea, Directorul general al OMPI, reprezentanți ai organizațiilor internaționale cu sediul la Geneva, ai corpului diplomatic acreditat în Confederația Elvețiană, inclusiv reprezentanții Misiunii Republicii Moldova pe lângă Oficiul ONU din Geneva. La standul expozițional al Republicii Moldova au fost expuse 7 dintre cele mai merituoase invenții ale inventatorilor moldoveni, precum și materiale informative cu referire la sistemul național de proprietate intelectuală.

Întrevederea reprezentanților AGEPI cu specialistul superior Sector Privat al Băncii Mondiale aflat într-o vizită de susținere a implementării tehnice pentru Proiectul II pentru ameliorarea competitivității în Republica Moldova. Scopul vizitei la AGEPI a reprezentantului BM a fost familiarizarea cu sistemul de înregistrare a întreprinderilor și organizațiilor și, în special, înregistrarea denumirilor de firmă din Republica Moldova, și identificarea necesităților de îmbunătățire a acestuia prin im-

an information stand, within the framework of which promotional materials were distributed, information and consultations on the national intellectual property system and the validation of European patents on the territory of the Republic of Moldova were provided. Also, AGEPI specialists launched the invitation to participate in the International Specialized Exhibition “INFOINVENT”, 16th edition. For its contribution to the promotion of the intellectual property field, AGEPI was awarded the diploma of excellence from the organizers of the Exhibition PRO INVENT-2019.

↘ April

47th edition of the International Exhibition of Inventions in Geneva, Switzerland, in which AGEPI representatives participated together with a group of inventors and researchers from the Republic of Moldova. The exhibition was opened by the Director General of the Exhibition Center in Geneva PALEXPO S.A. The opening ceremony was also attended by the Director General of WIPO, representatives of international organizations based in Geneva, of the diplomatic corps accredited in the Swiss Confederation, including representatives of the Mission of the Republic of Moldova to the UN Office in Geneva. At the exhibition stand of the Republic of Moldova were exhibited 7 of the most deserving inventions of the Moldovan inventors, as well as informative materials with reference to the national intellectual property system.

Meeting of AGEPI representatives with the World Bank's Top Senior Private Sector Specialist on a visit to support the technical implementation for Project II for improving competitiveness in the Republic of Moldova. WB representative's visit to AGEPI was aimed at familiarizing with the system of registration of enterprises and organizations and, in particular, registration of trade names in the Republic of Moldova, and identifying the needs for its improvement by imple-

plementarea unor soluții tehnologice noi. Interesul specialistului Băncii Mondiale pentru domeniul proprietății intelectuale a vizat în special mărcile, și anume sistemul de depunere a cererilor de înregistrare a acestora, disponibilitatea accesului la datele privind mărcile protejate pe teritoriul Republicii Moldova, precum și colaborarea, schimburile de date și interoperabilitatea cu registrele internaționale și naționale relevante.

↘ Mai

Expoziția Europeană a Creativității și Inovării EURO-INVENT, ediția XI-a, Iași, România, la care AGEPI a fost prezentă cu un stand informațional. Specialiștii AGEPI au oferit consultații privind aspectele teoretice și practice de protecție a obiectelor de proprietate intelectuală în Republica Moldova și au distribuit materiale promoționale atât expozanților, cât și vizitatorilor, lansând, totodată, invitația de participare la EIS „INFOINVENT”.

Participarea reprezentantului Agenției de Stat pentru Proprietatea Intelectuală în cadrul delegației Republicii Moldova, conduse de Ministrul economiei și infrastructurii, la cea de-a II-a Reuniune Ministerială în domeniul comerțului, care a avut loc la Kiev, Ucraina. Reuniunea a fost organizată sub auspiciile Comisarului Uniunii Europene pentru Comerț, cu participarea reprezentanților de nivel înalt ai țărilor Parteneriatului Estic, și anume Georgia, Ucraina și Republica Moldova. În cadrul evenimentului s-a evaluat punerea în aplicare a prevederilor DCFTA între Uniunea Europeană și țările Parteneriatului Estic, referitoare la dezvoltarea economică și a mediului de afaceri, inclusiv în domeniul proprietății intelectuale.

Vizita de lucru la AGEPI a expertului din Noua Zeelandă, implicat în procesul de elaborare a „Strategiei de dezvoltare a sectorului vitivinicol în perioada 2020-2030”. Scopul vizitei a fost familiarizarea expertului

menting new technological solutions. World Bank specialist’s interest in the field of intellectual property has mainly been focused on trademarks, namely the system of filing registration applications, the availability of access to data on protected trademarks in the Republic of Moldova, as well as on cooperation, data exchanges and interoperability with the relevant international and national registers.

↘ May

European Exhibition of Creativity and Innovation EUROINVENT, 11th edition, Iasi, Romania, at which AGEPI was present with information stand. AGEPI specialists provided consultations on the theoretical and practical aspects of protection of intellectual property objects in the Republic of Moldova and distributed promotional materials to both exhibitors and visitors, while also launching the invitation to participate in the ISE “INFOINVENT”.

Participation of the AGEPI representative in the delegation of the RM, led by the Minister of Economy and Infrastructure, in the 2nd Ministerial Meeting on Trade, held in Kiev, Ukraine. The meeting was organized under the auspices of the Commissioner of the European Union for Trade, with the participation of high level representatives of the Eastern Partnership countries, namely Georgia, Ukraine and the Republic of Moldova. Within the framework of the event was evaluated the implementation of the provisions of the DCFTA between the European Union and the Eastern Partnership countries, regarding the economic development and the business environment, including in the field of intellectual property.

Working visit to AGEPI of the New Zealand expert, involved in the process of elaborating the “Viticulture and Winemaking Sector Development Strategy for 2020-2030”. The purpose of the visit was to familiari-

internațional cu cadrul legal existent în Republica Moldova în ceea ce privește protecția indicațiilor geografice și denumirilor de origine în sectorul vitivinicol, precum și soiurilor de plante, în special a soiurilor de viță-de-vie.

O delegație a Reprezentanței pentru Comerț a Statelor Unite ale Americii întreprinde o vizită de lucru la AGEPI pentru a se documenta cu ultimele evoluții în domeniul proprietății intelectuale din Republica Moldova, discuțiile fiind axate în special pe asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală și rolul AGEPI pe această dimensiune. În cadrul întrunirii, delegația SUA a fost informată despre legislația și mecanismul asigurării respectării DPI în Republica Moldova, competențele oficiului de proprietate intelectuală și ale organelor de punere în aplicare a normelor de drept în domeniul PI, precum și relațiile de colaborare între acești actori în vederea combaterii fenomenului contrafacerii și pirateriei în Republica Moldova. Au fost purtate discuții pe marginea informațiilor prezentate în Raportul național privind respectarea drepturilor de proprietate intelectuală, în special fiind abordate aspectele ce țin de modul de intervenție la frontieră în cazurile de încălcare a DPI și inițiativele Republicii Moldova de a consolida mecanismul de asigurare a respectării drepturilor de proprietate intelectuală prin implementarea unui sistem informațional pentru schimb de date între autoritățile cu competențe în domeniul PI.

Participarea reprezentantului AGEPI la cea de-a II-a ediție a Conferinței Internaționale „Medierea în domeniul Proprietății Intelectuale și Comunicarea”, organizată de către EUIPO la Alicante, Spania, în cadrul căreia speakeri de top din domeniul PI și medierii au realizat un schimb de cunoștințe și experiențe, furnizând propriile perspective pe segmentul contemporan al medierii ca metodă alternativă în continuă creștere de soluționare a disputelor din domeniul PI, atât pentru personalul oficiilor de profil din UE și

ze the international expert with the legal framework existing in the Republic of Moldova on the protection of geographical indications and appellations of origin in the viticulture and winemaking sector, as well as of plant varieties, especially vine varieties.

A delegation of the United States Trade Representative undertakes a working visit to AGEPI to document with the latest developments in the field of intellectual property in the Republic of Moldova, the discussions being focused in particular on the enforcement of intellectual property rights and the role of AGEPI on this dimension. During the meeting, the US delegation was informed about the legislation and the mechanism of IPR enforcement in the Republic of Moldova, the powers of the Intellectual Property Office and the IP rights enforcement bodies, as well as the cooperation relations between these actors with a view to combat the phenomenon of counterfeiting and piracy in the Republic of Moldova. Discussions were held on the information presented in the National Report on the Enforcement of Intellectual Property Rights, especially the aspects related to the border action mode in cases of IPR infringement and the initiatives of the Republic of Moldova to strengthen the intellectual property rights enforcement mechanism by implementing an information system for data exchange between the authorities with competences in the field of intellectual property.

Participation of AGEPI representative in the 2nd edition of the International Intellectual Property Mediation Conference, organized by European Union Intellectual Property Office in Alicante, Spain, during which top speakers in the field of IP and mediation conducted an exchange of knowledge and experience, providing their own perspectives on the contemporary mediation segment as an increasingly sought-after method of IP dispute resolution, both for the staff of EU and non-EU profile offices and me-

non-UE, cât și pentru mediatori, avocați, judecători, precum și utilizatori și beneficiari ai medierii.

↘ Iunie

Vizita de studii la AGEPI a unei delegații a Centrului Național Informațional în domeniul Brevetelor din Republica Tadjikistan, având drept scop familiarizarea reprezentanților CNIB cu sistemul de protecție, respectare și valorificare a mărcilor și indicațiilor geografice din Republica Moldova și preluarea bunelor practici în domeniu. Reprezentanții ambelor oficii au realizat un schimb util de informații și experiențe în ceea ce privește tehnicile eficiente de promovare a brandurilor de țară și a indicațiilor geografice autohtone.

Seminarul regional cu genericul „Asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală”, ediția a II-a, organizat în cooperare cu Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale și Institutul Național al Justiției din Republica Moldova în contextul Zilei Mondiale Anticontrafacere, având drept scop consolidarea cunoștințelor în domeniul proprietății intelectuale, identificarea provocărilor cu care se confruntă autoritățile responsabile de asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală și realizarea unui schimb de experiențe, bune practici și instrumente de contracarare a contrafacerii și pirateriei. Evenimentul a întrunit reprezentanți ai instituțiilor și autorităților publice cu atribuții în domeniul protecției și asigurării respectării drepturilor de proprietate intelectuală (reprezentanți ai oficiilor de PI, ofițeri de poliție, inspecți vama, inspecți responsabili de protecția consumatorilor, procurori și judecători) din Republica Moldova și România, Albania, Azerbaidjan, Germania, Grecia, Lituania, Muntenegru, Olanda, Tadjikistan. La eveniment au fost prezenți și reprezentanți ai OMPI, ai Misiunii UE de asistență la frontieră în Moldova și Ucraina, ai Delegației Uniunii Europene în Republica Moldova și ai Ambasadei Statelor Unite la Chișinău.

diators, lawyers, judges, as well as users and beneficiaries of mediation.

↘ June

Study visit to AGEPI of a delegation of the National Patent Information Center of the Republic of Tajikistan, aimed at familiarizing NPIC representatives with the system of protection, observance and exploitation of trademarks and geographical indications in the Republic of Moldova and taking over good practices in the field. The representatives of both offices made a useful exchange of information and experience on effective techniques for promoting country brands and indigenous geographical indications.

Regional Seminar entitled “Enforcement of Intellectual Property Rights”, 2nd edition, organized in cooperation with the World Intellectual Property Organization and the National Institute of Justice of the Republic of Moldova in the context of World Anti-Counterfeiting Day, aimed at enhancing knowledge in the field of intellectual property, identifying the challenges faced by the authorities responsible for the enforcement of intellectual property rights and exchanging experiences, good practices and tools to counter counterfeiting and piracy. The event brought together representatives of the public institutions and authorities with attributions in the field of Intellectual Property Rights protection and enforcement (representatives of Intellectual Property offices, police officers, customs inspectors, inspectors responsible for consumer protection, prosecutors and judges) from the Republic of Moldova and Romania, Albania, Azerbaijan, Germany, Greece, Lithuania, Montenegro, Holland, Tajikistan. The event was also attended by representatives of WIPO, the European Union Border Assistance Mission to Moldova and Ukraine, the European Union Delegation to the Republic of Moldova and the United States Embassy in Chisinau.

↘ Iulie

Organizarea cu suportul Oficiului European de Brevete a primului seminar de coaching pentru examinatorii de brevete din cadrul AGEPI. Instruirea s-a încadrat în Programul de activități comune de cooperare dintre AGEPI și OEB pentru anul 2019 și a fost realizat de către un expert al OEB, având drept scop consolidarea cunoștințelor și competențelor angajaților AGEPI, dar și preluarea celor mai bune practici europene în domeniul examinării brevetelor. Expertul OEB și specialiștii Direcției Brevete a AGEPI au realizat un schimb de experiență în domeniul de activitate, analizând diverse studii de caz cu referire la modul de examinare a invențiilor în vederea stabilirii corespunderii acestora criteriilor de brevetabilitate, și au abordat alte aspecte privind sistemele de brevetare a invențiilor din Republica Moldova și din Uniunea Europeană.

Participarea reprezentantului AGEPI la Simpozionul mondial privind indicațiile geografice organizat la Lisabona, Portugalia de către Organizația Mondială a Proprietății Intellectuale și Institutul Național de Proprietate Industrială din Portugalia, cu sprijinul Oficiului Uniunii Europene pentru Proprietate Intellectuală.

↘ August

Seminarul Național cu tema „Totul despre mărci, noutăți legislative cu impact asupra afacerii dumneavoastră”, organizat de către OSIM în cooperare cu asociația mandatarilor din România, la stațiunea Jupiter, jud. Constanța, România. Participarea specialiștilor AGEPI la eveniment a devenit o tradiție și reprezintă o oportunitate unică pentru realizarea schimburilor de experiență și cunoștințe între specialiștii în domeniul proprietății intelectuale din România și Republica Moldova.

↘ July

Organization with the support of the European Patent Office of the first coaching seminar for patent examiners of AGEPI. The training was part of the AGEPI and EPO Joint Cooperation Activities Program for 2019 and was conducted by an EPO expert, aiming at strengthening the knowledge and skills of the State Agency on Intellectual Property employees and also taking over European best practices in patent examination. The EPO expert and the specialists of the Patent Direction of AGEPI exchanged experiences in the field of activity, analyzing various case studies on how to examine inventions in order to determine their compliance with patentability criteria, and addressed other aspects related to invention patenting systems of the Republic of Moldova and the European Union.

Participation of AGEPI representative in the Worldwide Symposium on Geographical Indications organized in Lisbon, Portugal by the World Intellectual Property Organization and the Portuguese National Institute of Industrial Property, with the support of the European Union Intellectual Property Office.

↘ August

National Seminar entitled “All about brands, legislative news with impact on your business”, organized by OSIM in cooperation with the attorneys’ association of Romania, at Jupiter station, Constanta County, Romania. The participation of AGEPI specialists in the event has become a tradition and represents a unique opportunity for the exchange of experience and knowledge between the specialists in the field of intellectual property from Romania and the Republic of Moldova.

↘ Septembrie

Seminarul de instruire în domeniul protecției drepturilor de proprietate intelectuală și anti-contrafacere, organizat de AGEPI în parteneriat cu Asociația Anti-contrafacere REACT România, destinat reprezentanților autorităților publice din Republica Moldova responsabile de asigurarea respectării DPI, inclusiv din cadrul Serviciului Vamal, Inspectoratului General al Poliției al MAI, Procuraturii Generale, Agenției pentru Protecția Consumatorilor și Supravegherea Pieței, AGEPI. Evenimentul a avut drept scop oferirea de informații practice utile, direct de la titularii de drepturi, care pot contribui la identificarea produselor contrafăcute și, astfel, la diminuarea acestui fenomen la nivelul societății. Participanții la seminar au inițiat un dialog activ privind căile de acces al mărfurilor contrafăcute, modalitățile de recunoaștere a acestor produse, specificul marketingului marilor companii și măsurile de contracarare a fenomenului contrafacerii, având posibilitatea să se familiarizeze cu secretele de identificare a produselor originale ale companiilor bine-cunoscute, precum ADIDAS, SAMSUNG, HYUNDAI MOBIS, PUMA, PROCTER&GAMBLE și DIAGEO.

Lecția deschisă pentru 40 de participanți ai Școlii de toamnă „Academie Internationale de L’entrepreneuriat”, organizată de AGEPI cu scopul familiarizării tinerilor cu sistemul național de protecție, respectare și valorificare a drepturilor de proprietate intelectuală și promovarea cunoștințelor de PI în rândul viitorilor antreprenori din Moldova și țările din regiune. Tinerilor prezenți li s-au oferit informații despre activitatea nemijlocită a direcțiilor din cadrul AGEPI, responsabile de eliberarea titlurilor de protecție a obiectelor de proprietate intelectuală și importanța acestora pentru o afacere de succes, fiindu-le repartizate materiale informative și promoționale în domeniu.

↘ September

Training seminar on the protection of intellectual property rights and anti-counterfeiting, organized by AGEPI in partnership with the Anti-Counterfeiting Association REACT Romania, aimed at representatives of the public authorities of the Republic of Moldova responsible for the enforcement of IPRs, including of the Customs Service, General Police Inspectorate of MIA, Prosecutor General’s Office, Agency for Consumer Protection and Market Surveillance, AGEPI. The event aimed to provide useful practical information, directly from the right holders, who can contribute to the identification of counterfeit products and thus to the diminution of this phenomenon at the society level. The participants in the seminar initiated an active dialogue regarding the access routes of the counterfeit goods, the ways of recognizing these products, the specificity of marketing of large companies and the measures to counter the phenomenon of counterfeiting, having the possibility to become familiar with the secrets of identifying the original products of the well-known companies as ADIDAS, SAMSUNG, HYUNDAI MOBIS, PUMA, PROCTER & GAMBLE and DIAGEO.

Open lesson for 40 participants of the Academie Internationale de L’entrepreneuriat Autumn School, organized by AGEPI with the purpose of familiarizing young people with the national system of protection, enforcement and exploitation of intellectual property rights and promoting the knowledge of IP among future entrepreneurs from Moldova and the countries of the region. The young people present were offered information about the direct activity of the AGEPI departments, responsible for issuing titles of protection of intellectual property objects and their importance for a successful business, being distributed informative and promotional materials in the field.

Participarea reprezentanților AGEPI, în cadrul delegației Republicii Moldova, la lucrările celei de-a 59-a runde de Adunări Generale ale statelor membre ale OMPI, care s-a desfășurat la Geneva, Elveția. În cadrul sesiunilor anuale au fost abordate și luate decizii pe multiple probleme de importanță majoră pentru OMPI, printre care adoptarea Programului și Bugetului OMPI pentru bienala 2020-2021, deschiderea unor noi oficii externe ale OMPI, convocarea unei conferințe diplomatice pentru adoptarea Tratatului privind dreptul designului industrial. Participanții au mai discutat despre proprietatea intelectuală și resursele genetice, cunoștințele tradiționale și folclor, precum și unele aspecte legate de dezvoltarea globală. De asemenea, delegații s-au expus asupra funcționării și perspectivelor de dezvoltare a sistemelor internaționale de protecție gestionate de OMPI, menite să faciliteze inovatorilor și creatorilor protecția și valorificarea potențialului intelectual la nivel internațional.

↘ Octombrie

Întâlnirea bilaterală la nivel de directori ai AGEPI și EUIPO, în contextul participării delegației AGEPI la cea de-a 59-a rundă de Adunări ale statelor membre ale OMPI. În cadrul întrevederii au fost abordate subiecte de interes pentru cele două oficii, fiind realizat un schimb de opinii asupra ultimelor evoluții în domeniul proprietății intelectuale. De asemenea, a fost evaluat stadiul de implementare al Planului de acțiuni comune EUIPO-AGEPI pentru anul 2019 și trasate prioritățile de colaborare pentru următoarea perioadă.

Reuniunea la nivel de conducere a Agenției de Stat pentru Proprietatea Intelectuală și a Oficiului European de Brevete, în cadrul căreia a fost realizat un schimb de informații și opinii vizavi de ultimele evoluții în domeniul proprietății intelectuale, cu precădere în materie de brevete. Delegațiile ambelor oficii au apreciat înalt colaborarea AGEPI-OEB și s-au angajat să consolideze

Participation of AGEPI representatives, within the delegation of the Republic of Moldova, in the proceedings of the 59th Series of Meetings of the Assemblies of the Member States of WIPO, which took place in Geneva, Switzerland. At the annual sessions, decisions on multiple issues of major importance for WIPO were addressed and taken, including the Adoption of the WIPO Program and Budget for the 2020-2021 Biennium, Opening of New WIPO External Offices, Convening of a Diplomatic Conference for the Adoption of a Design Law Treaty. Participants also discussed about Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore, as well as some aspects of global development. Delegates also spoke about the functioning and prospects of developing the international protection systems managed by WIPO, meant to facilitate innovators and creators in the protection and exploitation of the intellectual potential at international level.

↘ October

Bilateral meeting at AGEPI and EUIPO director level, in the context of participation of the AGEPI delegation in the 59th Series of Meetings of the Assemblies of the Member States of WIPO. Topics of interest for the two offices were addressed during the meeting, being exchanged opinions on the latest developments in the field of intellectual property. Also, the implementation stage of the EUIPO-AGEPI Joint Action Plan for 2019 was evaluated and the cooperation priorities for the next period were drawn up.

Meeting at the State Agency on Intellectual Property and the European Patent Office leader level, in which were exchanged information and opinions on the latest developments in the field of intellectual property, especially patents. The delegations of both offices highly appreciated the AGEPI-EPO cooperation and committed to consolidate and multiply the obtained

și să multiplice rezultatele obținute. Părțile au discutat atât perspectivele strategice de colaborare bilaterală dintre Republica Moldova și Organizația Europeană de Brevete, cât și unele aspecte tehnice de asigurare a protecției invențiilor prin brevet, inclusiv implementarea în țara noastră a sistemului de validare a brevetelor europene.

La fel, în cadrul Adunărilor anuale ale statelor membre ale OMPI delegația Republicii Moldova s-a întâlnit cu Directorul general al Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale. În cadrul reuniunii au fost abordate prioritățile de colaborare bilaterală dintre Republica Moldova și OMPI, fiind, totodată, realizat un schimb de opinii pe marginea ultimelor evoluții din domeniul proprietății intelectuale, provocărilor cu care se confruntă AGEPI, eforturilor depuse în domeniul respectării dreptului de autor și drepturilor conexe și în promovarea indicațiilor geografice, dar și a acțiunilor pe care agenția își propune să le implementeze cu suportul OMPI.

Întrunirea reprezentanților AGEPI cu Directorul general al Organizației pentru o rețea internațională de indicații geografice – OriGIn, care a avut loc la sediul OMPI de la Geneva, în cadrul căreia au fost abordate prioritățile de colaborare de perspectivă dintre AGEPI și OriGIn, fiind, totodată, realizat un schimb de informații despre ultimele evoluții din domeniul indicațiilor geografice, evenimentele desfășurate pentru promovarea acestora și instrumentele utilizate pentru dezvoltarea acestui sistem, atât la nivel național, regional, cât și internațional. Totodată, în cadrul întâlnirii de lucru dintre specialiștii celor două organisme s-a convenit asupra organizării în viitorul apropiat a unui seminar în domeniul indicațiilor geografice în Republica Moldova.

Vizita de lucru la AGEPI a delegației Autorității Naționale de Proprietate Intelectuală din Republica

results. The parties discussed both the strategic prospects of bilateral cooperation between the Republic of Moldova and the European Patent Organization, as well as some technical aspects of ensuring the protection of inventions by patent, including the implementation in our country of the European patent validation system.

Similarly, within the framework of the Annual Assemblies of the Member States of WIPO, the delegation of the Republic of Moldova met with the Director General of the World Intellectual Property Organization. The priorities of bilateral cooperation between the Republic of Moldova and WIPO were addressed during the meeting, being also exchanged opinions on the latest developments in the field of intellectual property, the challenges facing AGEPI, the efforts made in the field of enforcement of copyright and related rights and in promoting geographical indications, and also of the actions that the Agency intends to implement with the support of WIPO.

Meeting of AGEPI representatives with the Director General of the Organization for an international network of geographical indications – OriGIn, which took place at the WIPO headquarters in Geneva, during which the priorities of long-term cooperation between AGEPI and OriGIn were addressed, an exchange of information being made, at the same time, on the latest developments in the field of geographical indications, the events held to promote them and the tools used to develop this system, both at national, regional and international level. At the same time, during the working meeting between the specialists of the two organizations it was agreed on the organization in the near future of a seminar in the field of geographical indications in the Republic of Moldova.

Working visit to AGEPI of the delegation of the National Intellectual Property Authority of the People's Repu-

Populară Chineză, întreprinsă la invitația Directorului general al AGEPI, având drept scop familiarizarea cu sistemul național de protecție și asigurare a respectării DPI, în special pe dimensiunea indicațiilor geografice și instruirii în domeniul de referință. Pe lângă aspectele privind asigurarea unui înalt nivel al calității serviciilor prestate, rolul oficiului de PI în diseminarea cunoștințelor și informarea societății despre necesitatea respectării DPI și rolul PI în dezvoltarea economică, părțile au abordat, de asemenea, cooperarea de perspectivă atât la nivel bilateral, cât și multilateral, inclusiv în contextul Inițiativei Drumului și Centurii, proiect susținut de ambele oficii pe dimensiunea de proprietate intelectuală, semnând în acest sens un Memorandum de înțelegere.

A 5-a reuniune a Subcomitetului UE-RM pentru Indicații Geografice, în format de videoconferință, în cadrul căreia au fost prezentate evoluțiile recente în domeniul indicațiilor geografice în Republica Moldova și Uniunea Europeană, inclusiv a fost realizat un schimb de opinii referitor la indicațiile geografice ale ambelor părți, protejate în Republica Moldova și Uniunea Europeană. Partea UE a informat partea moldovenească despre lansarea Bazei de Date eAmbrosia, care conține date inclusiv despre asociațiile de producători ai produselor cu IG protejate și alte date de contact care pot fi utilizate de către reprezentanții organelor de aplicare a drepturilor (Serviciul Vamal, Agenția pentru Protecția Consumatorilor și Supravegherea Pieței, Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor) în cadrul procedurilor de asigurare a protecției IG atât la frontieră, cât și pe piața internă.

Vizita de documentare la AGEPI a delegației Reprezentanței pentru Comerț a Statelor Unite ale Americii, organizată în cadrul programului de întâlniri bilaterale ale delegației SUA cu prilejul participării acesteia la Comitetul mixt moldo-american de cooperare economică. Reuniunea a avut drept scop familiarizarea

blic of China, undertaken at the invitation of the Director General of AGEPI, with the purpose of familiarizing with the national IPR protection and enforcement system, especially on the dimension of geographical indications and training in the field of reference. In addition to the aspects of ensuring a high level of quality of the services provided, the role of the IP office in disseminating knowledge and informing the society about the need for IPR enforcement and the role of IP in economic development, the parties also addressed perspective cooperation at both bilateral and multilateral level, including in the context of the Road and Belt Initiative, a project supported by both offices on the dimension of intellectual property, signing in this respect a Memorandum of Understanding.

5th meeting of the EU-RM Sub-Committee on Geographical Indications, in videoconference format, during which the recent developments in the field of geographical indications in the Republic of Moldova and the European Union were presented, including an exchange of opinions on geographical indications of both parties, protected in the Republic of Moldova and the European Union. The EU party informed the Moldovan party about the launch of the eAmbrosia Database, which contains data including about associations of producers of products with protected GIs and other contact data that can be used by representatives of the right-enforcement bodies (Customs Service, Agency for Consumer Protection and Market Surveillance (National Agency for Food Safety) in the GI protection procedures both at the border and on the internal market.

Documentation visit to AGEPI of the United States Trade Representative's Office Delegation, organized within the program of bilateral meetings of the US Delegation on the occasion of its participation in the Moldovan-American Joint Committee on Economic Cooperation. The purpose of the meeting was to fami-

oficialilor americani cu ultimele evoluții din domeniul proprietății intelectuale și identificarea priorităților de colaborare moldo-americană pe acest segment, printre care au fost menționate respectarea drepturilor de PI, sistemul de gestiune colectivă a drepturilor de autor și drepturilor conexe, alte aspecte de interes pentru ambele părți.

Întrevederea la nivel de directori ai AGEPI și CREDIDAM, în cadrul căreia au fost discutate subiecte ce țin de sistemul gestiunii colective a drepturilor de autor și conexe din Republica Moldova și România, situația actuală privind implementarea prevederilor legale referitoare la drepturile artiștilor interpreți în țara noastră, prevederile Directivei 2014/26/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind gestiunea colectivă a drepturilor de autor și a drepturilor conexe, și acordarea de licențe multiteritoriale pentru drepturile asupra operelor muzicale pentru utilizare online pe piața internă, nemijlocit rezultatele implementării acesteia în România etc.

↘ Noiembrie

Vizita oficială a delegației AGEPI la Oficiul Eurasiatic de Brevete, Moscova, Federația Rusă, scopul fiind evaluarea stadiului de cooperare dintre cele două oficii, consolidarea dialogului bilateral în domeniul proprietății intelectuale și agrearea unor acțiuni prioritare pentru perioada următoare. Părțile au decis să intensifice colaborarea și prin realizarea schimburilor de experiență, participare la activități de instruire și perfecționare organizate de cele două instituții în scopul ridicării nivelului de cunoștințe al examinatorilor și sporirii calității procesului de examinare a cererilor și acordare a brevetelor de invenție.

Ediția a IV-a a Conferinței Inovaționale Internaționale cu genericul „Proprietatea Intelectuală și Dezvoltarea Durabilă”, organizată de AGEPI, în cooperare cu

liarize US officials with the latest developments in the field of intellectual property and to identify the Moldovan-American cooperation priorities on this segment, among which were mentioned the enforcement of IP rights, the system of collective management of copyright and related rights, other aspects of interest to both parties.

Meeting at AGEPI and CREDIDAM director level, during which were discussed topics related to the system of collective management of copyright and related rights in the Republic of Moldova and Romania, the current situation on the implementation of legal provisions regarding the performers' rights in our country, the provisions of Directive 2014/26/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on collective management of copyright and related rights multi-territorial licensing of rights in musical works for online use in the internal market, directly the results of its implementation in Romania, etc.

↘ November

Official visit of the AGEPI delegation to the Eurasian Patent Office, Moscow, Russia, the purpose being to evaluate the stage of cooperation between the two offices, to strengthen the bilateral dialogue in the field of intellectual property and to agree on priority actions for the next period. The parties decided to intensify the cooperation also by carrying out exchanges of experience, participation in training and improvement activities organized by the two institutions in order to raise the level of knowledge of the examiners and to increase the quality of the process of examining applications and granting patents.

4th edition of the International Innovation Conference entitled “Intellectual Property and Sustainable Development”, organized by AGEPI, in cooperation

Organizația Mondială a Proprietății Intelectuale și cu suportul Ministerului Educației, Culturii și Cercetării al RM, la care au participat reprezentanți ai OMPI, OEB, OEAB, precum și reprezentanți ai oficiilor de proprietate intelectuală din România, Estonia, Polonia și Ungaria. De asemenea, la conferința inovațională au fost prezenți și reprezentanți ai instituțiilor și organizațiilor ce activează în sfera de cercetare, inovare și învățământ superior din Republica Moldova, rezidenți ai parcurilor științifico-tehnologice și incubatoarelor inovaționale, experți în domeniul proprietății intelectuale, precum și reprezentanți ai mediului de afaceri. În cadrul evenimentului au fost abordate cele mai actuale probleme ce țin de rolul proprietății intelectuale și al inovațiilor în sporirea competitivității, promovarea industrializării durabile și stimularea implementării tehnologiilor curate și ecologice. De asemenea, au fost examinate problemele-cheie ale proprietății intelectuale legate de dezvoltarea durabilă, axate pe tendințele și provocările din domeniu la nivel internațional.

Vizita la AGEPI a delegației Oficiului de Brevete din Japonia în scopul consolidării colaborării bilaterale dintre Republica Moldova și Japonia în domeniul proprietății intelectuale, precum și prezentării candidaturii Guvernului nipon pentru postul de Director general al Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale.

↘ Decembrie

Începând cu data de 2 decembrie 2019, Republica Moldova a devenit parte a programului e-PCT al Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale. E-PCT reprezintă un portal care asigură managementul documentelor depuse conform tratatului PCT, destinat solicitanților și oficiilor receptoare. Portalul e-PCT permite depunerea cererilor de brevet de invenție; transmiterea materialelor cererii internaționale Biroului Internațional al OMPI și autorității internaționale

with the World Intellectual Property Organization and with the support of the Ministry of Education, Culture and Research of the Republic of Moldova, attended by representatives of WIPO, EPO, EAPO, as well as representatives of the intellectual property offices in Romania, Estonia, Poland and Hungary. At the Innovation Conference were also present representatives of institutions and organizations active in the field of research, innovation and higher education in the Republic of Moldova, residents of the scientific-technological parks and innovative incubators, experts in the field of intellectual property, as well as representatives of business environment. During the event were addressed the most current issues related to the role of intellectual property and innovations in enhancing competitiveness, promoting sustainable industrialization and stimulating the implementation of clean and environmentally friendly technologies. Also, the key issues of intellectual property related to sustainable development were examined, focusing on the trends and challenges in the field at international level.

Visit to AGEPI of the Japan Patent Office Delegation in order to strengthen the bilateral cooperation between the Republic of Moldova and Japan in the field of intellectual property, as well as to present the Japanese Government's candidacy for the post of Director General of the World Intellectual Property Organization.

↘ December

As of December 2, 2019, the Republic of Moldova has become part of the World Intellectual Property Organization e-PCT Program. e-PCT is a portal that provides the management of documents filed in accordance with the PCT Treaty, intended for applicants and receiving Offices. The e-PCT portal allows filing patent applications; transmitting international application materials to the WIPO International Bureau and to the international PCT Search Authority;

de documentare PCT; vizualizarea cererilor internaționale depuse, precum și prelucrarea cererilor internaționale depuse de către oficiile receptoare.

Vizita de lucru la AGEPI a Ambasadorului Republicii Populare Chineze la Chișinău și șefului Serviciului politic al Ambasadei RPC în Republica Moldova, cu scopul familiarizării cu sistemul național de protecție și asigurare a respectării drepturilor de proprietate intelectuală, precum și extinderii domeniilor de colaborare, în special pe subiectele de interes prioritar pentru ambele țări.

Vizita de lucru la AGEPI a Ambasadorului Extraordinar și Plenipotențiar al Italiei în Republica Moldova, în cadrul căreia au fost abordate unele aspecte ce țin de legislația din domeniul protecției proprietății intelectuale, dar și colaborarea bilaterală dintre Republica Moldova și Republica Italiană în domeniile de interes reciproc, în special protecția indicațiilor geografice.

Seminarul de instruire privind sistemul e-PCT de depunere electronică a cererilor internaționale de brevet de invenție, destinat specialiștilor AGEPI, organizat la Chișinău cu suportul Organizației Mondiale a Proprietății Intelectuale în cadrul Programului comun de cooperare AGEPI-OMPI privind Tratatul de cooperare în domeniul brevetelor și aspecte asociate în domeniul brevetelor.

viewing international applications filed, as well as processing international applications filed by the receiving Offices.

Working visit to AGEPI of the Ambassador of the People's Republic of China in Chisinau and the Head of Policy Service of the PRC Embassy in the Republic of Moldova, with the purpose of acquainting with the national system of protection and enforcement of intellectual property rights, as well as extending the areas of cooperation, especially on topics of priority interest to both countries.

Working visit to AGEPI of the Extraordinary and Plenipotentiary Ambassador of Italy to the Republic of Moldova, during which some aspects related to the legislation in the field of intellectual property protection, and also the bilateral cooperation between the Republic of Moldova and the Italian Republic in the areas of mutual interest, in particular the protection of geographical indications were addressed.

Training seminar on e-PCT system for electronic filing of international patent applications, intended for AGEPI specialists, organized in Chisinau with the support of the World Intellectual Property Organization under the AGEPI-WIPO Joint Cooperation Program on the Patent Cooperation Treaty and associated aspects in the field of patents.

COOPERAREA INTERNAȚIONALĂ INTERNATIONAL COOPERATION



AM



AT



BE



CH



CN



DE



EE



EG



ES



FR



GE



HR



AGEPI



Memorandum de înțelegere
Memorandum of Understanding



HU



IT



JP



KG



KR



NZ



PL



PT



RO



RU



SK



TJ



TR



UA



US



UZ



VN

MANAGEMENT INSTITUȚIONAL INSTITUTIONAL MANAGEMENT



În contextul finalizării în anul 2019 a reorganizării AGEPI și asumării statutului de autoritate administrativă centrală, colectivul oficiului național de PI și-a continuat pe parcursul perioadei de referință demersurile pentru implementarea coerentă a obiectivelor trasate în Planul de activitate al AGEPI și SNPI 2020.

În acest scop, buna organizare și desfășurare a activităților AGEPI a fost susținută prin asigurarea și coordonarea resurselor umane, financiare, tehnice, dezvoltarea, modernizarea și securizarea continuă a sistemului informațional, optimizarea proceselor de prestare a serviciilor și a fluxurilor de informație, actualizarea zilnică a bazelor de date etc.

Structura organizațională a AGEPI, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 1247/2018, este constituită din 6 subdiviziuni de nivelul întâi (direcții) și 14 subdiviziuni de nivelul doi (secții și servicii).

In the context of finalizing the reorganization of AGEPI in 2019 and assuming the status of central administrative authority, the staff of the national IP office continued during the reference period its steps for the coherent implementation of the objectives set out in the AGEPI Activity Plan and NIPS 2020.

For this purpose, the good organization and conduct of AGEPI's activities was supported by ensuring and coordinating human, financial, technical resources, continuously developing, modernizing and securing the information system, optimizing the service providing processes and information flows, daily updating the databases, etc.

The organizational structure of AGEPI, approved by Government Decision No. 1247/2018, is made up of six first-level subdivisions (directions) and 14 second-level subdivisions (divisions and services).

Efectivul AGEPI la 31.12.2019



82



114

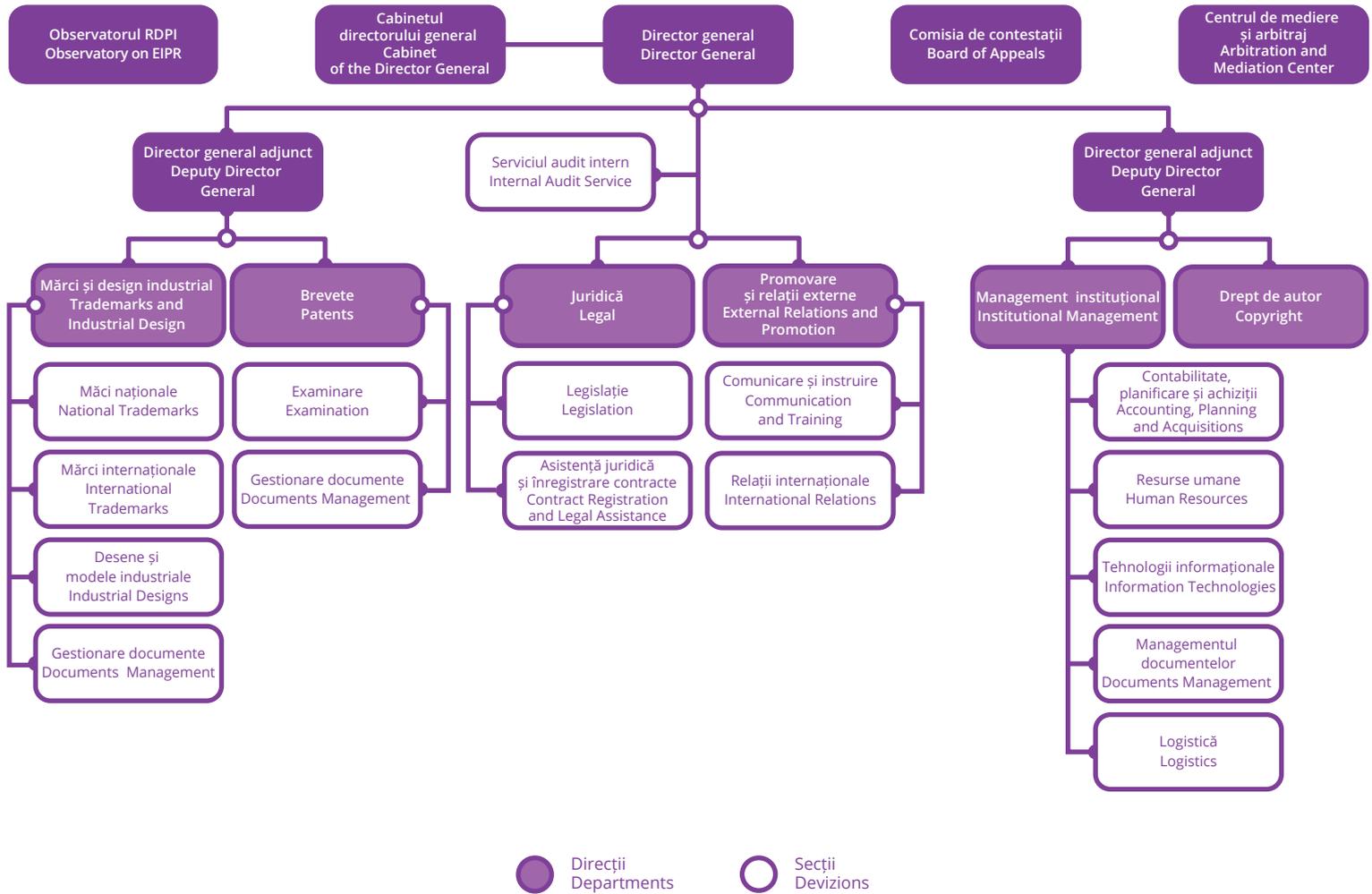


32

AGEPI staff on 31.12.2019

STRUCTURA ORGANIZAȚIONALĂ

ORGANIZATIONAL STRUCTURE



PONDEREA VENITURILOR PE OPI ȘI ALTE DOMENII DE ACTIVITATE, %
THE WEIGHT OF REVENUES ON IPOs AND OTHER FIELDS OF ACTIVITY, %



PONDEREA CHELTUIELILOR PE ARTICOLE, %
THE WEIGHT OF EXPENSES ON ITEMS, %



STATISTICA OPI

IPO STATISTICS



Cereri de acordare a protecției Applications for the grant of protection

	2017	2018	2019	
Cereri de brevet de invenție	110	113	112	Patent applications
Cereri de brevet de invenție de scurtă durată	142	122	141	Short-term patent applications
Cereri de brevet pentru soi de plantă	30	37	16	Variety patent applications
Cereri de înregistrare a mărcii	5062	5107	5083	Trademark registration applications
Cereri de reînnoire a înregistrării mărcii	4013	4130	3448	Trademark registration renewal applications
Cereri de înregistrare a DMI	225	189	262	ID registration applications
Cereri de reînnoire a certificatului de înregistrare a DMI	424	461	420	ID registration certificate renewal applications
Cereri de înregistrare a DO	4	58	12	AO registration applications
Cereri de înregistrare a IG	1		3	GI registration applications
Cereri de înregistrare a STG			1	TSG registration applications
Cereri de înregistrare a obiectelor dreptului de autor și drepturilor conexe	327	417	272	Applications for the registration of objects of copyright and related rights
TOTAL	10338	10634	9770	TOTAL

Acordarea protecției obiectelor de proprietate intelectuală
Grant of protection to intellectual property objects

	2017	2018	2019	
Brevete de invenție	62	79	57	Patents for invention
Brevete de invenție de scurtă durată	110	106	79	Short-term patents for invention
Brevete pentru soi de plantă	17	32	29	Plant variety patents
Mărci	3747	4183	4402	Trademarks
Mărci reînnoite	4051	4128	3491	Renewed trademarks
Desene și modele industriale	220	218	98	Industrial designs
Desene și modele industriale reînnoite	426	449	413	Renewed industrial designs
Denumiri de origine	1	38	33	Appellations of origin
Indicații geografice	223	1	2	Geographical indications
Specialități tradiționale garantate			1	Traditional specialties quaranteed
Obiecte ale dreptului de autor și drepturilor conexe	249	452	272	Objects of copyright and related rights
TOTAL	9106	9686	8877	TOTAL

**Cereri de brevet de invenție
Patent applications**

	2017	2018	2019	
Solicitanți naționali	73	92	97	National applicants
Solicitanți străini, inclusiv:	37	21	15	Foreign applicants, including:
– procedura națională	3	1	8	– national procedure
– faza națională PCT	34	20	7	– PCT national phase
TOTAL	110	113	112	TOTAL

**Brevete de invenție eliberate
Issued patents for invention**

Titulari naționali	42	47	29	National owners
Titulari străini, inclusiv:	20	32	28	Foreign owners, including
– procedura națională	10	4	3	– national procedure
– faza națională PCT	10	28	25	– PCT national phase
TOTAL	62	79	57	TOTAL

**Cereri de brevet de invenție de scurtă durată
Short-term patent applications**

	2017	2018	2019	
Solicitanți naționali	140	117	140	National applicants
Solicitanți străini, inclusiv:	2	5	1	Foreign applicants, including:
– procedura națională		4	1	– national procedure
– faza națională PCT	2	1		– PCT national phase
TOTAL	142	122	141	TOTAL

**Brevete de invenție de scurtă durată eliberate
Issued short-term patents for invention**

Titulari naționali	108	105	78	National owners
Titulari străini, inclusiv:	2	1	1	Foreign owners, including
– procedura națională	1		1	– national procedure
– faza națională PCT	1	1		– PCT national phase
TOTAL	110	106	79	TOTAL

Cereri de acordare a protecției mărcilor
Applications for the grant of trademark protection

	2017	2018	2019	
Solicitanți naționali	1326	1384	1320	National applicants
Solicitanți străini, inclusiv:	3736	3723	3763	Foreign applicants, including:
- procedura națională	655	572	537	- national procedure
- procedura internațională	3081	3151	3226	- international procedure
TOTAL	5062	5107	5083	TOTAL

Cereri de reînnoire a mărcilor
Trademark renewal applications

Titulari naționali	298	292	338	National owners
Titulari străini, inclusiv:	3715	3838	3110	Foreign owners, including:
- procedura națională	589	563	454	- national procedure
- procedura internațională	3126	3275	2656	- international procedure
TOTAL	4013	4130	3448	TOTAL

Certificate eliberate / Protecție acordată
Issued certificates / Granted protection

Titulari naționali	910	903	849	National owners
Titulari străini, inclusiv:	2837	3280	3553	Foreign owners, including:
- procedura națională	421	572	488	- national procedure
- procedura internațională	2416	2708	3065	- international procedure
TOTAL	3747	4183	4402	TOTAL

Mărci reînnoite
Renewed trademarks

Titulari naționali	313	301	352	National owners
Titulari străini, inclusiv:	3738	3827	3139	Foreign owners, including:
- procedura națională	612	552	483	- national procedure
- procedura internațională	3126	3275	2656	- international procedure
TOTAL	4051	4128	3491	TOTAL

○ Cereri / înregistrări DMI
ID applications / registrations

○ DMI incluse în cereri/înregistrări
ID included in applications/registrations

Cereri de acordare a protecției DMI
Applications for the grant of ID protection

	2017		2018		2019		
Solicitanți naționali	55	290	70	432	81	442	National applicants
Solicitanți străini, inclusiv:	170	750	119	463	181	612	Foreign applicants, including:
- procedura națională	1	1	10	68	20	24	- national procedure
- procedura internațională	169	749	109	395	161	588	- international procedure
TOTAL	225	1040	189	895	262	1054	TOTAL

Cereri de reînnoire a DMI
ID renewal applications

Titulari naționali	50	262	49	272	44	278	National owners
Titulari străini, inclusiv:	374	1276	412	1256	376	1026	Foreign owners, including:
- procedura națională	20	35	5	11	19	32	- national procedure
- procedura internațională	354	1241	407	1245	357	994	- international procedure
TOTAL	424	1538	461	1528	420	1304	TOTAL

CertIFICATE eliberate / Protecție acordată
Issued certificates / Granted protection

Titulari naționali	34	248	36	197	33	284	National owners
Titulari străini, inclusiv:	186	576	182	731	65	287	Foreign owners, including:
- procedura națională	5	14	5	9	9	62	- national procedure
- procedura internațională	181	562	177	722	56	225	- international procedure
TOTAL	220	824	218	928	98	571	TOTAL

DMI reînnoite
Renewed ID

Titulari naționali	56	302	43	255	39	245	National owners
Titulari străini, inclusiv:	370	1257	406	1243	374	1021	Foreign owners, including:
- procedura națională	19	31	4	13	19	28	- national procedure
- procedura internațională	351	1226	402	1230	355	993	- international procedure
TOTAL	426	1559	449	1498	413	1266	TOTAL

Cereri de înregistrare a denumirilor de origine
Appellation of origin registration applications

	2017	2018	2019	
DO autohtone			2	Indigenous AO
DO străine, inclusiv:	4	58	10	Foreign AO, including:
- procedura națională	1			- national procedure
- Aranjamentul de la Lisabona	3	58	10	- Lisbon Agreement
TOTAL	4	58	12	TOTAL

Denumiri de origine protejate
Protected appellations of origin

DO autohtone			1	Indigenous AO
DO străine, inclusiv:	1	38	32	Foreign AO, including:
- procedura națională			1	- national procedure
- Aranjamentul de la Lisabona	1	38	31	- Lisbon Agreement
TOTAL	1	38	33	TOTAL

Cereri de înregistrare a indicațiilor geografice
Geographical indication registration applications

	2017	2018	2019	
IG autohtone			3	Indigenous GI
IG străine, inclusiv:	1			Foreign GI, including:
- procedura națională	1			- national procedure
TOTAL	1		3	TOTAL

Indicații geografice protejate
Protected geographical indications

IG autohtone	1		2	Indigenous GI
IG străine, inclusiv:	222	1		Foreign GI, including:
- procedura națională		1		- national procedure
- AA RM-UE	222			RM-EU AA
TOTAL	223	1	2	TOTAL

**Cereri de înregistrare a specialităților tradiționale garantate
Traditional specialty guaranteed registration applications**

	2017	2018	2019	
STG autohtone			1	Indigenous TSG
TOTAL			1	TOTAL

**STG protejate
Protected TSG**

STG autohtone			1	Indigenous TSG
TOTAL			1	TOTAL

**Cereri de brevet pentru soi de plantă
Variety patent applications**

	2017	2018	2019	
Solicitanți naționali	26	28	11	National applicants
Solicitanți străini	4	9	5	Foreign applicants
TOTAL	30	37	16	TOTAL

**Brevete pentru soi de plantă eliberate
Issued plant variety patents**

Titulari naționali	14	30	23	National owners
Titulari străini	3	2	6	Foreign owners
TOTAL	17	32	29	TOTAL

Opere ocrotite de dreptul de autor și drepturile conexe
Works protected by copyright and related rights

	2017	2018	2019	
Opere literare	98	64	87	Literary works
Opere științifice	68	72	64	Scientific works
Opere dramatice	1		2	Dramatic works
Opere muzicale	11	16	18	Musical works
Opere de artă plastică	10	226	39	Works of plastic art
Opere fotografice	1			Photographic works
Opere coreografice și pantomimă	1	1		Choreographic works and pantomimes
Fonograme	20	33	21	Phonograms
Baze de date	1			Databases
Programe pentru calculator	18	16	17	Computer programs
Opere integrante	1	4	2	Integrated works
Opere audiovizuale	5	3	2	Audiovisual works
Opere de artă decorativă și aplicată	12	11	17	Works of decorative and applied art
Opere de arhitectură		1	1	Works of architecture
Opere derivate	1	5	2	Derivative works
Interpretări	1			Performances
TOTAL	249	452	272	TOTAL

GALA
BUSINESSULUI
MOLDOVENESC

MOLDOVAN BUSINESS GALA

• 2020 •



www.agepi.gov.md

www.chamber.md

ACȚIUNI PRIORITARE PENTRU ANUL 2020

PRIORITY ACTIONS FOR 2020



Obținerea de rezultate este importantă, dar la fel de importantă este și asigurarea continuității și durabilității acestora. În acest sens, la elaborarea Planului de activitate al AGEPI pentru anul 2020 au fost luate în considerare atât rezultatele obținute în 2019, cât și prioritățile pe care Agenția și le-a propus pentru anul 2020. Dintre acestea sunt de menționat următoarele:

- Implementarea cu succes a Strategiei naționale în domeniul proprietății intelectuale până în anul 2020 și Elaborarea conceptului noii Strategii de dezvoltare a sistemului de PI până în anul 2030.
- Consolidarea sistemului de gestiune colectivă a dreptului de autor și drepturilor conexe, inclusiv prin modificarea cadrului regulator în domeniu (aprobarea modificărilor la Legea nr. 139/2010 privind dreptul de autor și drepturile conexe).
- Finalizarea și punerea în funcțiune a Platformei informaționale eIPR.
- Migrarea sistemelor informaționale ale AGEPI pe platforma guvernamentală comună Mcloud.

Achieving results is important, but equally important is ensuring their continuity and sustainability. In this regard, in the elaboration of the AGEPI Activity Plan for 2020, both the results obtained in 2019 and the priorities that the Agency has proposed itself as an object for 2020 were taken into consideration. These include the following:

- Successful implementation of the National Intellectual Property Strategy until 2020 and Elaboration of the concept of the new IP System Development Strategy until 2030.
- Consolidation of the system of collective management of copyright and related rights, including by modifying the regulatory framework in the field (approving the amendments to Law No. 139/2010 on Copyright and Related Rights).
- Completion and implementation of the eIPR Information Platform.
- Migration of AGEPI information systems on the Mcloud joint government platform.

- ↳ Consolidarea capacităților instituționale și perfecționarea programelor de instruire și educare în domeniul PI.
- ↳ Consolidarea, dezvoltarea, motivarea și menținerea resurselor umane ale instituției.
- ↳ Consolidarea sistemului de protecție și de valorificare a sistemului IG și DO.
- ↳ Implementarea sistemului „Madrid eFiling” și a „Dosarului electronic” în procedurile de înregistrare internațională a mărcilor și DMI.
- ↳ Strengthening institutional capacities and improving training and education programs in the field of IP.
- ↳ Consolidation, development, motivation and maintenance of the human resources of the institution.
- ↳ Strengthening the system of protection and use of GIs and AO.
- ↳ Implementation of the “Madrid eFiling” system and the “Electronic File” in the international trademark and ID registration procedures.

LISTA DE ABREVIERI

LIST OF ABBREVIATIONS



Acordul de Asociere RM-UE sau AA RM-UE- Acordul de Asociere între Republica Moldova, pe de o parte, și Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de altă parte, în vigoare din 01.07.2016

Acordul TRIPs – Acordul privind aspectele drepturilor de proprietate intelectuală legate de comerț, în vigoare pentru RM din 26.07.2001

AGEPI – Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova

ANCD – Agenția Națională pentru Cercetare și Dezvoltare

Aranjamentul de la Haga – Aranjamentul de la Haga privind înregistrarea internațională a desenelor și modelelor industriale, în vigoare pentru RM din 14.03.1994

Aranjamentul de la Lisabona – Aranjamentul de la Lisabona privind protecția denumirilor de origine și înregistrarea internațională a acestora, în vigoare pentru RM din 05.04.2001

ASEM – Academia de Studii Economice a Moldovei

AȘM – Academia de Științe a Moldovei

RM-EU Association Agreement or RM-EU AA – Association Agreement between the Republic of Moldova, of the one part, and the European Union and the European Atomic Energy Community and their Member States, of the other part, in force since 01.07.2016

TRIPs Agreement – Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights, in force for RM since 26.07.2001

AGEPI – State Agency on Intellectual Property of the Republic of Moldova

NARD – National Agency for Research and Development

Hague Agreement – Hague Agreement Concerning the International Registration of Industrial Designs, in force for the Republic of Moldova since 14.03.1994

Lisbon Agreement – Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration, in force for Republic of Moldova since 05.04.2001

AESM – Academy of Economic Studies of Moldova

ASM – Academy of Sciences of Moldova

BI – brevet de invenție

BISD – brevet de invenție de scurtă durată

BM – Banca Mondială

CIB – Clasificarea Internațională a Brevetelor

CIPS – Clasificarea internațională a produselor și serviciilor în scopul înregistrării mărcilor

CNIB – Centrul Național Informațional în domeniul Brevetelor din Republica Tadjikistan

CNIPA – Autoritatea Națională de Proprietate Intelectuală din Republica Populară Chineză

CREDIDAM – Centrul Român pentru Administrarea Drepturilor Artiștilor Interpreți

CSI – Comunitatea Statelor Independente

DA și DC – drept de autor și drepturi conexe

DCFTA – Acordul de instituire a Zonei de Liber Schimb Aprofundat și Cuprinzător cu Uniunea Europeană

DMI – desene și modele industriale

DO – denumire de origine

DPI – drepturi de proprietate intelectuală

EUIPO – Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală

GUAM – Organizația pentru Democrație și Dezvoltare Economică, o inițiativă regională din patru state, denumirea ei provine de la inițialele statelor fon-

PI – patent for invention

STPI – short-term patent for invention

WB – World Bank

IPC – International Patent Classification

ICGS – International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

NCPI – National Center for Patents and Information of the Republic of Tajikistan

CNIPA – National Intellectual Property Authority of the People's Republic of China

CREDIDAM – Romanian Center for Performers' Rights Administration

CIS – Commonwealth of Independent States

CR and RR – copyright and related rights

DCFTA – Agreement establishing a Deep and Comprehensive Free Trade Area with the European Union

ID – industrial designs

AO – appellation of origin

IPR – intellectual property rights

EUIPO – European Union Intellectual Property Office

GUAM – Organization for Democracy and Economic Development, a regional initiative of four states, its name comes from the initials of the founding states:

date: Georgia, Ucraina, Republica Azerbaidjan și Republica Moldova

Georgia, Ukraine, the Republic of Azerbaijan and the Republic of Moldova

IG – indicație geografică

GI – geographical indication

INJ – Institutul Național al Justiției

NIJ – National Institute of Justice

MACIP – Centrul de Instruire și Consultanță în Afaceri al ASEM

MACIP – AESM Business Consulting and Training Center

MAI – Ministerul Afacerilor Interne al Republicii Moldova

MIA – Ministry of Internal Affairs of the Republic of Moldova

MECC – Ministerul Educației, Culturii și Cercetării al Republicii Moldova

MECR – Ministry of Education, Culture and Research of the Republic of Moldova

ODIMM – Organizația pentru Dezvoltarea Sectorului Întreprinderilor Mici și Mijlocii

ODIMM – Organization for Small and Medium Enterprises Sector Development

OEAB – Oficiul Eurasiatic de Brevete

EAPO – Eurasian Patent Office

OEB – Organizația Europeană de Brevete

EPO – European Patent Organization

OMC – Organizația Mondială a Comerțului

WTO – World Trade Organization

OMPI – Organizația Mondială a Proprietății Intellectuale

WIPO – World Intellectual Property Organization

ONG – organizație neguvernamentală

NGO – non-governmental organization

ONU – Organizația Națiunilor Unite

UNO – United Nations Organization

OPI – obiecte de proprietate intelectuală

IPO – intellectual property objects

ORDA – Oficiul Român pentru Drepturile de Autor

ORDA – Romanian Copyright Office

OSIM – Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci din România

OSIM – State Office for Inventions and Trademarks of Romania

PI – proprietatea intelectuală

IP – intellectual property

PCT – Tratatul de Cooperare în domeniul brevetului de invenție

Proiectul UE „SARDPI” – Proiectul Uniunii Europene de asistență tehnică „Suport pentru asigurarea respectării drepturilor de proprietate intelectuală în Republica Moldova”

SCAPR – Consiliul Societăților pentru Gestiunea Colectivă a Drepturilor Interpreților

Sistemul de la Madrid – Sistemul de la Madrid privind înregistrarea internațională a mărcilor, instituit în temeiul Aranjamentului de la Madrid privind înregistrarea internațională a mărcilor, în vigoare pentru RM din 25.12.1991 și a Protocolului referitor la Aranjamentul de la Madrid privind înregistrarea internațională a mărcilor, în vigoare pentru RM din 01.12.1997

SNPI 2020 – Strategia națională în domeniul proprietății intelectuale până în anul 2020, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr.880/2012

STG – specialitate tradițională garantată

UASM – Universitatea Agrară de Stat din Moldova

UPOV – Uniunea Internațională pentru Protecția Noilor Soiuri de Plante

UTM – Universitatea Tehnică a Moldovei

USTR – Reprezentanța pentru Comerț a Statelor Unite ale Americii

PCT – Patent Cooperation Treaty

EU Project “SEIPR” – European Union Technical Assistance Project “Support to Enforcement of Intellectual Property Rights in the Republic of Moldova”

SCAPR – Societies’ Council for the Collective Management of Performers’ Rights

Madrid System – Madrid System for the International Registration of Marks, established under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, in force for the Republic of Moldova since 25.12.1991 and the Protocol to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks in force for the Republic of Moldova since 01.12.1997

NIPS 2020 – National Intellectual Property Strategy until 2020, approved by Government Decision No. 880/2012

TSG – traditional specialty guaranteed

SAUM – State Agrarian University of Moldova

UPOV – International Union for the Protection of New Varieties of Plants

TUM – Technical University of Moldova

USTR – United States Trade Representative

Consiliul editorial / Editorial board members:

dr. Viorel Iustin (președinte), Liliana Vieru, Diana Stici, Natalia Caisîm,
dr. Simion Levițchi, Rodica Popescu, Vadim Ursu, Victoria Andriuță, Adela Mihai

Coordonator și redactor responsabil / Coordinator and responsible editor:

Victoria Andriuță

Traducere / Translation:

Nina Calpacci

Copertă și design, tehnoredactare / Cover, design, make-up:

Tatiana Nasirov

© AGEPI, 2020